

**FRANCE · 1934 · MASSALIA**



**SPECIAL**

**EDITION**

**BEUCHAT**

**- TO ENJOY AND PROTECT THE SEA -**

**COLEÇÃO / KOLLEKTION 2024**

**POR / DEU**



# SUMÁRIO / INHALT

# SUMÁRIO

## INHALT

04 | **INTRODUÇÃO**  
**EINLEITUNG**

06 | **HISTÓRIA**  
**GESCHICHTE**

09 | **COMPROMISSOS**  
**ENGAGEMENT**

10 | **MERGULHO**  
**TAUCHEN**

34 | **1 DIVE**  
**1 DIVE**

42 | **SNORKELING**  
**SCHNORCHELN**

54 | **APNEIA**  
**APNOE**

60 | **PESCA SUBMARINA**  
**UNTERWASSERJAGD**

98 | **CAMINHADA AQUÁTICA**  
**WASSERLAUFEN**

102 | **MULTIDESPORTOS**  
**MULTISPORTS**

122 | **MALAS**  
**GEPÄCK**

128 | **SPORTSWEAR**  
**SPORTSWEAR**

136 | **GUIA DE TAMANHOS**  
**GRÖSSEN RATGEBER**

137 | **GUIA DAS ARMAS DE P.S.**  
**HARPUNEN RATGEBER**



# 90 ANOS DE INOVAÇÃO

## 90 JAHRE DER INNOVATION

Desde a nossa criação em 1934, em Marselha, em França, nas margens do Mediterrâneo, até hoje, 90 anos depois, a Beuchat nunca deixou de inovar para permitir a um grande número de pessoas de viver de maneira perfeita a paixão pelo mar, de transmitir esta paixão e de dar vontade a todos de preservar o mar.

A arma de pesca submarina em 1947, o fato de mergulho isotérmico em 1953, a máscara Compensador em 1958, as barbatanas Jetfin em 1964, o primeiro fato para mulher em 1966, o fato Focea Comfort em 2005, a camuflagem fotográfica 3D Trigocamo em 2019 são exemplos de muitas das invenções que marcaram a história da Beuchat e a dos desportos submarinos. No momento em que festejamos, em 2024, os 90 anos da Beuchat, a nossa história anima-nos para fazer com que os próximos 90 anos sejam ricos em inovações para os praticantes.

*Seit der Gründung 1934 in Marseille Frankreich, an den Ufern des Mittelmeers, bis heute 90 Jahre später, setzt Beuchat auf Innovation, um es möglichst vielen Menschen zu ermöglichen, ihre Leidenschaft für das Meer unter optimalen Bedingungen zu leben, diese Leidenschaft weiterzugeben und die Lust auf den Schutz des Meeres zu wecken.*

*Die Harpune zum Speerfischen 1947, der isothermische Tauchanzug 1953, die Compensator-Maske 1958, die Jetfin-Flossen 1964, der erste Anzug für Frauen 1966, der Anzug Focea Comfort 2005, die einzigartige 3D-Camouflage eine Nachbildung echter Fotos eines Unterwasserhintergrunds: Trigocamo 2019. Zahlreiche Innovationen, die die Geschichte von Beuchat und die Geschichte des Unterwassersports geprägt haben. Das 90-jährige Jubiläum von Beuchat im Jahr 2024 motiviert uns, dafür zu sorgen, dass auch die kommenden 90 Jahre viele Innovationen für die Tauchbegeisterten bereithalten werden.*

**Christophe MARGNAT**

Diretor Geral / Geschäftsführender Direktor

*CM*





# VALORES DA MARCA — MARKENWERTE

## PAIXÃO / LEIDENSCHAFT

É o mesmo fôlego que inspirou Georges Beuchat quando criou a marca que anima todos os dias os homens e as mulheres da Beuchat. Paixão pelo mar, pelo desporto, por imaginar e criar produtos que permitem a todos de se entregar com prazer às suas atividades aquáticas preferidas, que se trate de mergulho submarino, apneia, caminhadas aquáticas, pesca submarina ou natação outdoor.

*Diesen Elan, der Georges Beuchat bei der Gründung des Unternehmens inspirierte, zeigen tagtäglich auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Beuchat. Leidenschaft für das Meer, Leidenschaft für den Sport, Leidenschaft, Produkte zu entwerfen und zu entwickeln, die es jedem ermöglichen, sich mit Freude seiner bevorzugten Wassersportart zu widmen, sei es Tauchen, Apnoe, Schnorcheln, Speerfischen oder Outdoor-Schwimmen.*

## INOVAÇÃO / INNOVATION

Este valor inscrito na ADN da Beuchat traduz-se numa iniciativa de inovação global, no desenvolvimento de novas gamas de produtos, nos processos internos, na organização do trabalho e nos serviços oferecidos aos nossos clientes.

*Dieser in der DNA von Beuchat verankerte Wert manifestiert sich in einem umfassenden Innovationskonzept, der Entwicklung neuer Produktpaletten, den internen Prozessen, der Arbeitsorganisation und unserem Kundenservice.*

## QUALIDADE / QUALITÄT

Enquanto especialistas em produtos marinhos e subaquáticos, estamos plenamente conscientes da importância da qualidade dos produtos num universo potencialmente hostil. Por isso, damos o nosso melhor para oferecer produtos com um bom desempenho, resistentes e fiáveis.

Isto graças ao cuidado dedicado à conceção, à qualidade de produção na nossa fábrica de Marselha, mas também graças à seleção rigorosa das fábricas externas e as parcerias que celebramos com elas para trabalharmos juntos na melhoria contínua da qualidade. Realizamos, em todos os casos, um controlo de qualidade dos produtos antes da comercialização.

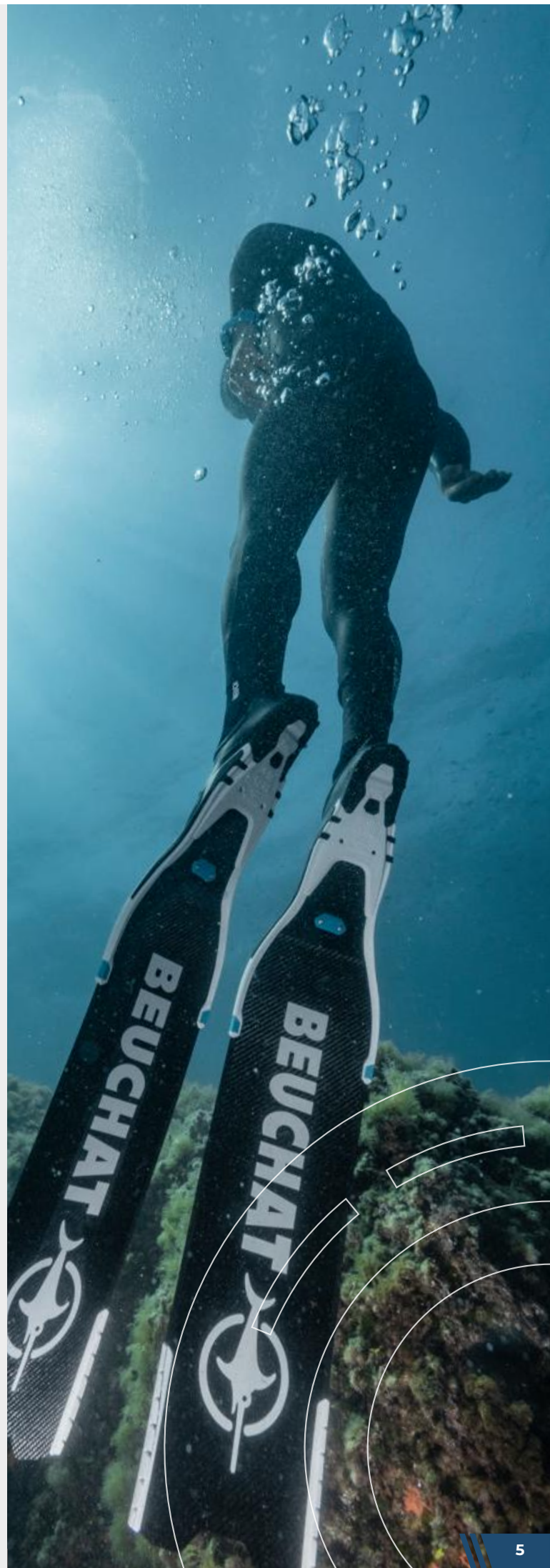
*Als Spezialisten für Meeres- und Unterwasserprodukte sind wir uns der Bedeutung der Produktqualität in einer potentiell feindlichen Umwelt völlig bewusst. Aus diesem Grund setzen wir alles daran, leistungsstarke, widerstandsfähige und zuverlässige Produkte anzubieten.*

*Erreicht wird dies durch sorgfältige Entwürfe, die Fertigungsqualität unseres Werks in Marseille, aber auch durch die strenge Auswahl externer Werke und die Partnerschaften, die wir mit diesen eingehen, um gemeinsam an der kontinuierlichen Qualitätsverbesserung zu arbeiten. Zudem werden die Produkte vor ihrer Markteinführung stets einer Qualitätskontrolle unterzogen.*

## COMPROMISSOS / ENGAGEMENT

A nossa paixão, a nossa marca, os nossos produtos estão intimamente ligados ao mar, um universo maravilhoso, mas frágil... (página 9).

*Unsere Leidenschaft, unsere Marke und unsere Produkte sind eng mit dem Meer verbunden, einer magischen und gleichzeitig fragilen Welt... (Seite 9).*





MERGULHE NA HISTÓRIA FASCINANTE DA BEUCHAT

# 90 ANOS / 90 JAHRE

TAUCHEN SIE EIN IN DIE FASZINIERENDE GESCHICHTE VON BEUCHAT

## 1934

### Criação da empresa Beuchat em Marselha

GRÜNDUNG DES UNTERNEHMENS BEUCHAT

Georges Beuchat cria a empresa para desenvolver os produtos que permitirão aos apaixonados como ele de aproveitar plenamente as suas explorações submarinas.

Georges Beuchat gründet das Unternehmen, um Produkte zu entwickeln, die es Tauchbegeisterten wie ihm ermöglichen, ihre Unterwassererlebnisse in vollem Umfang zu genießen.



## 1958



Máscara Compensator

COMPENSATOR  
MASKE

## 1963



Fato tarzan

DER  
TARZAN-ANZUG

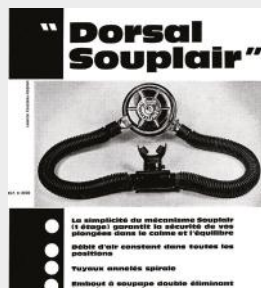
## 1963



Barbatanas JetFin

JETFIN-  
FLOSSEN

## 1964



Regulador Souplair

ATEMREGLER  
SOUPLAIR

## 1966



Primeiro fato de mergulho para mulher

DER ERSTE ANZUG  
FÜR FRAUEN



## 1953

### Invenção do fato isotérmico

ERFINDUNG DES ISOTHERMISCHEN ANZUGS

Desejoso de explorar mais tempo e nas melhores condições os fundos submarinos, Georges Beuchat inventa o fato de mergulho isotérmico, o que permitirá o desenvolvimento dos desportos subaquáticos.

Im Bestreben, die Unterwasserwelt länger und unter besseren Bedingungen zu erforschen, erfindet Georges Beuchat den isothermischen Anzug, der die Weiterentwicklung des Unterwassersports ermöglicht.



LEIA O CÓDIGO QR PARA DESCOBRIR O VÍDEO

# MARCA BEUCHAT

SCANNEN SIE DEN QR-CODE, UM DAS MARKENVIDEO ZU ÖFFNEN



BEUCHAT VIDEO

## 1947

### Invenção da arma de pesca subaquática

**ERFINDUNG DER HARPUNE ZUM SPEERFISCHEN**

Pioneiro da pesca subaquática, G.Beuchat inventa a primeira arma de pesca subaquática, a famosa Tarzan, destacando o primeiro sistema de propulsão com elásticos.

Als Pionier des Sportspeerfischens erfindet Georges Beuchat die erste Unterwasserharpune zum Speerfischen, die berühmte Tarzan, indem er das erste Antriebssystem per Gummispanner entwickelt.



## 1972



**Fato de mergulho com faixas amarelas**

ANZUG MIT GELBEN STREIFEN

## 1980



**Primeira versão do Focsea Comfort**

ERSTE VERSION DES FOCEA COMFORT

## 2005



**Mascara Maxlux S**

MASK MAXLUX S

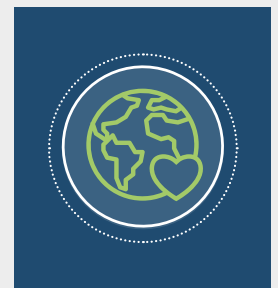
## 2019



**Camuflagem Trigocamo Wide**

CAMOUFLAGE TRIGOCAMO WIDE

## 2020



**Neopreno Eco-Friendly**

NEOPREN ECO-FRIENDLY



## Sormiou

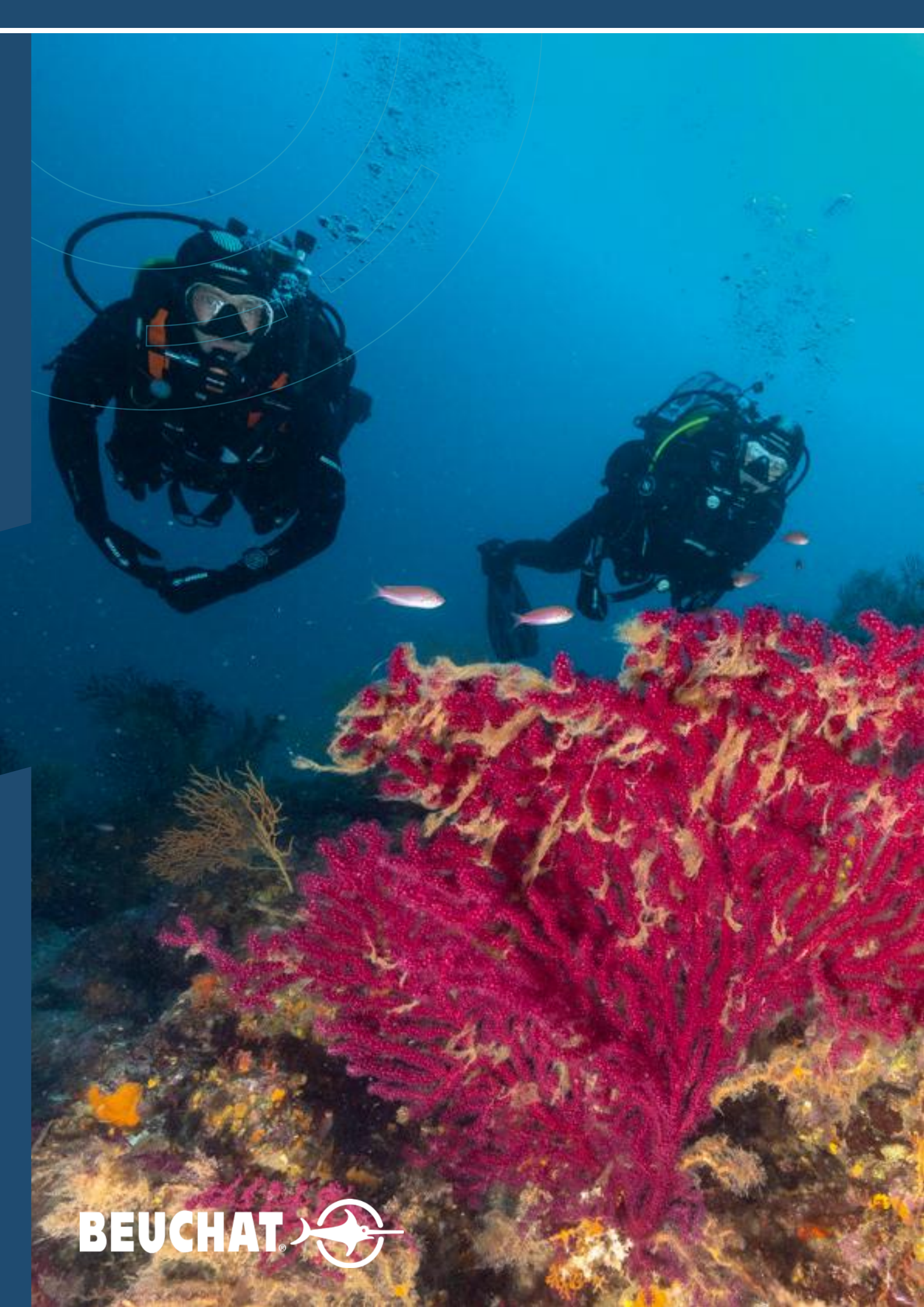
### Calanque emblemática de Marselha, França

**FELSENBUCHT VON MARSEILLE, FRANKREICH**

Foi em Sormiou que começou a história da Beuchat, calanque, onde Georges Beuchat adorava dedicar-se à sua paixão pelo mar e onde testava as suas invenções.

Die Geschichte von Beuchat begann in Sormiou, in dieser Felsenbucht, in der sich Georges Beuchat seiner Leidenschaft für das Meer hingab und seine Erfindungen testete.







# -TO ENJOY AND PROTECT THE SEA

## O NOSSO COMPROMISSO / UNSER ENGAGEMENT

A nossa paixão, a nossa marca, os nossos produtos estão intimamente ligados ao mar, universo maravilhoso, mas frágil. O mar não é apenas o terreno de expressão da nossa paixão, mas também tem um papel fundamental no equilíbrio dos nossos ecossistemas; o compromisso ecorresponsável para o preservar e o proteger é como uma evidência para a Beuchat.

Esta iniciativa materializa-se com ações realizadas dentro da empresa e através do apoio dos atores externos especialistas que aprofundem o nosso compromisso ambiental.

*Unsere Leidenschaft, unsere Marke und unsere Produkte sind eng mit dem Meer verbunden, einer magischen und gleichzeitig fragilen Welt. Das Meer ist nicht nur das Gebiet, in dem wir unsere Leidenschaft ausleben, sondern spielt auch eine entscheidende Rolle für das Gleichgewicht unserer Ökosysteme. Das umweltbewusste Engagement für den Erhalt und Schutz des Meeres ist für Beuchat deshalb selbstverständlich.*

*Diese Herangehensweise äußert sich in den Maßnahmen innerhalb des Unternehmens sowie durch die Unterstützung spezialisierter externer Akteure, die unser Engagement für die Umwelt fortführen.*

## NEOPRENO ECO-FRIENDLY / NEOPREN ECO-FRIENDLY

Este compromisso firme reflecte-se na escolha dos materiais para os nossos fatos de mergulho. Utilizamos neopreno fabricado a partir de um elemento natural, o calcário, e não de produtos petroquímicos como o neopreno comum.

Também faz parte desta abordagem eco-responsável o facto de diminuirmos a utilização de produtos químicos no fabrico e reciclarmos o máximo possível de restos de neopreno.

*Dieses starke Engagement spiegelt sich in der Wahl der Materialien für unsere Anzüge wider. Wir verwenden Neopren, das aus einem natürlichen Element, dem Kalkstein, hergestellt wird und nicht aus petrochemischen Produkten wie Standard-Neopren.*

*Aus diesem Grund reduzieren wir den Einsatz von Chemikalien bei der Herstellung auf ein Minimum und recyceln so viele Neoprenreste wie möglich.*

## O MAR NO CENTRO DA BEUCHAT BEUCHAT – DAS MEER IM HERZEN



CYRILLE TORRES

DIRECTOR DE MARKETING / MARKETINGDIREKTORIN

O mar está no centro da Beuchat, paixão do nosso fundador partilhada pelas nossas equipas e pelos utilizadores dos nossos produtos. É o que nos une e, naturalmente, a Beuchat empenha-se em protegê-lo.

*Beuchat trägt das Meer im Herzen. Es war die Leidenschaft unseres Gründers, die von unseren Teams und den Anwendern unserer Produkte geteilt wird. Das Meer bringt uns zusammen – selbstverständlich engagiert sich Beuchat für seinen Schutz.*





**BEUCHAT** 



**MERGULHO / TAUCHEN**



# — FATOS DE MERGULHO ANZÜGE





# — KNOW HOW KNOW HOW

## QUALIDADE BEUCHAT / QUALITÀ BEUCHAT

O mar, em particular, o mundo subaquático é um ambiente terrivelmente exigente para o ser humano e para os produtos. Enquanto especialistas, estamos plenamente conscientes da importância da qualidade dos produtos; esta garante o desempenho, a resistência e a fiabilidade de estes num universo hostil. É por isso que fazemos do nosso melhor em cada etapa de conceção e de fabrico para oferecer produtos com um elevado nível de qualidade. Apesar da qualidade dos produtos ser essencial, a qualidade do serviço também o é e esforçamo-nos por fornecê-la nas relações com os nossos clientes e todos aqueles que utilizam os nossos produtos.

*Das Meer und vor allem auch die Unterwasserwelt stellen eine extrem anspruchsvolle Umgebung für Mensch und Produkt dar. Als Spezialisten sind wir uns der Bedeutung der Produktqualität völlig bewusst. Sie ist Garant für Leistung, Widerstandsfähigkeit und Zuverlässigkeit der Produkte in einer feindlichen Umwelt. Aus diesem Grund setzen wir bei jeder Entwurfs- und Fertigungsphase alles daran, Produkte mit hoher Qualität anzubieten. Ist die Produktqualität bereits von entscheidender Bedeutung, so gilt dies erst recht für die Servicequalität. Wir sind bestrebt, diese Qualität auch in der Beziehung zu unseren Kunden und all jenen, die unsere Produkte nutzen, zu beweisen.*

## DESENHADO EM FRANÇA ENTWORFEN IN FRANKREICH

Todos os nossos padrões são desenhados na nossa área de estilo em Marselha pela nossa equipa de designers e modelistas. O know-how francês na matéria é reconhecido mundialmente. Estes padrões exclusivos contribuem para o conforto, o desempenho e a qualidade dos nossos fatos.

*Sämtliche Schnittmuster werden in unserem Designstudio in Marseille von unserem Team aus Designern und Schnittmusterexperten entworfen. Das französische Know-how in diesem Bereich ist weltweit anerkannt. Die exklusiven Schnittmuster tragen zum Komfort, zur Leistung und zur Qualität unserer Bekleidung bei.*



## ELASKIN X ELASKIN X

O neopreno Beuchat Elaskin X é o resultado da rica experiência de Beuchat garante-lhe um alto nível de desempenho, de flutuabilidade, de flexibilidade e de proteção térmica. Componente essencial dos nossos produtos, o Elaskin é um material transversal aos nossos universos

Das Beuchat-Neopren Elaskin X ist das Ergebnis der umfangreichen Erfahrung des Unternehmens Beuchat, garantiert ein hohes Maß an Leistung, Auftrieb, Flexibilität und Wärmeschutz. Als wesentlicher Bestandteil unserer Produkte findet Elaskin in unserem gesamten Sortiment Verwendung.



## ESPECIAL ATENÇÃO ÀS COSTURAS SORGFÄLTIGE VERARBEITUNG

A montagem é um dos nossos pontos fortes. Prestamos uma especial atenção às costuras dos nossos fatos pois estas refletem a qualidade de fabrico e têm um papel essencial na proteção térmica, conforto e durabilidade destes.

*Die Nähte eine der Stärken von Beuchat. Bei der Verarbeitung unserer Bekleidung stellen wir die größte Sorgfalt sicher. Sie spiegelt die Fertigungsqualität wider und spielt eine wesentliche Rolle bei Wärmeschutz, Komfort und Haltbarkeit.*



## INNOVAR PARA OS PRATICANTES INNOVATIONEN FÜR DIE SPORTLERINNEN UND SPORTLER



**STEFANO MORETTO**  
DIRETOR-GERAL DAS OPERAÇÕES //  
LEITENDER GESCHÄFTSFÜHRER

Inovar para o conforto dos praticantes e para que vivam uma experiência mais forte é o desafio que anima a equipa de I&D diariamente, continuando o impulso dado por Georges Beuchat.

*Innovationen entwickeln, die den Komfort der Sportlerinnen und Sportler steigern und für ein großartiges Erlebnis sorgen: Darin besteht die alltägliche Herausforderung des Forschungs- & Entwicklungs-Teams, das auf diese Weise dem Impuls von Georges Beuchat folgt.*



# INNOVATIONEN

## — INNOVATIONEN

TECNOLOGIAS / TECHNOLOGIEN

### INNOVATION BEI BEUCHAT / INNOVATION BEI BEUCHAT //

A inovação é um valor fundador da marca Beuchat. O seu criador, Georges Beuchat, era um inventor incansável que fez de Beuchat uma marca pioneira das atividades subaquáticas com duas grandes invenções: a arma de pesca submarina em 1947 e, sobretudo, o fato de mergulho isotérmico em 1953. Esta segunda invenção representa uma verdadeira revolução que permitiu o desenvolvimento de todas as atividades subaquáticas e lançou as bases que fazem de Beuchat a referência atual da proteção térmica.

Inovar na Beuchat é uma segunda natureza, cujo objetivo fundamental é enriquecer a experiência que o praticante viverá. Isso passa pela melhoria do conforto, do desempenho e da resistência.

*Innovation ist ein Grundwert der Marke Beuchat. Ihr Gründer, Georges Beuchat, war ein unermüdlicher Erfinder, der aus Beuchat eine Pioniermarke für Unterwasseraktivitäten machte. Zwei wichtige Erfindungen spielten dabei eine Schlüsselrolle: die Harpune zum Speerfischen 1947 und vor allem der isothermische Tauchanzug 1953. Letzterer war eine echte Revolution, die den Aufschwung sämtlicher Unterwasseraktivitäten ermöglichte und die Grundlagen dafür schuf, dass Beuchat heute in Sachen Wärmeschutz Maßstäbe setzt.*

*Innovation liegt Beuchat im Blut – das wichtigste Ziel besteht darin, das Taucherlebnis zu optimieren. Dies geschieht durch die Verbesserung von Komfort, Leistung und Widerstandsfähigkeit.*





### NEOPRENO ECO-FRIENDLY

#### NEOPREN ECO-FRIENDLY

Fabricado à base de calcário e de borracha usada. Além disso, o seu processo de fabrico foi pensado para reduzir o impacto ecológico. No final, são menos 24 % de Co2 emitidos por fato.

*Auf der Basis von Kalkstein und gebrauchtem Kautschuk hergestellt. Durch das Herstellungsverfahren soll der ökologische Fußabdruck reduziert werden, insgesamt werden pro Anzug 24 % CO2 weniger verbraucht.*



### TECIDO DE POLIÉSTER RECICLADO

#### TESSUTO IN POLIESTERE RICICLATO

Tecido tricotado com linhas em poliéster fabricadas a partir de garrafas de plástico recicladas. Este processo reduz o consumo de água e de material. Produzimos o tecido de um fato a partir de 45 garrafas de plástico recicladas.

*Strickgewebe mit Polyesterfaden, hergestellt aus recycelten Plastikflaschen. Dieses Verfahren reduziert den Wasser- und Materialverbrauch. Aus 45 recycelten Plastikflaschen entsteht der Stoff für einen Anzug.*



### FIRESKIN

O Fireskin é um tecido quente que fornece uma elevada proteção térmica e uma manutenção constante da temperatura corporal graças às suas propriedades hidrófugas (water repellent) e à estrutura única da sua tecelagem.

*Fireskin ist ein wärmender Stoff, der dank seiner wasserabweisenden Eigenschaft (water repellent) und seiner einzigartigen Gewebestruktur für einen hohen Wärmeschutz und eine konstante Körpertemperatur sorgt.*



### ELASKIN X

O neopreno Beuchat Elaskin X é o resultado da experiência única da Beuchat, inventor dos fatos de mergulho há mais de 60 anos. O Elaskin X garante um alto nível de desempenho, de fluabilidade, de flexibilidade e de proteção térmica.

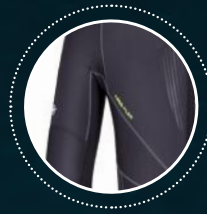
*Supratex ist ein äußerst widerstandsfähiges und weiches Material, optimal geeignet für Verstärkungen. Supratex 2 ist 10 % weicher als Supratex und genauso widerstandsfähig.*



### FLEX SYSTEM 2

Pré-formas e formas específicas incustradas nas partes das articulações para uma maior facilidade de movimentos. A tecnologia Flex System da Beuchat transforma os seus fatos numa verdadeira proteção natural.

*Vorgeformter Schnitt und breite Prägung spezielle an den Gelenken für mehr Bewegungsfreiheit. Die Technologie Flex System von Beuchat verwandelt Ihre Anzüge in eine zweite Haut.*



### FREE FLEX ZONE

Esta zona gera uma maior liberdade de movimentos, posicionada em locais chave nos nossos fatos, permite fornecer flexibilidade para um conforto otimizado.

*Diese an Schlüsselstellen unserer Anzüge platzierte Zone ermöglicht eine größere Bewegungsfreiheit und Flexibilität für optimierten Komfort.*



### WDS (WATER DAM SYSTEM)

Melhora a impermeabilidade do fato. A tecnologia WDS é composta por finos relevos que reduzem a passagem da água.

*Verbessert die Dichtigkeit des Anzugs. Die WATER DAM SYSTEM-Technologie besteht aus feinen Prägungen, die den Wassereintritt verringern.*



### PRÉ-FORMAÇÃO

#### VORGEFORMTER SCHNITT

Confere uma forma anatómica e morfológica aos nossos fatos e, desta forma estes estão mais próximos do corpo o que limita as bolhas de água e aumenta o conforto.

*Sorgt für eine anatomisch abgestimmte Form der Anzüge, damit diese enger am Körper anliegen. Wassertaschen lassen sich so reduzieren und gleichzeitig wird die Bewegungsfreiheit erhöht.*



### EASY WAVE SYSTEM

A tecnologia Easy Wave System garante uma maior elasticidade mas também uma resistência aos rasgos.

*La tecnologia EASY WAVE SYSTEM assicura maggiore elasticità e resistenza allo strappo.*



### SUPRATEX 2

O Supratex é um material resistente e flexível ao mesmo tempo. Ideal para as zonas dos reforços. O Supratex 2 é 10 % mais flexível do que o Supratex com a mesma resistência.

*Supratex ist ein äußerst widerstandsfähiges und weiches Material, optimal geeignet für Verstärkungen. Supratex 2 ist 10 % weicher als Supratex und genauso widerstandsfähig.*











### AES (AIR ESCAPE SYSTEM)

Sistema inédito de válvulas que permite evacuar o ar acumulado dentro do capuz.

*Beispielloses Ventilsystem, das das Entweichen der unter der Haube angesammelten Luft ermöglicht.*



## HOMEM / MANN

	<b>FOCEA COMFORT 6</b> 7mm - Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter Kopfhäube	<b>FOCEA COMFORT 6</b> 7mm	<b>FOCEA COMFORT 6</b> 5mm	<b>FOCEA COMFORT 6</b> 5mm Capuz / Kopfhäube	<b>FOCEA</b> 2,5mm Colete / Tarierjacket
					
	1	1	1	1	1
 POR	Em neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.8. Corte anatómico pré-moldado. Flex System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Fecho de correr semi-hermético G-Lock. Water Dam System. Fecho de correr duplo no pulso e no tornozelo. Reforços em Supratex 2 e PU. Suporte universal para computador de mergulho.	Em neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.8. Corte anatómico pré-moldado. Flex System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Fecho de correr semi-hermético G-Lock. Water Dam System. Fecho de correr duplo no pulso e no tornozelo. Reforços em Supratex 2 e PU. Universal Computer Holder.	Em neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.8. Corte anatómico pré-moldado. Flex System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Fecho de correr semi-hermético G-Lock. Water Dam System. Fecho de correr duplo no pulso e no tornozelo. Reforços em Supratex 2 e PU. Universal Computer Holder.	Em neopreno Eco-Friendly 5 mm. Banda lisa de vedação e manga na parte inferior do capuz anatômico para evitar a entrada de água. Air Escape System. Equalizing system. Rebordo do capuz fotoluminescente para maior segurança.	Neopreno Eco-Friendly ultra stretch 2,5mm. Interior em Fireskin. Gola exterior lisa para uma impermeabilidade perfeita na gola da peça única. Capuz em 5 mm, fotoluminescente e com sistema Air Escape.
 DEU	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.8 Eco-Friendly. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Flex-System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Halbdichter G-Lock-Reißverschluss. Water Dam System. Doppelmanschette mit Reißverschluss an Hand- und Fußgelenken. Verstärkungen aus Supratex 2 und PU. Universal Computer Halter.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.8 Eco-Friendly. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Flex-System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Halbdichter G-Lock-Reißverschluss. Water Dam System. Doppelmanschette mit Reißverschluss an Hand- und Fußgelenken. Verstärkungen aus Supratex 2 und PU. Universal Computer Halter.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.8 Eco-Friendly. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Flex-System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Halbdichter G-Lock-Reißverschluss. Water Dam System. Doppelmanschette mit Reißverschluss an Hand- und Fußgelenken. Verstärkungen aus Supratex 2 und PU. Universal Computer Halter.	Neopren Eco-Friendly 5 mm. Glatter Dichtrand und niedrige Manschette der Kopfhäube zur Verhinderung von Wassereintritt. Air Escape System. Equalizing System. Kopfhäube mit fluoreszierender Farbe für mehr Sicherheit.	Neopren Ultrastretch Eco-Friendly, 2,5 mm. Innenseite Fireskin. Glatte Außenmanschette für eine perfekte Dichtigkeit am Overallkragen. 5 mm Kopfhäube mit fluoreszierender Farbe und Air Escape System.
XS					538 551
S	538 712	538 702	538 502	538 142	538 552
M	538 713	538 703	538 503	538 143	538 553
M COM. / LÄN.	538 718	538 708	538 508		
M LAR. / BRE.	538 710	538 700	538 500		
L	538 714	538 704	538 504	538 144	538 554
M COM. / LÄN.	538 719	538 709	538 509		
L LAR. / BRE.	538 711	538 701	538 501		
XL	538 715	538 705	538 505	538 145	538 555
XXL	538 716	538 706	538 506		
XXXL	538 717	538 707	538 507	538 145	

# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHEL

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD


CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

## MULHERES / FRAUEN

	<b>FOCEA COMFORT 6</b> 7mm - Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhaube	<b>FOCEA COMFORT 6</b> 7mm	<b>FOCEA COMFORT 6</b> 5mm	<b>FOCEA COMFORT 6</b> 5mm Capuz / Kopfhaube	<b>FOCEA</b> 2,5mm Colete / Tarierjacket
					
	1	1	1	1	1
 POR	Em neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.8. Corte anatómico pré-moldado. Flex System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Fecho de correr semi-impermeável G-Lock. Water Dam System. Fecho de correr duplo no pulso e no tornozelo. Reforços em Supratex 2 e PU. Universal Computer Holder.	Em neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.8. Corte anatómico pré-moldado. Flex System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Fecho de correr semi-hermético G-Lock. Water Dam System. Fecho de correr duplo no pulso e no tornozelo. Reforços em Supratex 2 e PU. Universal Computer Holder.	Em neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.8. Corte anatómico pré-moldado. Flex System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Fecho de correr semi-hermético G-Lock. Water Dam System. Fecho de correr duplo no pulso e no tornozelo. Reforços em Supratex 2 e PU. Universal Computer Holder.	Em neopreno Eco-Friendly 5 mm. Banda hermética lisa e vedação anatómica na parte de baixo do capuz para evitar a entrada da água. Air Escape System. Equalizing system. Capuz com rebordo fotoluminescente impresso para maior segurança em condições de baixa visibilidade.	Neopreno Eco-Friendly ultra stretch 2,5mm. Interior em Fireskin. Gola exterior lisa para uma impermeabilidade perfeita na gola da peça única. Capuz em 5 mm, fotoluminescente e com sistema Air Escape.
 DEU	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.8 Eco-Friendly. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Flex-System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Halbdichter G-Lock-Reißverschluss. Water Dam System. Doppelmanschette mit Reißverschluss an Hand- und Fußgelenken. Verstärkungen aus Supratex 2 und PU. Universal Computer Halter.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.8 Eco-Friendly. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Flex-System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Halbdichter G-Lock-Reißverschluss. Water Dam System. Doppelmanschette mit Reißverschluss an Hand- und Fußgelenken. Verstärkungen aus Supratex 2 und PU. Universal Computer Halter.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.8 Eco-Friendly. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Flex-System 2. Free Flex Zone. Fireskin. Halbdichter G-Lock-Reißverschluss. Water Dam System. Doppelmanschette mit Reißverschluss an Hand- und Fußgelenken. Verstärkungen aus Supratex 2 und PU. Universal Computer Halter.	Neopren Eco-Friendly 5 mm. Glatter Dichtrand und niedrige Manschette der Kopfhaube zur Verhinderung von Wassereintritt. Air Escape System. Equalizing System. Kopfhaube mit fluoreszierender Farbe für mehr Sicherheit.	Neopren Ultrastretch Eco-Friendly, 2,5 mm. Innenseite Fireskin. Glatte Außenmanschette für eine perfekte Dichtigkeit am Overallkragen. 5 mm Kopfhaube mit fluoreszierender Farbe und Air Escape System.
XS	539 711	539 701	539 501		539 551
S	539 712	539 702	539 502	539 142	539 552
S COM. / LÂN.		539 709	539 509		
S LAR. / BRE.		539 707	539 507		
M	539 713	539 703	539 503	539 143	539 553
M COM. / LÂN.		539 708	539 508		
M LAR. / BRE.		539 700	539 500		
L	539 714	539 704	539 504	539 144	539 554
XL	539 715	539 705	539 505	539 145	539 555



## HOMEM / MANN

**OPTIMA**  
7mm  
Com capuz integrado / Einteiler  
mit angesetzter kopfhaube



**OPTIMA**  
5mm



**OPTIMA**  
3mm



**OPTIMA**  
3mm  
Fato curto / Shorty



1

1

1

1



POR

Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2 e Elaskin X6.4 (mais flexível) debaixo dos braços. Colada/cosida. Corte anatómico pré-moldado. Mangas com fecho nos tornozelos e Easy Wave System nos punhos. Reforços dos joelhos em Supratex 2, ombros e nádegas em PU.

Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2 e Elaskin X6.4 (mais flexível) debaixo dos braços. Colada/cosida. Corte anatómico pré-moldado. Mangas com fecho nos tornozelos e Easy Wave System nos punhos. Reforços dos joelhos em Supratex 2, ombros e nádegas em PU.

Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2 e em Elaskin X6.4 (mais flexível) debaixo dos braços. Fixação flatlock. Corte anatómico pré-moldado. Costuras dos tornozelos e dos punhos com rebordos enrolados. Reforços dos joelhos em Supratex 2, ombros e nádegas em PU.

Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2 e em Elaskin X6.4 debaixo dos braços. Corte anatómico. Fixação flatlock. Gola confortável sem fecho. Acabamentos com rebordos enrolados de neopreno liso para uma boa impermeabilidade.



DEU

Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly und Elaskin X6.4 unter den Armen. Geklebt/genäht. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Manschetten mit Reißverschluss an den Fußgelenken und Easy Wave System an den Handgelenken. Verstärkungen an den Knien aus Supratex 2, an Schultern und Gesäß aus PU.

Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly und weicheres Elaskin X6.4 unter den Armen. Geklebte/genähte Nähte. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Manschette mit Easy-Wave-System an Hand- und Fußgelenken. Verstärkungen an den Knien aus Supratex 2, an Schultern und Gesäß aus PU.

Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly und weicheres Elaskin X6.4 unter den Armen. Flat-Lock-Nähte. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Abschlüsse an Hand- und Fußgelenken zum Umklappen. Verstärkungen an den Knien aus Supratex 2, an Schultern und Gesäß aus PU.

Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly und Elaskin X6.4 unter den Armen. Anatomischer Schnitt. Flat-Lock-Nähte. Komfortkragen ohne Reißverschluss mit speziellem Schnitt im Kehlkopfbereich. Abschlüsse aus glattem Neopren zum Umklappen für gute Abdichtung.

XS

535 501

535 301

535 321

S

535 712

535 502

535 302

535 322

M

535 713

535 503

535 303

535 323

L

535 714

535 504

535 304

535 324

XL

535 715

535 505

535 305

535 325

XXL

535 716

535 506

535 306

535 326

XXXL

535 307

535 327

# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELEN

APNEIA / APNOE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	MULHERES / FRAUEN				JUNIOR
	<b>ALIZE</b> 7mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhaube	<b>ALIZE</b> 5mm	<b>ALIZE</b> 3mm	<b>ALIZE</b> 3mm Fato curto / Shorty	<b>1 DIVE</b> 7mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhaube
	1	1	1	1	1
	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2 e em Elaskin X6.4 debaixo dos braços. Colada/cosida. Corte anatómico pré-moldado de mulher. Mangas com fecho nos tornozelos e Easy Wave System nos punhos. Reforços dos joelhos em Supratex 2, ombros e nádegas em PU.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2 e em Elaskin X6.4 debaixo dos braços. Fixação colada/cosida. Corte anatómico pré-moldado de mulher. Easy Wave System nos tornozelos e punhos. Reforços dos joelhos em Supratex 2, e ombros e nádegas em PU.	Em neopreno Eco-Friendly stretch, em Elaskin X6.2 e em Elaskin X6.4 (mais flexível) debaixo dos braços. Fixação flatlock. Corte anatómico pré-moldado de mulher. Acabamento dos tornozelos dos punhos com rebordos enrolados. Reforços dos joelhos em Supratex 2, ombros e nádegas em PU.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2 e em Elaskin X6.4 debaixo dos braços. Corte anatómico. Fixação flatlock. Gola confortável sem fecho. Acabamentos com rebordos enrolados de neopreno liso para uma boa impermeabilidade.	Grande fecho de correr em diagonal na frente. Fechos nos tornozelos para ser fácil de vestir. Colado/cosido para limitar as entradas de água. 1 indicação de cor diferente por tamanho para uma localização rápida. Reforços em supratex nos joelhos e tecido nos ombros.
	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly und Elaskin X6.4 unter den Armen. Geklebt/genäht. Anatomisch vorgeformter Schnitt für Damen. Manschetten mit Reißverschluss an den Fußgelenken und Easy Wave System an den Handgelenken. Verstärkungen an den Knien aus Supratex 2, an Schultern und Gesäß aus PU.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly und Elaskin X6.4 unter den Armen. Geklebte/genähte Nähte. Anatomisch vorgeformter Schnitt für Damen. Manschette mit Easy-Wave-System an Hand- und Fußgelenken. Verstärkungen an den Knien aus Supratex 2, an Schultern und Gesäß aus PU.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly und weicheres Elaskin X6.4 unter den Armen. Flat-Lock-Nähte. Anatomisch vorgeformter Schnitt für Damen. Abschlüsse an Hand- und Fußgelenken zum Umklappen. Verstärkungen an den Knien aus Supratex 2, an Schultern und Gesäß aus PU.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly und Elaskin X6.4 unter den Armen. Anatomischer Schnitt. Flat-Lock-Nähte. Komfortkragen ohne Reißverschluss mit speziellem Schnitt im Kehlkopfbereich. Abschlüsse aus glattem Neopren zum Umklappen für gute Abdichtung.	Großer diagonaler Frontreißverschluss und Reißverschlüsse an den Fußgelenken für einfaches Anziehen. Geklebte/genähte Nähte für geringeren Wassereintritt. Eine Farbe je Größe, für ein rasches Zuordnen. Supratex-Verstärkungen an den Knien und Verstärkungen an den Schultern.
XS	537 711	537 501	537 301	537 321	
S	537 712	537 502	537 302	537 322	
M	537 713	537 503	537 303	537 323	
L	537 714	537 504	537 304	537 324	
XL	537 715	537 505	537 305	537 325	
XXL			537 306	537 326	
8-10 anos /janeiro					258 711
10-12 anos /janeiro					258 712
12-14 anos /janeiro					258 713
14-16 anos /janeiro					258 714



## HOMEM / MANN

	<b>1DIVE</b> 7mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhäube	<b>1DIVE</b> 5mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhäube	<b>1DIVE</b> 5mm	<b>1DIVE</b> 3mm	<b>1DIVE</b> 3mm Fato curto / Shorty	<b>1DIVE</b> 5mm - Jardineira / Trägerhose

	1	1	1	1	1	1
	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK. Reforço em PU nos ombros e nas ancas, em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço. Fecho nos tornozelos.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK. Reforço em PU nos ombros e nas ancas, joelhos em Supratex 2. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço. Fecho nos tornozelos.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK frontal e diagonal. Fecho de correr nos tornozelos. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK frontal e diagonal. Fecho de correr nos tornozelos. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.	Gola pequena: ideal para as águas quentes. Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Fecho de correr YKK e reforços em PU nos ombros e nas ancas. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.	Em neopreno stretch ecofriendly. Fácil de vestir graças ao fecho de velcro no ombro esquerdo. Reforços Supratex nos joelhos. Marcações de tamanho específicas (1 cor por tamanho). Pode ser usado sozinha ou com o shorty de manga comprida.
	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Shorty mit Kragen für warme Gewässer. Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss und PU-Verstärkungen an den Schultern und der Hüfte. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Eco-Friendly. Einfaches Anziehen dank Klettverschluss auf linker Schulter. Supratex-Verstärkungen an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe). Kann allein oder mit Langarm-Shorty getragen werden.
XS	250 701	250 501	250 511	250 311	250 321	256 521
S	250 702	250 502	250 512	250 312	250 322	256 522
M	250 703	250 503	250 513	250 313	250 323	256 523
L	250 704	250 504	250 514	250 314	250 324	256 524
XL	250 705	250 505	250 515	250 315	250 325	256 525
XXL	250 706	250 506	250 516	250 316	250 326	256 526

# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN - 1DIVE

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELUNG

APNEIA / APNOE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK



SPORTSWEAR

## MULHERES / FRAUEN

	MULHERES / FRAUEN				
	1DIVE 7mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhaube	1DIVE 5mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhaube	1DIVE 5mm	1DIVE 3mm	1DIVE 3mm Fato curto / Shorty
	1	1	1	1	1
	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK. Reforço em PU nos ombros e nas ancas, em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.Fecho nos tornozelos.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.Fecho nos tornozelos.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK frontal e diagonal. Fecho de correr nos tornozelos. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK frontal e diagonal. Fecho de correr nos tornozelos. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.	Gola pequena: ideal para as águas quentes. Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Fecho de correr YKK e reforços em PU nos ombros e nas ancas. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.
	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Shorty mit Kragen für warme Gewässer. Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss und PU-Verstärkungen an den Schultern und der Hüfte. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.
XS	253 701	253 501	253 511	253 311	253 321
S	253 702	253 502	253 512	253 312	253 322
M	253 703	253 503	253 513	253 313	253 323
L	253 704	253 504	253 514	253 314	253 324
XL	253 705	253 505	253 515	253 315	253 325
XXL	253 706	253 506	253 516	253 316	253 326



# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN

	HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN	HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN	HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN
	<b>MED C-ZIP</b> 7/8mm	<b>MED C-ZIP</b> 7/8mm	<b>SD X-TREM</b> 6,5mm	<b>SD X-TREM</b> 6,5mm	<b>SD X-TREM</b> 6,5mm Capuz / Kopfhaube	<b>SD X-TREM</b> 6,5mm Capuz / Kopfhaube
						
	1	1	1	1	1	1
 POR	Em neopreno Elaskin X6.8 (8/7mm). Costas com painel extensível em Elaskin X. Fecho de correr frontal G-Lock Plus que permite vestir-se facilmente e ter liberdade de movimentos. Manga interior do antebraço e barriga da perna com Easy Wave System. Fireskin 2. Reforços nos joelhos, em Supratex 2.	Em neopreno Elaskin X6.8 (8/7mm). Costas com painel extensível em Elaskin X. Fecho de correr frontal G-Lock Plus que permite vestir-se facilmente e ter liberdade de movimentos. Manga interior do antebraço e barriga da perna com Easy Wave System. Fireskin 2. Reforços nos joelhos, em Supratex 2.	Neopreno Eco-Friendly Elaskin X6.6. Fecho de correr frontal impermeável: Tizip Masterseal: permite vestir-se sozinho e ter mais conforto. Fireskin 2. Gola para rosto 360°. Mangas lisas interiores nos antebraços e nos tornozelos. Bolso de grande volume.	Neopreno Eco-Friendly Elaskin X6.6. Fecho de correr frontal impermeável: Tizip Masterseal: permite vestir-se sozinho e ter mais conforto. Fireskin 2. Gola para rosto 360°. Mangas lisas interiores nos antebraços e nos tornozelos. Bolso de grande volume.	Neopreno Eco-Friendly 6,5 mm, Sistema Hood Holder para fixação reversível, HPS (Hood Positioning System) de velcro, Air Escape System, rebordo do capuz fotoluminescente para maior segurança, decote anatómico.	Neopreno Eco-Friendly 6,5 mm, Sistema Hood Holder para fixação reversível, HPS (Hood Positioning System) de velcro, Air Escape System, rebordo do capuz fotoluminescente para maior segurança, decote anatómico.
 DEU	Neopren Elaskin X6.8 (8/7 mm). Rückenteil Elaskin X. Halbdichter Reißverschluss G-Lock Plus zum Anziehen ohne Hilfe und Bewegungsfreiheit. Innenmanschette an Unterarmen und Waden mit Easy Wave System. Fireskin 2. Supratex-2-Verstärkungen an den Knien.	Neopren Elaskin X6.8 (8/7 mm). Rückenteil Elaskin X. Halbdichter Reißverschluss G-Lock Plus zum Anziehen ohne Hilfe und Bewegungsfreiheit. Innenmanschette an Unterarmen und Waden mit Easy Wave System. Fireskin 2. Supratex-2-Verstärkungen an den Knien.	Neopren Elaskin X6.6 Eco-Friendly. Dichter Frontreißverschluss Tizip Masterseal für Anziehen ohne fremde Hilfe und hohem Komfort. Fireskin 2. Gesichtsmanschette 360°. Glatte Innenmanschetten an Unterarmen und Fußgelenken. Große Tasche.	Neopren Elaskin X6.6 Eco-Friendly. Dichter Frontreißverschluss Tizip Masterseal für Anziehen ohne fremde Hilfe und hohem Komfort. Fireskin 2. Gesichtsmanschette 360°. Glatte Innenmanschetten an Unterarmen und Fußgelenken. Große Tasche.	Neopren Eco-Friendly 6,5 mm, System Hood Halter per Klettverschluss, HPS (Hood Positioning System) per Klettverschluss, Air Escape System, Kopfhaube mit fluoreszierender Farbe, anatomische Gesichtsmanschette.	Neopren Eco-Friendly 6,5 mm, System Hood Halter per Klettverschluss, HPS (Hood Positioning System) per Klettverschluss, Air Escape System, Kopfhaube mit fluoreszierender Farbe, anatomische Gesichtsmanschette.
XS		618 711				
S	617 712	618 712	519 802	519 902	518 142	518 152
M	617 713	618 713	519 803	519 903	518 143	518 153
L	617 714	618 714	519 804	519 904	518 144	518 154
XL	617 715	618 715	519 805	519 905	518 145	518 155
XXL	617 716		519 806			
XXXL	617 717		519 807		518 145	

# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHEL

APNEIA / APNÖE









PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS










MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

		HOMEM / MANN				
		<b>ICEBERG PRO DRY</b> Neop. de alta densidade / Neop. mit hoher Dichtigkeit	<b>ROCKBOOTS</b> Botas - Fatos impermeáveis / Fußteile - Trockenanzüge	<b>POLARSKIN</b> Fato interior / Unterzieher	<b>HEATSKIN</b> Camisola interior / Unterzieher Oberteil	<b>HEATSKIN</b> Calças interiores/ Unterzieher Hose
						
		1	1	1	1	1
	<b>POR</b>	Em neopreno Eco-Friendly de alta densidade, 4 mm Elaskin X2.2. Posição do fecho inovadora impermeável TIZIP Masterseal 10: mais conforto e veste-se sozinho. Mangas em neopreno liso no interior. Reforços nos joelhos em Supratex 2. Botins. Bolso para acessórios.	Botas de mergulho submarino para o fato Iceberg Pro Dry. Fáceis de calçar graças ao Quick Lace. Sola grossa e resistente.	Fato interior Polar. Excelente regulação térmica. Forro quente em lã polar 290g/m2. Revestimento interior em polar hidrófugo, transfere a humidade do interior para o exterior para uma secagem mais rápida e maior conforto.	Camisola interior para fato isotérmico complemento das calças Heatskin. Material polar interior (210 g/m2). Quickdry que evacua a humidade para o exterior para uma secagem rápida e para um maior conforto. Costas mais compridas. Elástico de suporte nos dedos.	Calças interiores para fato isotérmico, complemento do top Heatskin. Material polar interior (210 g/m2). Quickdry que evacua a humidade para o exterior para uma secagem rápida e mais conforto. Elástico de suporte nos tornozelos.
	<b>DEU</b>	Neopren Eco-Friendly, hohe Dichtigkeit, 4 mm, Elaskin X2.2. Innovative Position des wasserdichten Verschlusses TIZIP Masterseal 10: mehr Komfort und Anziehen ohne Hilfe. Manschetten mit glatter Neopren-Innenseite. Supratex-2-Verstärkungen an den Knien. Fußteile. Zubehörtasche.	Fußlinge für Trockenanzüge, insbesondere Iceberg Pro Dry. Einfacher Verschluss per Quick Lace. Dicke, widerstandsfähige Sohle.	Einteiliger Fleece-Unterzieher. Ausgezeichnete Wärmeregulierung. Warmes Futter aus Fleece 290 g/m2. Das wasserabweisende Fleece-Futter transportiert Feuchtigkeit von der Innen- zur Außenseite und stellt dadurch eine schnellere Trocknung sowie erhöhten Komfort sicher.	Unterzieher für Trockenanzug, Ergänzung zur Heatskin-Hose. Quickdry-Fleece auf Innenseite (210 g/m2) transportiert Feuchtigkeit zur Außenseite und sorgt so für eine schnelle Trocknung und höheren Komfort. Längerer Rücken. Haltegummi an den Handgelenken.	Unterzieher für Trockenanzug, Ergänzung zum Heatskin-Oberteil. Fleece auf Innenseite (210 g/m2). Quickdry transportiert Feuchtigkeit zur Außenseite und sorgt so für eine schnelle Trocknung und höheren Komfort. Haltegummi an den Fußgelenken.
XS		468 901		457 631	457 641	457 651
S		468 902	468 781 (38/39)	457 632	457 642	457 652
M		468 903	468 782 (40/41)	457 633	457 643	457 653
L		468 904	468 783 (42/43)	457 634	457 644	457 654
XL		468 905	468 784 (44/45)	457 635	457 645	457 655
XXL		468 906	468 785 (46/47)	457 636	457 646	457 656
XXXL			468 786 (48/49)			



# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN

		HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN	HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN	
	<b>DRY HOOD</b> Capuz - Fato seco / Kopfhaube Trockenanzug	<b>SACO 2-EM-1 / 2-IN-1-TASCHE</b>	<b>CAPUZ / KOPFHAUBE</b> 5mm	<b>CAPUZ / KOPFHAUBE</b> 5mm	<b>CASACO / TARIERJACKET</b> 2,5mm	<b>CASACO / TARIERJACKET</b> 2,5mm
						
	1	1	1	1	1	
 POR	Capuz em neopreno 6 mm para fato seco. Hood Holder para prendê-lo ao fato. AES (Air Escape System). Fabricado em neopreno Eco-Friendly.	Saco 2-em-1: saco de transporte de fato e também pode servir de tapete para se vestir antes e depois do mergulho. Cordão para fechar o saco. 95x73 cm.	Neopreno ecológico ultra-elástico de 5 mm.	Neopreno ecológico ultra-elástico de 5 mm.	Em neoprene ecológico de titânio flexível de 2,5 mm para vestir facilmente. Proporciona uma proteção extra sob a roupa. Também pode ser usado sozinho.	Em neoprene ecológico de titânio flexível de 2,5 mm para vestir facilmente. Proporciona uma proteção extra sob a roupa. Também pode ser usado sozinho.
 DEU	Kopfhaube für Trockenanzug aus Neopren, 5 mm. Hood Halter zur Befestigung am Anzug. AES (Air Escape System). Hergestellt aus Neopren Eco-Friendly.	2-in-1-Tasche: Transporttasche für Anzug und Unterlage zum Umziehen vor und nach dem Tauchen. Kordelzug zum Schließen der Tasche. 95x73 cm.	Neopren Stretch Eco-Friendly, 5 mm.	Neopren Stretch Eco-Friendly, 5 mm.	Neopren Eco-Friendly, weich, 2,5 mm, mit Titanium für ein leichteres Anziehen. Für einen zusätzlichen Schutz unter dem Anzug. Kann auch alleine getragen werden.	Neopren Eco-Friendly, weich, 2,5 mm, mit Titanium für ein leichteres Anziehen. Für einen zusätzlichen Schutz unter dem Anzug. Kann auch alleine getragen werden.
XS					412 521	412 531
S	468 142		535 142	536 142	412 522	412 532
M	468 143		535 143	536 143	412 523	412 533
L	468 144	144 827	535 144	536 144	412 524	412 534
XL	468 145		535 145	536 145	412 525	412 535
XXL			535 145			
XXXL			535 145			

# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE



PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS










MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

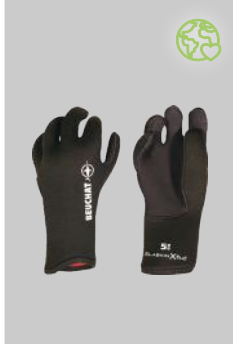





	<b>SIROCCO SPORT</b> 5mm Meias / Fußteile	<b>SIROCCO SPORT</b> 3mm Meias / Fußteile	<b>SIROCCO OPEN</b> 5mm Meias / Fußteile	<b>SIROCCO OPEN</b> 3mm Meias / Fußteile
				
	1	1	1	1
 POR	Meias com proteção em Supratex 2 debaixo do calcanhar e da sola : maior resistência à abrasão. Em neopreno ecológico fundido no interior. Ultra stretch Elaskin X6.2. Fixação colada/cosida com acabamentos bordados.	Meias com proteção em Supratex 2 debaixo do calcanhar e da sola : maior resistência à abrasão. Em neopreno ecológico fundido no interior. Ultra stretch Elaskin X6.2. Fixação colada/cosida com acabamentos bordados.	Meias em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Corte anatômico específico ao nível do tornozelo para ser fácil de calçar. Sola reforçada em PU. Fixação colada/cosida com acabamentos bordados.	Meias em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Corte anatômico específico ao nível do tornozelo para ser fácil de calçar. Sola reforçada em PU. Fixação colada/cosida com acabamentos bordados.
 DEU	Fußteile aus Neopren mit Schutz aus Supratex 2 unter der Sohle und der Ferse für erhöhte Abriebfestigkeit. Eco-friendly gespaltene Innenseite ultra stretch Elaskin X6.2. Geklebte/genähte Verbindung mit eingefasstem Finish.	Fußteile aus Neopren mit Schutz aus Supratex 2 unter der Sohle und der Ferse für erhöhte Abriebfestigkeit. Eco-friendly gespaltene Innenseite ultra stretch Elaskin X6.2. Geklebte/genähte Verbindung mit eingefasstem Finish.	Fußteile aus umweltfreundlichem Neopren X6.2. Spezieller anatomischer Schnitt im Knöchelbereich für einfaches Anziehen. PU-Verstärkung unter der Sohle. Geklebte/genähte Verbindung mit eingefasstem Abschluss.	Fußteile aus umweltfreundlichem Neopren X6.2. Spezieller anatomischer Schnitt im Knöchelbereich für einfaches Anziehen. PU-Verstärkung unter der Sohle. Geklebte/genähte Verbindung mit eingefasstem Abschluss.
XS	216 221	216 211	216 201	216 191
S	216 222	216 212	216 202	216 192
M	216 223	216 213	216 203	216 193
L	216 224	216 214	216 204	216 194
XL	216 225	216 215	216 205	216 195
XXL	216 226	216 216	216 206	216 196



# ACESSÓRIOS EM NEOPRENE - MERGULHO / NEOPREN-ZUBEHÖR - TAUCHEN






	<b>SIROCCO ELITE</b> 7mm Botins / Füßlinge	<b>SIROCCO SPORT</b> 5mm Botins / Füßlinge	<b>SIROCCO OPEN</b> 5mm Botins / Füßlinge	<b>SIROCCO OPEN</b> 3mm Botins baixos /	<b>LUVA 3 DEDOS / 3-FINGER-HANDSCHUHE</b> 7mm	<b>SIROCCO ELITE</b> 5mm
						
	1	1	1	1	1	1
 POR	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Fecho de correr YKK: fácil de calçar e descalçar com fecho de velcro. Corte anatómico. Sola em elastómero 3,5 mm antiderrapante. Sistema de bloqueio da correia acima do calcanhar. Reforço no peito do pé	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Fecho de correr YKK: fácil de calçar e descalçar com fecho de velcro. Corte anatómico. Sola em elastómero 3,5 mm antiderrapante. Sistema de bloqueio da correia acima do calcanhar. Reforço no peito do pé.	Botins sem fecho em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Corte anatómico específico para ser fácil de calçar. Colado/cosido. Sola em elastómero 3,5 mm antiderrapante. Sistema de bloqueio da correia acima do calcanhar. Reforço no peito do pé.	Botins baixos sem fecho em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Corte anatómico específico para ser fácil de calçar. Colado/cosido. Sola em elastómero 3,5 mm antiderrapante. Sistema de bloqueio da correia acima do calcanhar. Reforço no peito do pé.	Luva de 3 dedos em neopreno com manga para águas frias. Manga em neopreno liso interior com faixa de velcro para a apertar. Palma da mão em Supratex para resistência à abrasão. Fixação colada/cosida.	Luvas em neopreno ultra stretch liso no interior e dobrado em jersey no exterior. Neopreno ecológico. Reforço em supratex 2 no interior da mão. Corte anatómico.
 DEU	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss mit Stopp durch Klettband. Anatomischer Schnitt. Glatte Doppelaußenmanschette. Geklebt/genäht. Antirutschsohle aus Elastomer, 3,5 mm. Flossenband-Stopper. Verstärkung am Rist	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss mit Stopp durch Klettband für leichtes Anziehen. Anatomischer Schnitt. Antirutschsohle aus Elastomer, 3,5 mm. Flossenband-Stopper über der Ferse. Verstärkung am Rist.	Füßlinge ohne Reißverschluss aus Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Spezieller anatomischer Schnitt für leichtes Anziehen. Geklebt/genäht. Antirutschsohle aus Elastomer, 3,5 mm. Flossenband-Stopper über der Ferse. Verstärkung am Rist.	Niedrig geschnittene Füßlinge ohne Reißverschluss aus Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Spezieller anatomischer Schnitt für leichtes Anziehen. Geklebt/genäht. Antirutschsohle aus Elastomer, 3,5 mm. Flossenband-Stopper über der Ferse. Verstärkung am Rist.	Dreifingerhandschuh aus Neopren mit Manschette für kalte Gewässer. Glatte Innenmanschette mit Klettband zum Festziehen. Handfläche aus Supratex für Abriebfestigkeit. Geklebte/genähte Nähte.	Handschuhe aus Neopren mit geprägtem Supratex 2 für hohen Tragekomfort und Schutz. Water Stop.
XS	217 141	217 131	217 121	217 111		215 241
S	217 142	217 132	217 122	217 112	215 272	215 242
M	217 143	217 133	217 123	217 113	215 273	215 243
L	217 144	217 134	217 124	217 114	215 274	215 244
XL	217 145	217 135	217 125	217 115	215 275	215 245
XXL	217 146	217 136	217 126	217 116	215 276	215 246




## ACESSÓRIOS EM NEOPRENE - MERGULHO / NEOPREN-ZUBEHÖR - TAUCHEN

	<b>SIROCCO SPORT</b> 5mm	<b>SIROCCO SPORT</b> 3mm	<b>SIROCCO OPEN</b> 5mm	<b>SIROCCO OPEN</b> 3mm	<b>SIROCCO SPORT PROTECT</b> 1,5mm
					
	1	1	1	1	1
 POR	Luvas em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2 com proteção em Supratex 2. Corte anatômico.	Luvas em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2 com proteção em Supratex 2. Corte anatômico.	Luvas em neopreno ultra stretch. Dobrado com jersey. Neopreno Eco-Friendly. Palma da mão e dedos reforçados com PU. Corte anatômico.	Luvas em neopreno ultra stretch. Dobrado com jersey. Neopreno Eco-Friendly. Palma da mão e dedos reforçados com PU. Corte anatômico.	Luvas em neopreno ultra stretch eco-Friendly 1,5 mm e reforço em couro sintético na palma e nos dedos. Dupla camada de couro sintético no polegar, indicador e no dedo médio. Corte anatômico.
 DEU	Handschuhe aus Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly mit Supratex-2-Schutz.	Handschuhe aus Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly mit Supratex-2-Schutz.	Handschuhe aus Neopren Ultrastretch. Jersey-Fütterung. Neopren Eco-Friendly. Anatomischer Schnitt.	Handschuhe aus Neopren Ultrastretch. Jersey-Fütterung. Neopren Eco-Friendly. PU-Verstärkungen an Handfläche und Fingern. Anatomischer Schnitt.	Handschuhe aus Neopren Ultrastretch Elaskin Eco-Friendly, 1,5 mm, und Kunstlederverstärkung an Handfläche und Fingern. Kunstlederüberzug auf Daumen, Zeigefinger und Mittelfinger. Anatomischer Schnitt.
XS	215 231	215 221	215 211	215 201	215 111
S	215 232	215 222	215 212	215 202	215 112
M	215 233	215 223	215 213	215 203	215 113
L	215 234	215 224	215 214	215 204	215 114
XL	215 235	215 225	215 215	215 205	215 115
XXL	215 236	215 226	215 216	215 206	215 116



# COLETES DE MERGULHO - MERGULHO / TARIERJACKET - TAUCHEN

HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN	ADULTO / ERWACHSENE	JUNIOR	
<b>X-AIR COMFORT</b>	<b>X-AIR LIGHT LADY</b>	<b>IDIVE</b>	<b>IDIVE</b>	<b>2 BOLSOS DE LASTRO / 2 BLEITASCHEN</b> Masterlift
				

	1	1	1	1	1
 POR	Invólucro anatómico com volumes traseiros laterais. Back-pack rígido com apoio para as costas acolchoado. Faixa para cintura pré-moldada. 2 bolsos de lastro removíveis de 5 kg e 2 de lastro fixos de 2,5 kg. 8 argolas (6 alu). Flutuabilidade 210N, Peso 4,3kg (tamanho M).	Invólucro concebido para mulheres, com foles atrás (X-Air). Back-pack semir-rígido. Encosto lombar acolchoado. 2 bolsos de lastro removíveis de 5 kg e 2 de lastro fixos de 2,5 kg. 4 argolas. Bolso. Flutuabilidade 160N, Peso 3,4kg (tamanho M).	Tamanhos duplos: menos stock e mais flexibilidade para o centro. 1 indicação de cor por tamanho para uma localização rápida. Backpack em EVA termo moldada. Cumberband. 2 bolsos fechados em velcro. 6 argolas. Flutuabilidade 230N, Peso 2,5kg (M/L).	Colete concebido para 8/12 anos. Boa fluutuabilidade (80N). Ajuste das correias e do cinto ventral para cobrir vários tamanhos mantendo uma boa proteção. Proteção da back-pack para mais conforto. Flutuabilidade 80N, Peso 2,12kg.	Par de bolsos de lastro para colete de mergulho Masterlift. Adequado a todos os tamanhos do colete Masterlift.
 DEU	Anatomisch geformter Auftriebskörper mit Luftvolumen seitlich und im Rücken. Steifes Backpack mit Rückenpolsterung. Vorgeformter Kummerbund. 2 abwerfbare Bleitaschen à 5 kg und 2 Trimmbleitaschen à 2,5 kg. 8 Ringe (6 aus Alu). Auftriebskraft 210 N, Gewicht 4,3 kg (Größe M).	Speziell für Frauen entwickelter Auftriebskörper mit Blasen am Rücken (X-Air). Halbsteifes Backpack. Polsterung im unteren Rückenbereich. 2 abwerfbare Bleitaschen à 5 kg und 2 Trimmbleitaschen à 2,5 kg. 4 Ringe. Tasche. Auftriebskraft 160 N, Gewicht 3,4 kg (Größe M).	Zwei-Größen-System: kleineres Lager und mehr Flexibilität für das Tauchzentrum. Eine Farbe je Größe, für ein rasches Zuordnen. Rückenpolsterung aus thermogeformtem EVA. Kummerbund. 2 Klettverschlussaschen. 6 Ringe. Auftriebskraft 230 N, Gewicht 2,5 kg (M/L)	Tarierjacket für 8/12-Jährige. Gute Auftriebskraft (80 N). Einstellunbare Bänder und des Bauchgurts zur Abdeckung mehrerer Größen mit gutem Halt. Backpack-Schutz für hohen Komfort. Auftriebskraft 80 N, Gewicht 2,12 kg.	Zwei Bleitaschen für Tarierjacket Masterlift. Für sämtliche Größen der Masterlift-Jackets geeignet.
XS	345 670 (120N)	345 690 (120N)	345 101 (120N)		
S	345 671 (150N)	345 691 (130N)			
M	345 672 (210N)	345 692 (160N)	345 102 (230N)		
L	345 673 (260N)	345 693 (200N)			
XL	345 674 (310N)	345 694 (230N)	345 103 (280N)		
XXL					
8-12 anos / jahre				345 100	
Single size					45 311

# COLETES DE MERGULHO - MERGULHO / TARIERJACKET - TAUCHEN - X-AIR LIGHT 4

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHEL

APNEIA / APNOE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

## CARACTERÍSTICAS // EIGENSCHAFTEN

Involúcro X-AIR dorsal para mais conforto e flutuabilidade (asas laterais). Back-pack flexível. 2 bolsos de lastro removíveis de 5 kg e 2 de lastro fixos de 2,5 kg. 6 argolas em metal. Saco de transporte. Flutuabilidade 180N, Peso 3 kg (M).

Auftriebskörper X-AIR am Rücken und umlaufend für höheren Komfort und höhere Auftriebskraft (Seitenflügel). Weiches Backpack. 2 abwerfbare Bleitaschen à 5 kg und 2 Trimmbleitaschen à 2,5 kg. 6 Metallringe. Transporttasche. Auftriebskraft 180 N, Gewicht 3 kg (M).



### TECNOLOGIA X-AIR X-AIR-TECHNOLOGIE

A associação de um volume tradicional regulável com um volume dorsal (forma em X) oferece uma flutuabilidade perfeita, independentemente da sua posição na água.

Die Kombination eines klassischen anpassbaren Volumens mit Rückenvolumen (X-Form) bietet eine perfekte Austerierung, unabhängig von der Position im Wasser.



### COMFORTO KOMFORT

Fivela giratória e correias ajustáveis para uma adaptação morfológica perfeita.

Drehschnallen und Einstellung der Bänder für optimale Passform.



### VERSÁTIL VERSATIL

Produto otimizado para uma utilização local ou em viagem graças à nova mochila flexível ainda mais leve e sólida.

Optimiert für Nutzung vor Ort oder auf Reisen, dank neuem weichen Backpack, noch leichter und robuster.



### EQUIPAMENTO AUSRÜSTUNG

6 argolas em D em metal, dispositivo de enchimento e esvaziamento de última geração, Octo pocket. 2 bolsos grandes e ergonômicos.

6 D-Ringe aus Metall, Inflator und Ablassventil der neuesten Generation, Oktopus-Tasche. 2 große ergonomische Taschen.



**NEW**








## REFERÊNCIA // ART.-NR.

XS	345 811
S	345 812
M	345 813
L	345 814
XL	345 815





# ACESSÓRIOS - REGULADORES - MERGULHO / ZUBEHÖR - ATEMREGLER - TAUCHEN

	<b>VR 400</b> Homologado para aguas frias / Kaltwasserzertifiziert	<b>VR 300</b> Homologado para aguas frias / Kaltwasserzertifiziert	<b>VR</b> Octopus / Oktopus	<b>KIT DE BARCO / BOOT-KIT</b>	<b>PARAQUEDAS DE MERGULHO / SIGNALBOJE</b>
					
	1	1	1	1	1
 POR	Homologado para águas frias. 1.º andar compensado por membrana, 2 saídas HP e 4 MP. 2.º andar compensado com sensibilidade e Venturi reguláveis cobertura flexível. Tubo MP Entrançado Supersoft. Grampo 230b (1250g), DIN 300b (1090g). Fabricado em França na nossa fábrica.	Homologado para águas frias. 1.º andar compensado por membrana, 2 saídas HP e 4 MP. 2.º andar compensado com Venturi ajustável e cobertura flexível. Grampo 230b (1180g), DIN 300b (1020g). Fabricado em França na nossa fábrica.	Segundo andar de reserva de tipo válvula posterior compensada com ajuste Venturi. Cobertura Soft Touch com interruptor central mole de forma elítica. Octopus recomendado para o VR 400 e o VR 300. Fabricado em França na nossa fábrica.	Contém: arnês ajustável com lastros integrados, um cilindro de 2 litros/230 bar, regulador DIN, manómetro de 300 bar e um estojo de transporte. Capacidade estimada: 5 minutos a 10 metros. A utilização deste kit requer uma formação de mergulho adequada.	Fornecido com a sua própria capa com clip.
 DEU	Kaltwasserzertifiziert. Erste Stufe mit Kompensationsmembran, 2 HP-Ausgänge und 4 MP-Ausgänge. Kompensierte 2. Stufe mit regelbarem Einatemwiderstand und einstellbarem Venturi-Effekt, weiche Abdeckung. Geflochtener Supersoft MP-Schlauch. INT Bügel 230bar (1250 g), DIN 300bar (1090 g). Hergestellt in unserem Werk in Frankreich.	Kaltwasserzertifiziert. Erste Stufe mit Kompensationsmembran, 2 HP-Ausgänge und 4 MP-Ausgänge. Kompensierte 2. Stufe mit einstellbarem Venturi-Effekt, weiche Abdeckung. INT Bügel 230bar (1180 g), DIN 300bar (1020 g). Hergestellt in unserem Werk in Frankreich.	2. Sicherheitsstufe, Typ Downstream-Ventil, kompensiert, mit Venturi-Einstellung. Soft-Touch-Frontcover mit weicher, zentraler Luftdusche in elliptischer Form. Oktopus empfohlen für VR 400 und VR 300. Hergestellt in unserem Werk in Frankreich.	Inhalt: verstellbares Trägersystem mit integrierten Bleitaschen, Flasche 2 Liter/230 bar, Atemregler DIN, Finimeter 300 bar und Transporttasche. Geschätzte Kapazität: 5 Minuten auf 10 Meter. Für die Benutzung sind Tauchkenntnisse erforderlich.	Geliefert mit Hülle, per Clip befestigbar.
YOKE / BÜGEL	316 922	316 048			
DIN	316 923	316 049			
Single size			316 043	317 105	343 616

## PACK VR 400 - REGULADOR + OCTOPUS / ATEMREGLER + OKTOPUS







(Encomendar junto de seu correspondente comercial /  
Über Ihren Geschäftskontakt zu bestellen)

## PACK VR 300 - REGULADOR + OCTOPUS / ATEMREGLER + OKTOPUS



(Encomendar junto de seu correspondente comercial /  
Über Ihren Geschäftskontakt zu bestellen)

			
YOKE / BÜGEL	DIN	YOKE / BÜGEL	DIN
316 950	316 951	316 847	316 848

## CILINDROS DE MERGULHO / BLOC - TAUCHEN

	<b>CILINDROS / BLOC</b> Mono 6L - 1 saída 230 bares / 1 Ausgang 230 bar	<b>CILINDROS / BLOC</b> Mono 10L - 1 saída 230 bares / 1 Ausgang 230 bar	<b>CILINDROS / BLOC</b> Mono 12L - 1 saída 230 bares / 1 Ausgang 230 bar	<b>CILINDROS / BLOC</b> Mono 12L - 2 saídas 230 bares / 2 Ausgänge, 230 bar	<b>CILINDROS / BLOC</b> Mono 15L - 2 saídas 230 bares / 2 Ausgänge, 230 bar
					
	1	1	1	1	1
Single size	317 780	317 761	317 781	317 789	317 796
<b>ENCOMENDA ESPECIAL // SONDERBESTELLUNG</b>					
E.E. / S.	AIR / NITROX / 300 BARS	AIR / NITROX / 300 BARS	AIR / NITROX / 300 BARS	AIR / NITROX / 300 BARS	AIR / NITROX / 300 BARS



	<b>CONSOLA DE 2 ELEMENTOS / 2-ER KONSOLE</b> Profundímetro + Manómetro 300 bares / Tiefenmesser + Finimeter 300 bar	<b>MANÓMETRO AIR 230 BARES / 230-BAR-FINIMETER</b>	<b>MANÓMETRO DE 300 BARS / 300 -BAR-FINIMETER</b>
			
	1	5	5
 POR	Profundímetro com medidas a cada metro, máximo de 65 metros, agulha lenta e fácil de colocar a zero. Manómetro de 300 bares em conformidade com a norma EN 250, graduado a cada 10 bares com indicação de zona de reserva.	Manómetro de 230 bares com medidas a cada 10 bares e com indicação da zona de reserva. Ecrã luminescente, estrutura em latão forjado e niquelado, cobertura flexível à prova de choque com argola de pendurar integrada.	Manómetro de 300 bares com medidas a cada 10 bares e com indicação da zona de reserva. Ecrã luminescente, estrutura em latão forjado e niquelado, cobertura flexível à prova de choque com argola de pendurar integrada.
 DEU	Tiefenmesser, Skalenbeschriftung für jeden Meter bis maximal 65 Meter mit Schleppzeiger und praktischem Rücksetzen. 300-bar-Finimeter, EN-250-konform, Skalenbeschriftung alle 10 bar mit Reserveangabe.	230-bar-Finimeter, Skalenbeschriftung alle 10 bar mit Reserveangabe. Fluoreszierendes Display, Hülle aus Messing/Nickel, weiche, stoßfeste Hülle mit integriertem Befestigungsring.	300-bar-Finimeter, Skalenbeschriftung alle 10 bar mit Reserveangabe. Fluoreszierendes Display, Hülle aus Messing/Nickel, weiche, stoßfeste Hülle mit integriertem Befestigungsring.
Single size	340 342	330 007	331 006

**DESCOBRIR TODOS OS NOSSOS PRODUTOS NA**

# **SECÇÃO MULTISPORTS**

**ALLE UNSERE PRODUKTE FINDEN SIE IN DER RUBRIK MULTISPORT**



Barbatanas / Flossen



Máscaras / Masken



Tuba / Schnorchel



Acessórios / Zubehör

**PÁGINA / SEITE 102**



# MERGULHO/TAUCHEN

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING/ SCHNORCHELN

APNEIA/APNEE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR



// BCD E REGULADORES-  
STAB & ATEMREGLER



// ACESSÓRIOS EM NEOPRENE  
NEOPREN ZUBEHÖR



// ACESSÓRIOS  
ZUBEHÖR



// MÁSCARAS  
MASKEN



// BARBATANAS  
FLOSSEN



// MALAS  
GEPÄCK



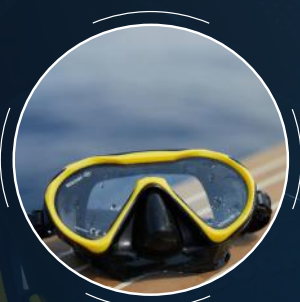
# GAMA 1DIVE CENTROS DE MERGULHO SORTIMENT 1DIVE FÜR TAUCHZENTREN

AS NOVIDADES PARA OS CENTROS DE MERGULHO / DIE NEUHEITEN FÜR TAUCHZENTREN

## A NOSSA GAMA // UNSER SORTIMENT

A gama 1Dive oferece produtos de mergulho especialmente concebidos para os centros de mergulho. Produtos duradouros que permitem uma utilização intensiva com um aspeto destacado. Dispõem de várias funcionalidades e são realizados em colaboração com centros de mergulho.

Das Sortiment 1Dive bietet speziell für Tauchzentren konzipierte Tauchprodukte. Es handelt sich dabei um Produkte mit ansprechender Optik, die eine intensive Nutzung ermöglichen, über umfassende Funktionen verfügen und in Zusammenarbeit mit Tauchzentren entwickelt wurden.



## PARA OS CENTROS DE MERGULHO FÜR TAUCHZENTREN ENTWICKELT

A gama 1Dive sugere produtos especialmente concebidos para os centros de mergulho, produtos duradouros que permitem a utilização intensiva de estes.

Das Sortiment 1Dive bietet speziell für Tauchzentren konzipierte Tauchprodukte. Es handelt sich dabei um robuste Produkte, die eine intensive Nutzung ermöglichen und die Arbeit der Tauchzentren erleichtern sollen.



## REFERÊNCIA FÁCIL DOS TAMANHOS EINFACHE GRÖßENZUORDNUNG

Os tamanhos dos fatos, barbatanas e coletes de estabilização são facilmente encontrados com um código de cores por tamanho.

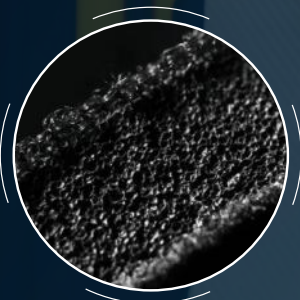
Die Größen der Anzüge, Flossen und Tarierjackets lassen sich leicht zuordnen, da jede Größe mit einer bestimmten Farbe gekennzeichnet ist.



## FATOS VERSÁTEIS ANPASSBARE ANZÜGE

Fatos de peça única ou shorty de diferentes espessuras compõem esta nova gama, o que permite adaptar-se em função do local de prática.

Einteiler oder Shorty in unterschiedlichen Dicken je nach Einsatzort gehören zu diesem neuen Sortiment.



## UMA GAMA RESISTENTE EIN WIDERSTANDSFÄHIGES SORTIMENT

Produtos duradouros que permitem uma utilização intensiva com um aspeto destacado.

Robuste Produkte mit ansprechender Optik, die eine intensive Nutzung ermöglichen.

# A CADA TAMANHO A SUA COR JEDER GRÖßE HAT IHRE FARBE

## MARCAÇÃO DE CORES // GRÖßENANGABE IN FARBE

Uma marcação por cores permite identificar rapidamente os tamanhos e ganhar tempo durante a preparação do mergulho.

Ein Größenangabe in Farbe ermöglicht es, die Größen rasch zuzuordnen und bei der Vorbereitung des Tauchgangs Zeit zu sparen.



**S**



**XL/2XL**











**XS/S**



**L**








# REGULADORES V-FIRST - 1DIVE / ATEMREGLER V-FIRST - 1DIVE

	REGULADOR / ATEMREGLER - DIN	REGULADOR YOKE / ATEMREGLER BÜGEL	OCTOPUS / OKTOPUS	PACK DIN - REGULADOR + OCTOPUS / ATEMREGLER + OKTOPUS	PACK - REGULADOR + OCTOPUS YOKE / PACK ATEMREGLER + OKTOPUS BÜGEL
					
	1	1	1	1	1
 POR	Regulador de pistão resistente, durável, pensado para os centros de mergulho. Manutenção fácil. Pistão simples (não compensado). Segundo andar com mecanismo de expansão da válvula posterior (não compensado) e ajuste Venturi. 1 saída HP e 4 MP. Fabricado em França na nossa fábrica.	Regulador de pistão resistente, durável, pensado para os centros de mergulho. Manutenção fácil. Pistão simples (não compensado). Segundo andar com mecanismo de expansão da válvula posterior (não compensado) e ajuste Venturi. 1 saída HP e 4 MP. Fabricado em França na nossa fábrica.	Segundo andar de reserva simples com válvula posterior não compensada adequada para o regulador V-First. Ajuste Venturi. Mangueira amarela supersoft de 92,5 cm. Cobertura flexível com grande superfície de apoio para válvula. Fabricado em França na nossa fábrica.	Pack composto por um regulador V-First e um octopus V-First	Pack composto por um regulador V-First e um octopus V-First
 DEU	Leistungsstarker, langlebiger und widerstandsfähiger kolbengesteuerter Atemregler für Tauchzentren. Einfache Wartung. Standardkolben (nicht kompensiert). 2. Stufe mit Druckminderungsmechanismus, Typ Downstream-Ventil (nicht kompensiert), und Venturi-Einstellung. 1 HP-Ausgang und 4 MP-Ausgänge. Hergestellt in unserem Werk in Frankreich.	Leistungsstarker, langlebiger und widerstandsfähiger kolbengesteuerter Atemregler für Tauchzentren. Einfache Wartung. Standardkolben (nicht kompensiert). 2. Stufe mit Druckminderungsmechanismus, Typ Downstream-Ventil (nicht kompensiert), und Venturi-Einstellung. 1 HP-Ausgang und 4 MP-Ausgänge. Hergestellt in unserem Werk in Frankreich.	Zweite einfache Sicherheitsstufe mit Downstream-Ventil, nicht kompensiert, empfohlen für Atemregler V-First. Venturi-Einstellung. Gelber Super-Soft-Schlauch 92,5 cm. Weiche Abdeckung mit großer Auflagefläche für die Luftdusche. Hergestellt in unserem Werk in Frankreich.	Set bestehend aus einem Atemregler V-First und einem Oktopus V-First.	Set bestehend aus einem Atemregler V-First und einem Oktopus V-First.
	316 024	316 023	316 918	316 710	316 709



## COLETES DE MERGULHO - MERGULHO / TARIERJACKET - TAUCHEN - 1DIVE

	ADULTO / ERWACHSENE	JUNIOR
	<b>1DIVE</b> <b>COLETE DE MERGULHO /</b> <b>TARIERJACKET</b>	<b>1DIVE</b> <b>COLETE DE MERGULHO /</b> <b>TARIERJACKET</b>
		
	1	1
 POR	Tamanhos duplos: menos stock e mais flexibilidade para o centro. 1 indicação de cor por tamanho para uma localização rápida. Backpack em EVA termo moldada. Cumberbund. 2 bolsos fechados em velcro. 6 argolas. Flutuabilidade 230N, Peso 2,5kg (M/L).	Colete concebido para 8/12 anos. Boa fluutuabilidade (80N). Ajuste das correias e do cinto ventral para cobrir vários tamanhos mantendo uma boa proteção. Proteção da back-pack para mais conforto. Flutuabilidade 80N, Peso 2,12kg.
 DEU	Zwei-Größen-System: kleineres Lager und mehr Flexibilität für das Tauchzentrum. Eine Farbe je Größe, für ein rasches Zuordnen. Rückenpolsterung aus thermogeformtem EVA. Kummerbund. 2 Klettverschlussaschen. 6 Ringe. Auftriebskraft 230 N, Gewicht 2,5 kg (M/L).	Tarierjacket für 8/12-Jährige. Gute Auftriebskraft (80 N). Einstellbare Bänder und des Bauchgurts zur Abdeckung mehrerer Größen mit gutem Halt. Backpack-Schutz für hohen Komfort. Auftriebskraft 80 N, Gewicht 2,12 kg.
XS/S	345 101 (120N)	
M/L	345 102 (230N)	
XL/XXL	345 103 (280N)	
8-12 anos / jahre		345 100



# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN 1DIVE

## HOMEM / MANN

1DIVE 7mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhaube	1DIVE 5mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhaube	1DIVE 5mm	1DIVE 3mm	1DIVE 3mm Fato curto / Shorty	1DIVE 5mm - Jardineira / Trägerhose



1

1

1

1

1

1



POR

Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK. Reforço em PU nos ombros e nas ancas, em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço. Fecho nos tornozelos.

Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK. Reforço em PU nos ombros e nas ancas, joelhos em Supratex 2. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço. Fecho nos tornozelos.

Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK frontal e diagonal. Fecho de correr nos tornozelos. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.

Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK frontal e diagonal. Fecho de correr nos tornozelos. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.

Gola pequena: ideal para as águas quentes. Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Fecho de correr YKK e reforços em PU nos ombros e nas ancas. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.

Em neopreno stretch ecofriendly. Fácil de vestir graças ao fecho de velcro no ombro esquerdo. Reforços Supratex nos joelhos. Marcações de tamanho específicas (1 cor por tamanho). Pode ser usado sozinha ou com o shorty de manga comprida.



DEU

Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.

Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.

Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.

Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.

Shorty mit Kragen für warme Gewässer. Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss und PU-Verstärkungen an den Schultern und der Hüfte. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.

Neopren Stretch Eco-Friendly. Einfaches Anziehen dank Klettverschluss auf linker Schulter. Supratex-Verstärkungen an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe). Kann allein oder mit Langarm-Shorty getragen werden.

XS

250 701

250 501

250 511

250 311

250 321

256 521

S

250 702

250 502

250 512

250 312

250 322

256 522

M

250 703

250 503

250 513

250 313

250 323

256 523

L

250 704

250 504

250 514

250 314

250 324

256 524

XL

250 705

250 505

250 515

250 315

250 325

256 525

XXL

250 706

250 506

250 516

250 316

250 326

256 526



# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN 1DIVE

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK





SPORTSWEAR

MULHERES / FRAUEN					
	1DIVE 7mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhaube	1DIVE 5mm Com capuz integrado / Einteiler mit angesetzter kopfhaube	1DIVE 5mm	1DIVE 3mm	1DIVE 3mm Fato curto / Shorty
	1	1	1	1	1
	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK. Reforço em PU nos ombros e nas ancas, em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.Fecho nos tornozelos.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.Fecho nos tornozelos.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK frontal e diagonal. Fecho de correr nos tornozelos. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.	Em neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X 6.2. Fecho de correr YKK frontal e diagonal. Fecho de correr nos tornozelos. Reforço em PU nos ombros e nas ancas e em Supratex 2 nos joelhos. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.	Gola pequena: ideal para as águas quentes. Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X6.2. Fecho de correr YKK e reforços em PU nos ombros e nas ancas. Marcações específicas de tamanho (1 cor por tamanho) no interior e exterior do braço.
	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. Diagonaler YKK-Frontreißverschluss. Reißverschluss am Handgelenk. PU-Verstärkung an den Schultern und der Hüfte, Supratex-2-Verstärkung an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.	Shorty mit Kragen für warme Gewässer. Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly. YKK-Reißverschluss und PU-Verstärkungen an den Schultern und der Hüfte. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe) an Arm und Innenseite des Anzugs.
XS	253 701	253 501	253 511	253 311	253 321
S	253 702	253 502	253 512	253 312	253 322
M	253 703	253 503	253 513	253 313	253 323
L	253 704	253 504	253 514	253 314	253 324
XL	253 705	253 505	253 515	253 315	253 325
XXL	253 706	253 506	253 516	253 316	253 326

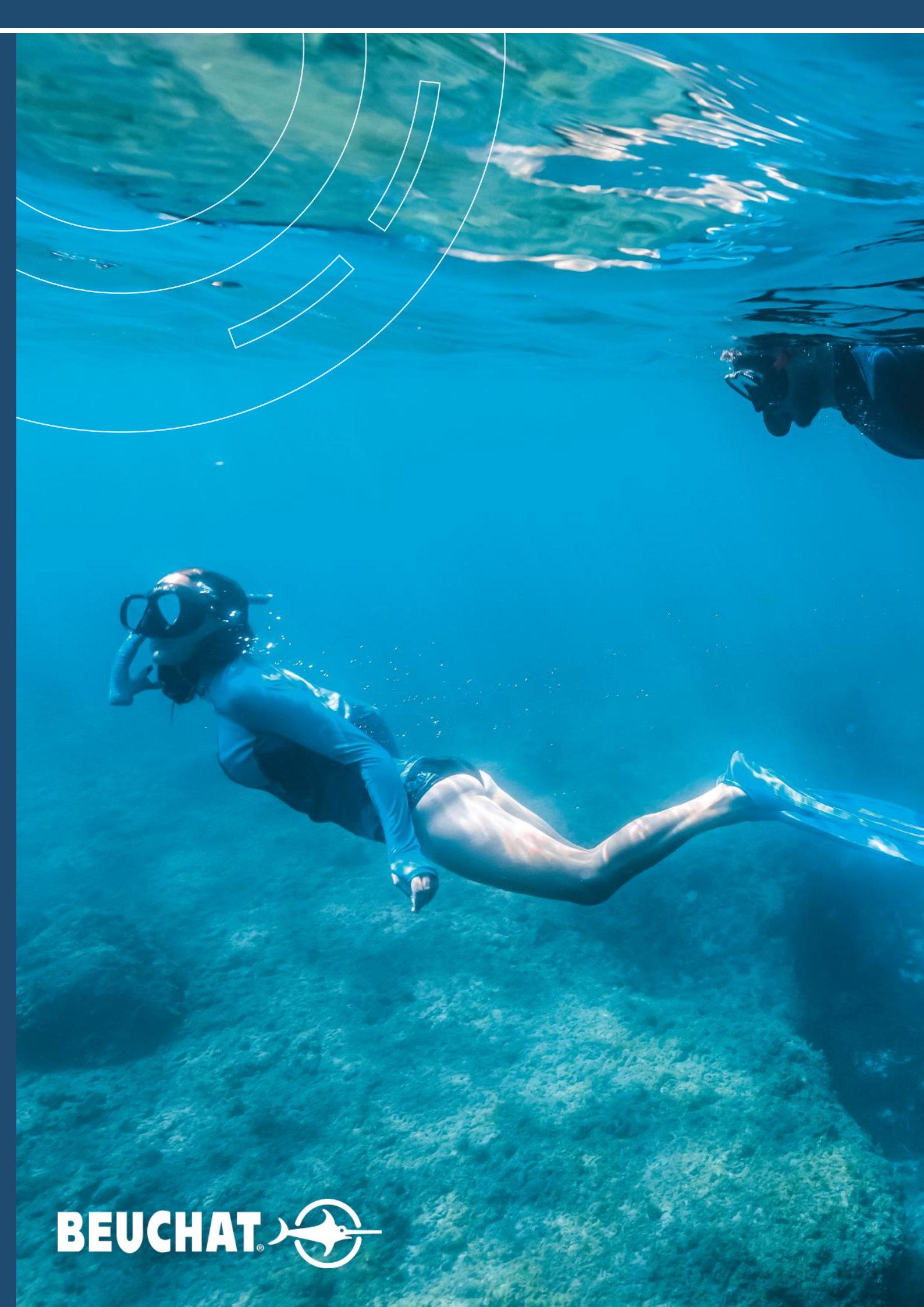
# FATO - MERGULHO / ANZÜGE - TAUCHEN 1DIVE

		JUNIOR		
		1DIVE 5mm Jardineira / Trägerhose	1DIVE 7mm	ATOLL 2mm Fato curto / Shorty
				
		1	1	1
	Em neopreno stretch ecofriendly. Fácil de vestir graças ao fecho de velcro no ombro esquerdo. Reforços Supratex nos joelhos. Marcações de tamanho específicas (1 cor por tamanho). Pode ser usada sozinho ou com os calções de manga comprida.	Grande fecho de correr em diagonal na frente. Fechos nos tornozelos para ser fácil de vestir. Colado/cosido para limitar as entradas de água. 1 indicação de cor diferente por tamanho para uma localização rápida. Reforços em supratex nos joelhos e tecido nos ombros.	Em neopreno ultrastretch e fixação Flat Lock. Fecho de correr dorsal. Corte anatômico. Forma dos braços, das pernas, da curvatura da lombar e do entrepernas feita antes para um fato mais aproximado do corpo. Extremidades distintas.	
	Neopren Stretch Eco-Friendly. Einfaches Anziehen dank Klettverschluss auf linker Schulter. Supratex-Verstärkungen an den Knien. Spezielle Größenangaben (1 Farbe pro Größe). Kann allein oder mit Langarm-Shorty getragen werden.	Großer diagonaler Frontreißverschluss und Reißverschlüsse an den Fußgelenken für einfaches Anziehen. Geklebte/genähte Nähte für geringeren Wassereintritt. Eine Farbe je Größe, für ein rasches Zuordnen. Supratex-Verstärkungen an den Knien und Verstärkungen an den Schultern.	Neopren Stretch und Flat-Lock-Nähte. Rückenreißverschluss. Anatomischer Schnitt. Vorformung am unteren Rücken für ein engeres Anliegen am Körper. Geschlittene Kanten.	
XS	256 521			
S	256 522			
M	256 523			
L	256 524			
XL	256 525			
XXL	256 526			
6-8 anos / jahren			796 341	
8-10 anos /jahren		258 711	796 342	
10-12 anos /jahren		258 712	796 343	
12-14 anos /jahren		258 713	796 344	
14-16 anos /jahren		258 714	796 345	

# MÁSCARA - BARBATANAS - MALAS - 1DIVE / MASKEN - FLOSSEN - GEPÄCK - 1DIVE

	JUNIOR					
	1DIVE MÁSCARA / MASKEN	1DIVE MÁSCARA / MASKEN	1DIVE CALCANHAR FECHADO / VOLL-FUSSFLOSSE Amarelas - pretas / Gelb - schwarz	1DIVE REGULÁVEIS / VERSTELLBAR Amarelas - pretas / Gelb - schwarz	1DIVE MESH BAG Preto / Schwarz	1DIVE URBAN Preto / Schwarz
						
	6	6	4	4	1	1
 POR	Máscara de mergulho confortável e resistente, prevista para os centros de mergulho. Saia de silicone não alergénica. Vidro temperado. Fivelas giratórias na saia de silicone com regulação micrométrica. Amplo campo de visão. Volume 165 cm.	Máscara de mergulho de criança resistente. Saia confortável em silicone. Grande campo de visão.	Barbatana de mergulho clipper com calcanhar fechado em bimatéria: elastómero e tecnopolímero (pala). Palas flexíveis e robustas com jatos para reduzir a zona negativa e 4 canais flexíveis para otimizar a orientação. (640 g em 42/43).	Barbatana de mergulho regulável em bimatéria: elastómero e tecnopolímero. Pala flexível e forte com jatos para reduzir a zona negativa e condutas flexíveis para uma orientação precisa. Marcação do tamanho por código de cores no modelo de Amarelo Mergulho.	Saco Mesh em poliéster resistente com alças para transporte que envolvem o saco para maior resistência. Fecho em U para uma acessibilidade fácil. Pequeno bolso com fecho de correr. Grande volume (80 litros). 70x40x30 cm.	Mala tipo instructor. Alça ajustável. Bolso de proteção interior acolchoado para computador portátil. Vários compartimentos no interior. Nylon/PVC. 15 litros, 9x32x12 cm.
 DEU	Komfortable, widerstandsfähige Tauchmaske für Tauchzentren. Maskenkörper aus antiallergischem Silikon. Tempered Glas. Drehschnallen am Silikonkörper mit MikroEinstellung. Großes Sichtfeld. Volumen 165 cm <sup>3</sup> .	Widerstandsfähige Tauchmaske für Kinder. Komfortabler Maskenkörper aus Silikon. Breites Sichtfeld.	Bi-Material-Vollfußflosse aus Elastomer und Technopolymer (Flossenblatt). Weiches, leistungsstarkes Flossenblatt mit Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone und vier weichen Kanälen für eine optimierte Führung. (640 g bei 42/43).	Verstellbare Bi-Material-Flosse aus Elastomer und Technopolymer (Flossenblatt). Weiches, leistungsstarkes Flossenblatt mit Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone und weichen Kanälen für eine präzise Führung.	Robuste Mesh-Tasche aus Polyester mit umlaufenden Tragegurten für höhere Widerstandsfähigkeit. U-Reißverschluss für einfachen Zugang. Tasche mit Reißverschluss. Großes Volumen (80 Liter). 70x40x30 cm.	Umhängetasche, Typ Tauchlehrer. Gepolstertes Schutzfach auf Innenseite für Laptop. Viele Fächer im Inneren. Nylon/PVC. 15 Liter, 9x32x12 cm.
Vermelho / Rot	151 231					
Amarelo Mergulho / Tauchen gelb	151 230	151 240				
Azul escuro / Dunkelblau	151 232	151 241				
36/37			155 540			
38/39			155 541			
40/41			155 542			
42/43			155 543			
44/45			155 544			
46/47			155 545			
XS/S				155 500		
M/L				155 501		
XL/XXL				155 502		
Single size					144 831	144 879









**SNORKELING / SCHNORCHELN**

# FATO - SNORKELING / ANZÜGE - SCHNORCHELN

	HOMEM / MANN		MULHERES / FRAUEN	HOMEM / MANN	JUNIOR
	<b>ATOLL 2MM FECHO DORSAL / RÜCKENREISSVER- SCHLUSS</b> Seaweed	<b>ATOLL 2MM - FATO CURTO / SHORTY</b> Seaweed	<b>ATOLL CASACO COM FECHO DE CORRER / ACKE MIT REISSVERSCHLUSS</b> Seaweed	<b>ATOLL CASACO COM FECHO DE CORRER / ACKE MIT REISSVERSCHLUSS</b> Seaweed	<b>ATOLL 2MM - FATO CURTO / SHORTY</b> Seaweed
	 <b>NEW</b>	 <b>NEW</b>	 <b>NEW</b>	 <b>NEW</b>	 <b>NEW</b>
	1	1	1	1	1
 POR	Em neopreno ultrastretch e fixação Flat Lock. Fecho de correr dorsal. Corte anatômico. Forma dos braços e das pernas, da curvatura da lombar e do entrepernas feita antes para um fato mais aproximado do corpo. Extremidades distintas.	Em neopreno ultrastretch e fixação Flat Lock. Fecho de correr dorsal. Corte anatômico. Forma dos braços e das pernas, da curvatura da lombar e do entrepernas feita antes para um fato mais aproximado do corpo. Extremidades distintas.	Casaco com fecho de correr com busto em neopreno 2 mm e mangas em elastano com proteção UV UPF 50+. Gola confortável sem fecho. Grande liberdade de movimentos durante a prática de natação. Modelo exclusivo concebido em França.	Casaco com fecho de correr com busto em neopreno 2 mm e mangas em elastano com proteção UV UPF 50+. Gola confortável sem fecho. Grande liberdade de movimentos durante a prática de natação. Modelo exclusivo concebido em França.	Em neopreno ultrastretch e fixação Flat Lock. Fecho de correr dorsal. Corte anatômico. Forma dos braços, das pernas, da curvatura da lombar e do entrepernas feita antes para um fato mais aproximado do corpo. Extremidades distintas.
 DEU	Neopren Ultrastretch und Flat-Lock-Nähte. Rückenreißverschluss. Anatomischer Schnitt. Vorformung an Armen und Beinen, am unteren Rücken und im Schritt für ein engeres Anliegen am Körper. Geschnittene Kanten.	Neopren Ultrastretch und Flat-Lock-Nähte. Rückenreißverschluss. Anatomischer Schnitt. Vorformung am unteren Rücken für ein engeres Anliegen am Körper. Geschnittene Kanten.	Jacke mit Reißverschluss und Brustteil aus Neopren, 2 mm, Ärmel aus Elasthan mit UV-Schutz UPF50+. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Große Bewegungsfreiheit beim Schwimmen. Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster.	Jacke mit Reißverschluss und Brustteil aus Neopren, 2 mm, Ärmel aus Elasthan mit UV-Schutz UPF50+. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Große Bewegungsfreiheit beim Schwimmen. Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster.	Neopren Stretch und Flat-Lock-Nähte. Rückenreißverschluss. Anatomischer Schnitt. Vorformung am unteren Rücken für ein engeres Anliegen am Körper. Geschnittene Kanten.
XS	789 201	789 241	795 151	794 151	
S	789 202	789 242	795 152	794 152	
M	789 203	789 243	795 153	794 153	
L	789 204	789 244	795 154	794 154	
XL	789 205	789 245	795 155	794 155	
XXL	789 206	789 246	795 156	794 156	
XXXL	789 207	789 247			
6-8 anos / jahren					796 341
8-10 anos /jahren					796 342
10-12 anos /jahren					796 343
12-14 anos /jahren					796 344
14-16 anos /jahren					796 345



# FATO - SNORKELING / ANZÜGE - SCHNORCHELN

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	HOMEM / MANN		MULHERES / FRAUEN			
	<b>ATOLL 3MM - FECHO DORSAL / RÜCKENREISSVERSCHLUSS</b> Vermelho tijolo / Ziegelrot	<b>ATOLL 3MM - FECHO DORSAL / RÜCKENREISSVERSCHLUSS</b> Shorty / Fato curto Vermelho tijolo / Ziegelrot	<b>ATOLL 3MM - FECHO DORSAL / RÜCKENREISSVERSCHLUSS</b> Laranja escuro / Dunkelorange	<b>ATOLL 3MM - FECHO DORSAL / RÜCKENREISSVERSCHLUSS</b> Shorty / Fato curto Laranja escuro / Dunkelorange	<b>ATOLL 2MM - FECHO DORSAL / RÜCKENREISSVERSCHLUSS</b> Atol azul / Atoll blau	<b>ATOLL 2MM - FECHO DORSAL / RÜCKENREISSVERSCHLUSS</b> Shorty / Fato curto Atol azul / Atoll blau
	1	1	1	1	1	1
	Em Neopreno ultrastretch e com fixação Flat Lock. Pré-formação da curvatura da lombar e do entrepernas para um fato mais aproximado do corpo. Gola confortável sem fecho. Extremidades distintas.	Em Neopreno ultrastretch e com fixação Flat Lock. Pré-formação da curvatura da lombar e do entrepernas para um fato mais aproximado do corpo. Gola confortável sem fecho. Extremidades distintas.	Em Neopreno ultrastretch e com fixação Flat Lock. Pré-formação da curvatura da lombar e do entrepernas para um fato mais aproximado do corpo. Gola confortável sem fecho. Extremidades distintas.	Em Neopreno ultrastretch e com fixação Flat Lock. Pré-formação da curvatura da lombar e do entrepernas para um fato mais aproximado do corpo. Gola confortável sem fecho. Extremidades distintas.	Em Neopreno ultrastretch e com fixação Flat Lock. Pré-formação da curvatura da lombar e do entrepernas para um fato mais aproximado do corpo. Gola confortável sem fecho. Extremidades distintas.	Em neopreno ultrastretch e com fixação Flat Lock. Fecho de correr dorsal. Corte anatômico. Forma dos braços e das pernas, da curvatura da lombar e do entrepernas feita antes para um fato mais aproximado do corpo. Extremidades distintas.
	Neopren Ultrastretch und Flat-Lock-Nähte. Vorformung an Armen und Beinen, am unteren Rücken und im Schritt für ein engeres Anliegen am Körper. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Geschnittene Kanten.	Neopren Ultrastretch und Flat-Lock-Nähte. Vorformung am unteren Rücken und im Schritt für ein engeres Anliegen am Körper. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Geschnittene Kanten.	Neopren Ultrastretch und Flat-Lock-Nähte. Vorformung an Armen und Beinen, am unteren Rücken und im Schritt für ein engeres Anliegen am Körper. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Geschnittene Kanten.	Neopren Ultrastretch und Flat-Lock-Nähte. Vorformung am unteren Rücken und im Schritt für ein engeres Anliegen am Körper. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Geschnittene Kanten.	Neopren Ultrastretch und Flat-Lock-Nähte. Rückenreißverschluss. Anatomischer Schnitt. Vorformung an Armen und Beinen, am unteren Rücken und im Schritt für ein engeres Anliegen am Körper. Geschnittene Kanten.	Neopren Ultrastretch und Flat-Lock-Nähte. Rückenreißverschluss. Anatomischer Schnitt. Vorformung am unteren Rücken und im Schritt für ein engeres Anliegen am Körper. Geschnittene Kanten.
XS			793 301	793 321	793 201	793 221
S	791 302	791 322	793 302	793 322	793 202	793 222
M	791 303	791 323	793 303	793 323	793 203	793 223
L	791 304	791 324	793 304	793 324	793 204	793 224
XL	791 305	791 325	793 305	793 325	793 205	793 225
XXL	791 306	791 326			793 206	793 226

## HOMEM / MANN

### CASACO COM CA-PUZ / JACKE MIT REISSVERSCHLUSS

Edição limitada França / Limited edition france



### CASACO COM CA-PUZ / JACKE MIT REISSVERSCHLUSS

Edição limitada histórica / Historical limited edition



### CASACO COM CA-PUZ / JACKE KOPFHAUBE

Azul profundo / Tiefblau



### RASHGUARD HOMEM / MANN

Azul profundo / Tiefblau



### RASHGUARD HOMEM / MANN

Vermelho / Rot



1

1

1

1

1



POR

Casaco com fecho de correr com busto em neopreno 2 mm e mangas em elastano com proteção UV UPF 50+. Gola confortável sem fecho. Grande liberdade de movimentos de natação. Modelo exclusivo concebido em França. Design em França com bandeira tricolor na gola e na manga.

Casaco com fecho de correr com busto em neopreno 2 mm e mangas em elastano com proteção UV UPF 50+. Gola confortável sem fecho. Grande liberdade de movimentos de natação. Modelo exclusivo concebido em França. Design inspirado no fato histórico de riscas amarelas.

Casaco com fecho de correr com busto em neopreno 2 mm e mangas em elastano com proteção UV UPF 50+. Gola confortável sem fecho. Grande liberdade de movimentos de natação. Modelo exclusivo concebido em França.

Rashguard de manga curta. Modelo exclusivo Beuchat com um fecho na gola para vestir-se facilmente. Oferece um grande conforto. Material elástico (15 % mais elástico do que um material padrão). Gola alta com nuca sem costura. Proteção UV UPF 50+.

Rashguard de manga curta. Modelo exclusivo Beuchat com um fecho na gola para vestir-se facilmente. Oferece um grande conforto. Material elástico (15 % mais elástico do que um material padrão). Gola alta com nuca sem costura. Proteção UV UPF 50+.



DEU

Jacke mit Reißverschluss und Brustteil aus Neopren, 2 mm, Ärmel aus Elasthan mit UV-Schutz UPF50+. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Große Bewegungsfreiheit beim Schwimmen. Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster. Frankreich-Design mit dreifarbigem Band an Kragen und Ärmel.

Jacke mit Reißverschluss und Brustteil aus Neopren, 2 mm, Ärmel aus Elasthan mit UV-Schutz UPF50+. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Große Bewegungsfreiheit beim Schwimmen. Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster. Design inspiriert vom legendären Anzug mit gelben Streifen.

Jacke mit Reißverschluss und Brustteil aus Neopren, 2 mm, Ärmel aus Elasthan mit UV-Schutz UPF50+. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Große Bewegungsfreiheit beim Schwimmen. Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster.

Rashguard Kurzarm. Exklusives Beuchat-Schnittmuster mit Reißverschluss am Kragen für einfaches Anziehen und großen Komfort. Elastisches Material (15 % elastischer als Standardmaterial). Hoher Kragen ohne Naht am Hals. UV-Schutz UPF50+.

Rashguard Kurzarm. Exklusives Beuchat-Schnittmuster mit Reißverschluss am Kragen für einfaches Anziehen und großen Komfort. Elastisches Material (15 % elastischer als Standardmaterial). Hoher Kragen ohne Naht am Hals. UV-Schutz UPF50+.

XS

791 351

791 361

451 601

451 611

S

791 352

791 362

791 112

451 602

451 612

M

791 353

791 363

791 113

451 603

451 613

L

791 354

791 364

791 114

451 604

451 614

XL

791 355

791 365

791 115

451 605

451 615

XXL

791 356

791 366

451 606

451 616

# FATO - SNORKELING / ANZÜGE - SCHNORCHELN

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	MULHERES / FRAUEN	HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN	HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN	
	<p><b>CASACO COM CAPUZ / JACKE KOPFHAUBE</b> Rosa - néon / Fluoreszierend</p> 	<p><b>ATOLL TOP NEO</b> Amarelo Mergulho / Tauchen gelb</p> 	<p><b>ATOLL TOP NEO</b> Azul atoll / Blau atoll</p> 	<p><b>CALÇÕES / BERMUDA</b> Amarillo buceo / Amarelo Mergulho / Tauchen gelb</p> 	<p><b>CALÇÕES / BERMUDA</b> Azul atoll / Blau atoll</p> 	<p><b>CALÇÕES / BERMUDA</b> Rosa / Rosa</p> 
	1	1	1	1	1	1
 POR	<p>Casaco com fecho de correr com busto em neopreno 2 mm e mangas em elastano com proteção UV UPF 50+. Gola confortável sem fecho. Grande liberdade de movimentos de natação. Modelo exclusivo concebido em França.</p>	<p>Top com busto em neopreno 2 mm e mangas em elastano com proteção UV UPF 50+. Grande liberdade de movimentos durante a natação (mangas em elastano). Modelo exclusivo concebido em França.</p>	<p>Top com busto em neopreno 2 mm e mangas em elastano com proteção UV UPF 50+. Grande liberdade de movimentos durante a natação (mangas em elastano). Modelo exclusivo concebido em França.</p>	<p>Calções em neopreno 2mm com a cinta em elastano (proteção UV UPF 50+) para liberdade de movimentos. Bolso em neopreno com respiradouro de drenagem. Modelo exclusivo concebido em França.</p>	<p>Calções em neopreno 2mm com a cinta em elastano (proteção UV UPF 50+) para liberdade de movimentos. Bolso em neopreno com respiradouro de drenagem. Modelo exclusivo concebido em França.</p>	<p>Calções em neopreno 2mm com a cinta em elastano (proteção UV UPF 50+) para liberdade de movimentos. Bolso em neopreno com respiradouro de drenagem. Modelo exclusivo concebido em França.</p>
 DEU	<p>Jacke mit Reißverschluss und Brustteil aus Neopren, 2 mm, Ärmel aus Elasthan mit UV-Schutz UPF50+. Komfortkragen ohne Reißverschluss. Große Bewegungsfreiheit beim Schwimmen. Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster.</p>	<p>Oberteil mit Brustteil aus Neopren, 2 mm, Ärmel aus Elasthan mit UV-Schutz UPF50+. Große Bewegungsfreiheit beim Schwimmen (Ärmel aus Elasthan). Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster.</p>	<p>Oberteil mit Brustteil aus Neopren, 2 mm, Ärmel aus Elasthan mit UV-Schutz UPF50+. Große Bewegungsfreiheit beim Schwimmen (Ärmel aus Elasthan). Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster.</p>	<p>Bermuda aus Neopren, 2 mm, mit Gurt aus Elasthan (UV-Schutz UPF50+) für Bewegungsfreiheit. Neoprentasche mit Drainageventil. Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster.</p>	<p>Bermuda aus Neopren, 2 mm, mit Gurt aus Elasthan (UV-Schutz UPF50+) für Bewegungsfreiheit. Neoprentasche mit Drainageventil. Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster.</p>	<p>Bermuda aus Neopren, 2 mm, mit Gurt aus Elasthan (UV-Schutz UPF50+) für Bewegungsfreiheit. Neoprentasche mit Drainageventil. Exklusives, in Frankreich entworfenes Schnittmuster.</p>
XS		791 261	793 271	791 401	793 411	793 421
S	793 122	791 262	793 272	791 402	793 412	793 422
M	793 123	791 263	793 273	791 403	793 413	793 423
L	793 124	791 264	793 274	791 404	793 414	793 424
XL	793 125	791 265	793 275	791 405	793 415	793 425
XXL		791 266	793 276	791 406	793 416	793 426



# FATO - SNORKELING / ANZÜGE - SCHNORCHELN

	HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN		JUNIOR	
	<b>RASHGUARD HOMEM / MANN</b> Amarelo Mergulho / Tauchen gelb	<b>RASHGUARD MULHERES / FRAUEN</b> Rosa / Rosa	<b>RASHGUARD MULHERES / FRAUEN</b> Azul atoll / Blau atoll	<b>RASHGUARD JUNIOR</b> Azul profundo / Tiefblau	<b>RASHGUARD JUNIOR</b> Rosa / Rosa
					
	1	1	1	1	1
 POR	Rashguard de manga curta. Modelo exclusivo Beuchat com um fecho na gola para vestir-se facilmente. Oferece um grande conforto. Material elástico (15 % mais elástico do que um material padrão). Gola alta com nuca sem costura. Proteção UV UPF 50+.	Rashguard de manga curta. Modelo exclusivo Beuchat com um fecho na gola para vestir-se facilmente. Oferece um grande conforto. Material elástico (15 % mais elástico do que um material padrão). Gola alta com nuca sem costura. Proteção UV UPF 50+.	Rashguard de manga curta. Modelo exclusivo Beuchat com um fecho na gola para vestir-se facilmente. Oferece um grande conforto. Material elástico (15 % mais elástico do que um material padrão). Gola alta com nuca sem costura. Proteção UV UPF 50+.	Rashguard de manga comprida. Modelo exclusivo Beuchat. Material elástico (15 % mais elástico do que um material padrão). Gola alta com nuca sem costura. Proteção UV UPF 50+.	Rashguard de manga comprida. Modelo exclusivo Beuchat. Material elástico (15 % mais elástico do que um material padrão). Gola alta com nuca sem costura. Proteção UV UPF 50+.
 DEU	Rashguard Kurzarm. Exklusives Beuchat-Schnittmuster mit Reißverschluss am Kragen für einfaches Anziehen und großen Komfort. Elastisches Material (15 % elastischer als Standardmaterial). Hoher Kragen ohne Naht am Hals. UV-Schutz UPF50+.	Rashguard Kurzarm. Exklusives Beuchat-Schnittmuster mit Reißverschluss am Kragen für einfaches Anziehen und großen Komfort. Elastisches Material (15 % elastischer als Standardmaterial). Hoher Kragen ohne Naht am Hals. UV-Schutz UPF50+.	Rashguard Kurzarm. Exklusives Beuchat-Schnittmuster mit Reißverschluss am Kragen für einfaches Anziehen und großen Komfort. Elastisches Material (15 % elastischer als Standardmaterial). Hoher Kragen ohne Naht am Hals. UV-Schutz UPF50+.	Material (15 % elastischer als Standardmaterial). Hoher Kragen ohne Naht am Hals. UV-Schutz UPF50+.	Material (15 % elastischer als Standardmaterial). Hoher Kragen ohne Naht am Hals. UV-Schutz UPF50+.
XS	451 631	451 701	451 711		
S	451 632	451 702	451 712		
M	451 633	451 703	451 713		
L	451 634	451 704	451 714		
XL	451 635	451 705	451 715		
XXL	451 636	451 706	451 716		
4-6 anos /jahren				451 800	451 810
6-8 anos /jahren				451 801	451 811
8-10 anos /jahren				451 802	451 812
10-12 anos /jahren				451 803	451 813

# FATO - SNORKELING / ANZÜGE - SCHNORCHELN

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS








MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

## HOMEM / MANN

	BEUCHAT BY WATTS Laranja / Orange	BEUCHAT BY WATTS Fato curto / Shorty Laranja / Orange	BEUCHAT BY WATTS Azul / Blau	BEUCHAT BY WATTS Fato curto / Shorty Azul / Blau	BEUCHAT BY WATTS Violeta / Violett	BEUCHAT BY WATTS Fato curto / Shorty Violeta / Violett
	1	1	1	1	1	1
	Concebida para snorkeling e desportos de prancha. Serigrafia em degradé de cores. Fecho de correr dorsal. Em neopreno stretch. Fixações cosidas. Tornozelos e punhos com extremidades com rebordos enrolados. Coleção realizada em colaboração com a marca Watts.	Concebido para snorkeling e desportos de prancha. Serigrafia em degradé de cores. Fecho de correr nas costas. Em neopreno stretch. Fixações cosidas. Extremidades dos braços e coxas com rebordos enrolados. Coleção realizada em colaboração com a marca Watts.	Concebida para snorkeling e desportos de prancha. Serigrafia em degradé de cores. Fecho de correr dorsal. Em neopreno stretch. Fixações cosidas. Tornozelos e punhos com extremidades com rebordos enrolados. Coleção realizada em colaboração com a marca Watts.	Concebido para snorkeling e desportos de prancha. Serigrafia em degradé de cores. Fecho de correr nas costas. Em neopreno stretch. Fixações cosidas. Extremidades dos braços e coxas com rebordos enrolados. Coleção realizada em colaboração com a marca Watts.	Concebida para snorkeling e desportos de prancha. Serigrafia em degradé de cores. Fecho de correr dorsal. Em neopreno stretch. Fixações cosidas. Tornozelos e punhos com extremidades com rebordos enrolados. Coleção realizada em colaboração com a marca Watts.	Concebido para snorkeling e desportos de prancha. Serigrafia em degradé de cores. Fecho de correr nas costas. Em neopreno stretch. Fixações cosidas. Extremidades dos braços e coxas com rebordos enrolados. Coleção realizada em colaboração com a marca Watts.
	Zum Schnorcheln und für Gleitsportarten. Schriftzug im Farbverlauf. Rückenreißverschluss. Neopren Stretch. Genähte Nähte. Kanten an Hand- und Fußgelenken zum Umklappen. Kollektion in Zusammenarbeit mit der Marke Watts entworfen.	Zum Schnorcheln und für Gleitsportarten. Schriftzug im Farbverlauf. Rückenreißverschluss. Neopren Stretch. Genähte Nähte. Kanten an Armen und Oberschenkeln zum Umklappen. Kollektion in Zusammenarbeit mit der Marke Watts entworfen.	Zum Schnorcheln und für Gleitsportarten. Schriftzug im Farbverlauf. Rückenreißverschluss. Neopren Stretch. Genähte Nähte. Kanten an Hand- und Fußgelenken zum Umklappen. Kollektion in Zusammenarbeit mit der Marke Watts entworfen.	Zum Schnorcheln und für Gleitsportarten. Schriftzug im Farbverlauf. Rückenreißverschluss. Neopren Stretch. Genähte Nähte. Kanten an Armen und Oberschenkeln zum Umklappen. Kollektion in Zusammenarbeit mit der Marke Watts entworfen.	Zum Schnorcheln und für Gleitsportarten. Schriftzug im Farbverlauf. Rückenreißverschluss. Neopren Stretch. Genähte Nähte. Kanten an Hand- und Fußgelenken zum Umklappen. Kollektion in Zusammenarbeit mit der Marke Watts entworfen.	Zum Schnorcheln und für Gleitsportarten. Schriftzug im Farbverlauf. Rückenreißverschluss. Neopren Stretch. Genähte Nähte. Kanten an Armen und Oberschenkeln zum Umklappen. Kollektion in Zusammenarbeit mit der Marke Watts entworfen.
S	903 202	903 222	903 302	903 322	903 402	903 422
M	903 203	903 223	903 303	903 323	903 403	903 423
L	903 204	903 224	903 304	903 324	903 404	903 424
XL	903 205	903 225	903 305	903 325	903 405	903 425

# ACESSÓRIOS EM NEOPRENE - SNORKELING / NEOPREN-ZUBEHÖR - SCHNORCHELN

	<b>AQUASHOES</b> Azul profundo / Tiefblau	<b>AQUASHOES</b> Azul atoll / Blau atoll	<b>SIROCCO SPORT</b> Azul noite / Nachtblau	<b>SIROCCO SPORT</b> Azul atoll / Blau atoll
				
	1	1	1	1
 POR	Calçado de praia. Fivela atrás para ser fácil de calçar. Elástico no tornozelo para ficar bem preso. Rede de lado para evacuar a água. Sola interior amovível para uma limpeza e secagem rápida.	Calçado de praia. Fivela atrás para ser fácil de calçar. Elástico no tornozelo para ficar bem preso. Rede de lado para evacuar a água. Sola interior amovível para uma limpeza e secagem rápida.	Sapatos baixos para a caminhada aquática em neopreno e material elástico elastano com proteção UV UPF 50+. Sola e calcanhar em neopreno 1,5 mm para um melhor conforto. Corte anatômico. Fixação por costura Flatlock mais extensível.	Sapatos baixos para a caminhada aquática em neopreno e material elástico elastano com proteção UV UPF 50+. Sola e calcanhar em neopreno 1,5 mm para um melhor conforto. Corte anatômico. Fixação por costura Flatlock mais extensível.
 DEU	Strandschuhe. Schnalle auf Rückseite für einfaches Anziehen. Elastisches Band am Fußgelenk für guten Halt. Mesh auf der Seite für Wasserablauf. Herausnehmbare Innensohle für einfache Reinigung und schnelle Trocknung.	Strandschuhe. Schnalle auf Rückseite für einfaches Anziehen. Elastisches Band am Fußgelenk für guten Halt. Mesh auf der Seite für Wasserablauf. Herausnehmbare Innensohle für einfache Reinigung und schnelle Trocknung.	Niedrig geschnittene Fußteile aus Neopren und elastischem Material zum Schnorcheln. Sohle und Ferse aus Neopren, 1,5 mm, für erhöhten Komfort in der Flosse. Anatomischer Schnitt. Flatlock Naht für zusätzliche Dehnbarkeit.	Niedrig geschnittene Fußteile aus Neopren und elastischem Material zum Schnorcheln. Sohle und Ferse aus Neopren, 1,5 mm, für erhöhten Komfort in der Flosse. Anatomischer Schnitt. Flatlock Naht für zusätzliche Dehnbarkeit.
29/30	143 420	143 460		
31/32	143 421	143 461		
33/34	143 422	143 462		
35	143 423	143 463		
36	143 424	143 464		
37	143 425	143 465		
38	143 426	143 466		
39	143 427	143 467		
40	143 428	143 468		
41	143 429	143 469		
42	143 430			
43	143 431			
44	143 432			
45	143 433			
46	143 434			
XS			400 281	216 301
S			400 282	216 302
M			400 283	216 303
L			400 284	216 304
XL			400 285	216 305
XXL			400 286	216 306



## ACESSÓRIOS EM NEOPRENE - SNORKELING / NEOPREN-ZUBEHÖR - SCHNORCHELN

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE


PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	<b>SIROCCO ELITE</b> Laranja queimado / Gebrannte Orange	<b>SIROCCO SPORT</b> Azul atoll / Blau atoll	<b>ATOLL CAPUCHA / HOOD</b> Azul atoll / Blau atoll
			
	1	1	1
 POR	Luvas em neopreno 1,5 mm. Corte anatômico. Fixação por costura Flatlock mais extensível. Acabamento bordado.	Luvas para caminhada aquática em elastano e neopreno. Palma e dedos em neopreno 1,5 mm para uma maior proteção. Corte anatômico. Fixação por costura Flatlock mais extensível.	Capuz para a caminhada aquática em elástico elastano com proteção UV UPF 50+.
 DEU	Handschuhe aus Neopren, 1,5 mm Anatomischer Schnitt. Flatlock Naht für zusätzliche Dehnbarkeit. Gesäumte Abschlüsse.	Handschuhe aus Elasthan und Neopren zum Schnorcheln. Handfläche und Finger aus Neopren, 1,5 mm, für erhöhten Schutz. Anatomischer Schnitt. Flatlock Naht für zusätzliche Dehnbarkeit.	Kopfhaube aus elastischem Elasthan mit UV-Schutz UPF50+ zum Schnorcheln.
XS	215 381	215 301	
S	215 382	215 302	
M	215 383	215 303	
L	215 384	215 304	
XL	215 385	215 305	
XXL	215 386	215 306	
Single size			790 121

# ACESSÓRIOS - SNORKELING / ZUBEHÖR - SCHNORCHELN

	<b>BEUCHAT RESTUBE - SNORKELING / SCHNORCHELN</b> 50N	<b>LOTE DE 2 CARTUCHOS / SET MIT 2 KARTUSCHEN</b> 10,9 gramas / 10,9 g	<b>FOCUS BOIA / BOJE EIN AUFTRIEBSKÖRPER</b>	<b>BOIA REDONDA / MARKIERUNGS-BOJE</b> Invólucro único / Ein Auftriebskörper	<b>DUCHE SOLAR / SOLARDUSCHE</b>
					
	1	1	1	1	1
 POR	Boia de segurança e de auxílio à flutuação. Embalada no seu estojo (15x8x3 cm). Prende-se nas ancas através de uma correia e enche-se puxando um gatilho o que liberta o CO2 do cartucho (10,9g). Cartucho substituível. 50N de flutuabilidade	Lote de 2 cartuchos - 10,9 gramas.	Boia para treinamento de descida em apneia. 6 pegas à volta da boia. Cor vermelha para visibilidade. Local para arrumar uma corda (40 m e 12 mm de diâmetro) garrafas de água, mola de nariz, ou câmara. Bandeira Alpha. (fornecido sem corda).	Revestimento de boia simples. Vendida com bandeira e adriça.	Unidade de duche solar com um volume de 12 litros e chuveiro integrado para um duche após a atividade. Chuveiro com mangueira de 2m. Alça para transporte. Bombagem manual integrada. Purga. Fácil de transportar.
 DEU	Sicherheitsboje und Auftriebshilfe, in kleiner Tasche (15x8x3 cm), per Band an Hüfte befestigt, bläst sich per Zug am Auslöser auf. Dabei wird das CO2 der austauschbaren Kartusche (10,9 g) freigesetzt. 50 N Auftriebskraft.	Set mit 2 Kartuschen - 10,9 g.	Apnoe-Training. 6 Griffe rund um die Boje. Rote Farbe für Sichtbarkeit. Bereich zur Aufbewahrung von Leine (40 m lang, 12 mm Durchmesser) oder Wasserflaschen, Nasenklemme, Kamera. Alpha-Flagge. (geliefert ohne Leine).	Boje mit einfachem Auftriebskörper. Erhältlich mit Fahne und Leine.	Solardusche mit Drucksystem und Fassungsvermögen von 12 Litern, inklusive Handbrause. Handbrause mit 2 m langem Schlauch, Tragegriff, integrierter Handpumpe, Ablassventil. Einfach zu transportieren.
Single size	142 870	142 872	142 860	142 804	142 810

DESCOBRIR TODOS OS NOSSOS PRODUTOS NA

## SECÇÃO MULTISPORTS

ALLE UNSERE PRODUKTE FINDEN SIE IN DER RUBRIK MULTISPORT



Barbatanas / Flossen



Máscaras / Masken



Tuba / Schnorchel

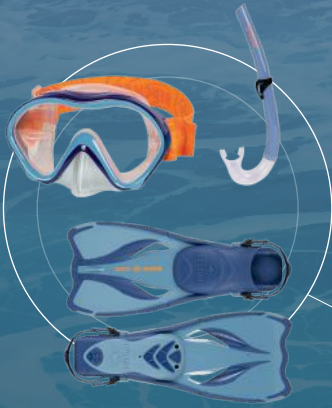


Bóias / Bojen

PÁGINA / SEITE 102



# SNORKELING /// SCHNORCHELN



// KITS  
SETS



// FATOS E TOPS  
ANZÜGE & OBERTEILE



// ACESSÓRIOS DE NEOPRENO  
NEOPREN-ZUBEHÖR



// MÁSCARAS E TUBOS  
MASKEN & SCHNORCHEL



// BARBATANAS  
FLOSSEN



// MALAS E ACESSÓRIOS  
GEPÄCK & ZUBEHÖR









**BEUCHAT** 



**APNEIA / APNOE**










# FATO - APNEIA / ANZÜGE - APNOE

	HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN	HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN
	<b>ZENTO</b> 2mm	<b>ZENTO</b> 2mm	<b>INSPIRO 5MM</b> Calças + casaco / Hose + Jacket	<b>INSPIRO 5MM</b> Calças + casaco / Hose + Jacket
				
	1	1	1	1
 POR	Neopreno Eco-Friendly. Fixação colada/cosida. Neopreno ultra stretch no busto para facilitar a entrada de ar. Exterior em neopreno liso para o hidrodinamismo. Corte anatómico para uma total liberdade de movimentos. Fecho de correr dorsal. Gola confortável 3C.	Em neopreno Eco-Friendly. Fixações coladas/cosidas. Neopreno ultra stretch no busto para facilitar a entrada de ar. Exterior em neopreno liso para o hidrodinamismo. Corte anatómico para uma total liberdade de movimentos. Fecho de correr dorsal. Gola confortável 3C.	Fato de 2 peças. Em neopreno Eco-Friendly. Forrado com jersey no interior/exterior. Tingido com tinta ecológica à base de água. Modelo pré-moldado. Parte inferior do casaco e entrepernas com finalizações bordadas. Calças, punhos e capuz com extremidades distintas.	Fato de 2 peças. Em neopreno Eco-Friendly. Jersey interior/exterior tingido com tinta ecológica à base de água. Modelo pré-moldado. Parte inferior do casaco e entrepernas com finalizações bordadas. Calças, punhos e capuz com extremidades distintas.
 DEU	Neopren Eco-Friendly. Geklebte/genähte Nähte. Neopren Ultra-stretch im Brustbereich zur Erleichterung der Atmung. Außen-seite aus glattem Neopren für Hydrodynamik. Anatomischer Schnitt für totale Bewegungsfreiheit. Rückenrißverschluss. Kragen mit Komfortverschluss.	Neopren Eco-Friendly. Geklebte/genähte Nähte. Neopren Ultra-stretch im Brustbereich zur Erleichterung der Atmung. Außen-seite aus glattem Neopren für Hydrodynamik. Anatomischer Schnitt für totale Bewegungsfreiheit. Rückenrißverschluss. Kragen mit Komfortverschluss.	Zweiteiliger Anzug. Neopren Eco-Friendly. Jersey auf Außen-/Innenseite, gefärbt mit ökologischer Farbe auf Wasserbasis. Vorgeformtes Schnittmuster. Unterer Teil der Jacke und Schrittlatz mit gesäumten Abschlüssen. Hose, Handgelenke und Kontur der Kopfhaube mit geschnittenen Kanten.	Zweiteiliger Anzug. Neopren Eco-Friendly. Jersey auf Außen-/Innenseite, gefärbt mit ökologischer Farbe auf Wasserbasis. Vorgeformtes Schnittmuster. Unterer Teil der Jacke und Schrittlatz mit gesäumten Abschlüssen. Hose, Handgelenke und Kontur der Kopfhaube mit geschnittenen Kanten.
XXS	519 400	520 300		
XS	519 401	520 301	254 541	255 541
S	519 402	520 302	254 542	255 542
M	519 403	520 303	254 543	255 543
L	519 404	520 304	254 544	255 544
XL	519 405	520 305	254 545	255 545
XXL	519 406	520 306	254 546	255 546



## ACCESORIOS - APNEIA / ZUBEHÖR - APNOE

	BEUCHAT RESTUBE - APNEIA / APNOE 75N	LOTE DE 2 CARTUCHOS / SET MIT 2 KARTUSCHEN 16 gramas / 16 g	FOCUS BOIA / BOJE EIN AUFTRIEBSKÖRPER	BOIA REDONDA / MARKIERUNGS-BOJE Invólucro único / Ein Auftriebskörper	DUCHE SOLAR / SOLARDUSCHE
					
	1	1	1	1	1
 POR	Boia de segurança e de auxílio à flutuação. Embalada no seu estojo (15x8x3 cm). Prende-se nas ancas através de uma correia e enche-se puxando um gatilho o que liberta o CO2 do cartucho (16 g). Cartucho substituível. 75N de flutuabilidade.	Lote de 2 cartuchos - 16 gramas.	Boia para treinamento de descida em apneia. 6 pegas à volta da boia. Cor vermelha para visibilidade. Local para arrumar uma corda (40 m e 12 mm de diâmetro) garrafas de água, mola de nariz, ou câmara. Bandeira Alpha. (fornecido sem corda).	Revestimento de boia simples. Vendida com bandeira e adriça.	Unidade de duche solar com um volume de 12 litros e chuveiro integradi para um duche após a atividade. Chuveiro com mangueira de 2m. Alça para transporte. Bombagem manual integrada. Purga. Fácil de transportar.
 DEU	Sicherheitsboje und Auftriebshilfe, in kleiner Tasche (15x8x3 cm), per Band an Hüfte befestigt, bläst sich per Zug am Auslöser auf. Dabei wird das CO2 der austauschbaren Kartusche (16 g) freigesetzt. 75 N Auftriebskraft.	Set mit 2 Kartuschen - 16 g.	Apnoe-Training. 6 Griffe rund um die Boje. Rote Farbe für Sichtbarkeit. Bereich zur Aufbewahrung von Leine (40 m lang, 12 mm Durchmesser) oder Wasserflaschen, Nasenklemme, Kamera. Alpha-Flagge. (geliefert ohne Leine).	Boje mit einfachem Auftriebskörper. Erhältlich mit Fahne und Leine.	Solardusche mit Drucksystem und Fassungsvermögen von 12 Litern, inklusive Handbrause. Handbrause mit 2 m langem Schlauch, Tragegriff, integrierter Handpumpe, Ablassventil. Einfach zu transportieren.
Single size	142 871	142 873	142 860	142 804	142 810

DESCOBRIR TODOS OS NOSSOS PRODUTOS NA

# SECÇÃO MULTISPORTS

ALLE UNSERE PRODUKTE FINDEN SIE IN DER RUBRIK MULTISPORT



Barbatanas / Flossen



Máscaras / Masken



Bóias / Bojen



Accessórios / Zubehör

PÁGINA / SEITE 102

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA/APNOE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

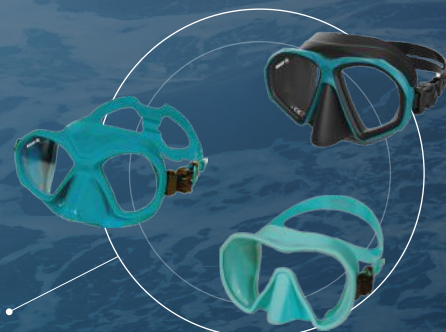
SPORTSWEAR



# APNEIA/APNOE ///



// BOIAS  
BOJEN



// MÁSCARAS  
MASKEN



// ACESSÓRIOS  
ZUBEHÖR



// TUBOS  
SCHNORCHEL



// BARBATANAS  
FLOSSEN



// MALAS  
GEPÄCK









**BEUCHAT** 





***PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD***



# INNOVATIONEN

TECNOLOGIAS / TECHNOLOGIEN

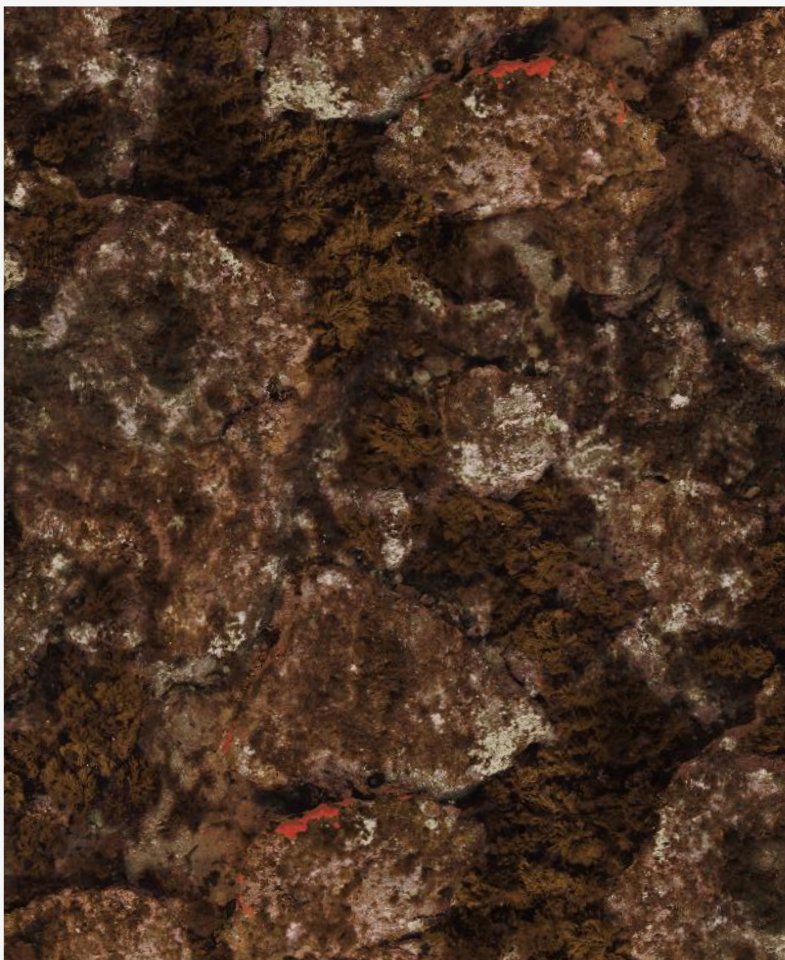
## INNOVATIONEN BEI BEUCHAT

A inovação é um valor fundador da marca Beuchat. O seu criador, Georges Beuchat, era um inventor incansável que fez de Beuchat uma marca pioneira das atividades subaquáticas com duas grandes invenções: a arma de pesca submarina em 1947 e, sobretudo, o fato de mergulho isotérmico em 1953. Esta segunda invenção representa uma verdadeira revolução que permitiu o desenvolvimento de todas as atividades subaquáticas e lançou as bases que fazem de Beuchat a referência atual da proteção térmica.

Inovar na Beuchat é uma segunda natureza, cujo objetivo fundamental é enriquecer a experiência que o praticante viverá. Isso passa pela melhoria do conforto, do desempenho e da resistência.

*Innovation ist ein Grundwert der Marke Beuchat. Ihr Gründer, Georges Beuchat, war ein unermüdlicher Erfinder, der aus Beuchat eine Pioniermarke für Unterwasseraktivitäten machte. Zwei wichtige Erfindungen spielten dabei eine Schlüsselrolle: die Harpune zum Speerfischen 1947 und vor allem der isothermische Tauchanzug 1953. Letzterer war eine echte Revolution, die den Aufschwung sämtlicher Unterwasseraktivitäten ermöglichte und die Grundlagen dafür schuf, dass Beuchat heute in Sachen Wärmeschutz Maßstäbe setzt.*

*Innovation liegt Beuchat im Blut – das wichtigste Ziel besteht darin, das Taucherlebnis zu optimieren. Dies geschieht durch die Verbesserung von Komfort, Leistung und Widerstandsfähigkeit.*







### NEOPRENO ECO-FRIENDLY

#### NEOPREN ECO-FRIENDLY

Fabricado a base de calcário e borracha usada. Para além disso, o processo de fabrico foi concebido para limitar a emissão de CO2 por fato, com menos 24% de CO2 emitido.

*Auf der Basis von Kalkstein und gebrauchtem Kautschuk hergestellt. Durch das Herstellungsverfahren soll der ökologische Fußabdruck reduziert werden, insgesamt werden pro Anzug 24 % CO2 weniger verbraucht.*



### TECIDO EM POLIÉSTER RECICLADO

#### GEWEBE AUS RECYCELTEM POLYESTER

Tecido tricostado com fio de poliéster fabricado a partir de garrafas de plástico recicladas. Este processo reduz o consumo de água e de matéria prima. Produzimos o tecido de um fato a partir de 45 garrafas de plástico recicladas.

*Strickgewebe mit Polyesterfaden, hergestellt aus recycelten Plastikflaschen. Dieses Verfahren reduziert den Wasser- und Materialverbrauch. Aus 45 recycelten Plastikflaschen entsteht der Stoff für einen Anzug.*



### TRIGOCAMO WIDE

Camuflagem 3D inovadora e única criada a partir da reconstituição 3D de fotos reais de um fundo submarino montadas por um programa de cálculo trigonométrico com um efeito de profundidade de campo para uma camuflagem ainda mais eficaz.

*Innovative und einzigartige 3D-Camouflage per 3D-Nachbildung echter Fotos eines Unterwasserhintergrunds, zusammengestellt durch eine Software zur trigonometrischen Berechnung, mit Tiefenschärfe für noch effizientere Camouflage.*



### ELASKIN X

O neopreno Beuchat Elaskin X é o resultado da rica experiência da Beuchat, inventor dos fatos de desportos subaquáticos há mais de 60 anos. O Elaskin X garante-lhe um alto nível de desempenhos, de fluabilidade, de flexibilidade e de proteção térmica.

*Das Beuchat-Neopren Elaskin X ist das Ergebnis der umfangreichen Erfahrung des Unternehmens Beuchat, das Tauchanzüge vor über 60 Jahren erfunden hat. Das Elaskin X garantiert ein hohes Maß an Leistung, Auftrieb, Flexibilität und Wärmeschutz.*



### PRÉ-FORMAÇÃO

#### VORGEFORMTER SCHNITT

Confere uma forma anatómica e morfológica aos nossos fatos e, desta forma estes estão mais próximos do corpo o que limita as bolhas de água e aumenta o conforto.

*Sorgt für eine anatomisch abgestimmte Form der Anzüge, damit diese enger am Körper anliegen. Wassertaschen lassen sich so reduzieren und gleichzeitig wird die Bewegungsfreiheit erhöht.*



### SUPRATEX 2

O Supratex é um material resistente e flexível ao mesmo tempo. Ideal para as zonas dos reforços. O Supratex 2 é 10% mais flexível do que o Supratex com a mesma resistência.

*Supratex ist ein äußerst widerstandsfähiges und weiches Material, optimal geeignet für Verstärkungen. Supratex 2 ist 10 % weicher als Supratex und genauso widerstandsfähig.*



### BRACA CONCEPT

Inovação exclusiva Beuchat que oferece uma solução simples, eficaz, higiénica e invisível para urinar sem tirar o fato. Além disso, o Braca Concept é totalmente vedante.

*Exklusive Beuchat-Innovation, die eine einfache, effiziente, hygienische und unsichtbare Lösung bietet, um zu urinieren, ohne den Anzug auszuziehen. Zudem ist das Braca Concept komplett wasserdicht.*



### SPOT ZONE

A Zone SPOT oferece mais segurança ao torná-lo mais visível no ambiente submarino para o seu parceiro, para os barcos e para os outros praticantes.

*Die SPOT Zone bietet mehr Sicherheit, indem sie Sie in Ihrer Unterwasserumgebung sichtbar für Ihren Partner, Boote und andere Taucher macht.*



### PRECUT SYSTEM

Inovação exclusiva Beuchat que permite transformar rapidamente umas calças de cintura alta em calças de cintura baixa sem que o produto seja alterado, com toda a simplicidade e sem necessidade de retoques. Também tem um dispositivo antidesfação do tecido após o corte com patches de reforços incluídos nas calças.

*Exklusive Beuchat-Innovation, die es ermöglicht, eine hochgeschnittene Hose schnell und einfach in eine Hüfthose zu verwandeln, ohne dass Änderungen vorgenommen werden müssen. Das System beinhaltet zudem eine Vorrichtung, die dafür sorgt, dass der Stoff nach dem Schnitt nicht ausfranst.*



### MAGIC CAMO

Camuflagem com cores naturais selecionadas que surge na água para dissimular melhor o pescador submarino.

*Camouflage mit ausgewählten natürlichen Farben, die den Speerfischer besser davor schützen entdeckt zu werden.*



### ANTI-SQUEEZE SYSTEM

O Anti-Squeeze System evita o efeito ventosa ao nível das orelhas o que facilita a equalização durante a prática da apneia.

*Das Anti-Squeeze System verhindert den Saugeffekt an den Ohren, um den Druckausgleich beim Apnoetauchen zu erleichtern.*

## HOMEM / MANN

ELITE 7 mm Casaco / Jacke	ELITE 5 mm Casaco / Jacke	ELITE 7 mm Calças de cintura baixa / Hüftthose	ELITE 5 mm Calças de cintura baixa / Hüftthose	REDROCK 7 mm Casaco / Jacke	REDROCK 5 mm Casaco / Jacke
					

	1	1	1	1	1	1
 POR	Neopreno Eco-Friendly ultra stretch Elaskin X10. Neopreno fendido no interior, liso no exterior: conforto, proteção contra o vento, secagem rápida. X-Ray Camo. Corte anatômico pré-moldado. Extremidades forradas com neopreno liso e entrepernas com jersey. Reforço de carregamento.	Neopreno Eco-Friendly ultra stretch Elaskin X10. Neopreno fendido no interior e liso no exterior: conforto, proteção contra o vento, e secagem rápida. X-Ray Camo. Corte anatômico pré-moldado. Extremidades forradas com neopreno liso e entrepernas com jersey. Reforço de carregamento.	Neopreno Eco-Friendly ultra stretch Elaskin X10. Neopreno fendido no interior e liso no exterior: conforto, proteção contra o vento, secagem rápida. Corte anatômico pré-moldado. Extremidades forradas com neopreno liso e entrepernas com jersey. Reforços Supratex 2 nos joelhos.	Neopreno Eco-Friendly ultra stretch Elaskin X10. Neopreno fendido no interior e liso no exterior: conforto, proteção contra o vento, secagem rápida. Corte anatômico pré-moldado. Extremidades forradas com neopreno liso, entrepernas com jersey. Reforços em Supratex 2 nos joelhos.	Neopreno Eco-Friendly ultra stretch Elaskin X8.6. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Corte anatômico pré-moldado e acabamentos das extremidades forradas com neopreno liso topo de gama. Camuflagem vermelha: fusion Trigocamo Wide e rede preta. Reforços em Supratex 2.	Neopreno Eco-Friendly ultra stretch Elaskin X8.6. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Corte anatômico pré-moldado e acabamentos das extremidades forradas com neopreno liso topo de gama. Camuflagem vermelha: fusion Trigocamo Wide e rede preta. Reforços em Supratex 2.
 DEU	Neopren Ultrastretch Elaskin X10 Eco-Friendly. Beschichtung Innenseite/glatt Außenseite: Komfort, Windschutz, schnelle Trocknung. X-Ray Camo. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Kanten umhüllt von glattem Neopren, Schrittlatz aus Jersey. Polsterung.	Neopren Ultrastretch Elaskin X10 Eco-Friendly. Beschichtung Innenseite/glatt Außenseite: Komfort, Windschutz, schnelle Trocknung. X-Ray Camo. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Kanten umhüllt von glattem Neopren, Schrittlatz aus Jersey. Polsterung.	Neopren Ultrastretch Elaskin X10 Eco-Friendly. Beschichtung Innenseite/glatt Außenseite: Komfort, Windschutz, schnelle Trocknung. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Kanten umhüllt von glattem Neopren, Schritt aus Jersey. Supratex-2-Verstärkungen an den Knien.	Neopren Ultrastretch Elaskin X10 Eco-Friendly. Beschichtung Innenseite/glatt Außenseite: Komfort, Windschutz, schnelle Trocknung. Anatomisch vorgeformter Schnitt. Kanten umhüllt von glattem Neopren, Schritt aus Jersey. Supratex-2-Verstärkungen an den Knien.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.6 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt und mit glattem, hochwertigem Neopren umhüllte Abschlüsse. Rote Camouflage von Trigocamo Wide und schwarzer Einfassung. Supratex-2-Verstärkungen.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.6 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt und mit glattem, hochwertigem Neopren umhüllte Abschlüsse. Rote Camouflage von Trigocamo Wide und schwarzer Einfassung. Supratex-2-Verstärkungen.
XS	614 711	614 511	614 721	614 521	615 711	615 511
S	614 712	614 512	614 722	614 522	615 712	615 512
M	614 713	614 513	614 723	614 523	615 713	615 513
L	614 714	614 514	614 724	614 524	615 714	615 514
XL	614 715	614 515	614 725	614 525	615 715	615 515



# FATO - PESCA SUBMARINA / ANZÜGE - UNTERWASSERJAGD

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHEL

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

HOMEM / MANN						
	<b>REDROCK</b> 7 mm Calças pro / Hose pro	<b>REDROCK</b> 5 mm Calças pro / Hose pro	<b>TRIGOBLACK</b> 7 mm Casaco / Jacke	<b>TRIGOBLACK</b> 5 mm Casaco / Jacke	<b>TRIGOBLACK</b> 7 mm Calças pro / Hose pro	<b>TRIGOBLACK</b> 5 mm Calças pro / Hose pro
	1	1	1	1	1	1
	Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.6. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Calças de cintura alta com PreCut System. Corte anatómico pré-moldado e acabamentos das extremidades forrados com neopreno liso topo de gama. Reforços em Supratex 2.	Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.6. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Calças de cintura alta com PreCut System. Corte anatómico pré-moldado e acabamentos das extremidades forrados com neopreno liso topo de gama. Reforços em Supratex 2.	Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.6. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Corte anatómico pré-moldado e acabamentos das extremidades forrados com neopreno liso topo de gama. Camuflagem em tons de preto baseada na Trigocamo Wide. Reforços em Supratex 2.	Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.6. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Corte anatómico pré-moldado e acabamentos das extremidades forrados com neopreno liso topo de gama. Camuflagem em tons de preto baseada na Trigocamo Wide. Reforços em Supratex 2.	Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.6. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Calças de cintura alta com PreCut System. Corte anatómico pré-moldado e acabamentos das extremidades forrados com neopreno liso topo de gama. Reforços em Supratex 2.	Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.6. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Calças de cintura alta com PreCut System. Corte anatómico pré-moldado e acabamentos das extremidades forrados com neopreno liso topo de gama. Reforços em Supratex 2.
	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.6 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Hochgeschnittene Hose mit PreCut-System. Anatomisch vorgeformter Schnitt und mit glattem, hochwertigem Neopren umhüllte Abschlüsse. Supratex-2-Verstärkungen.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.6 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Hochgeschnittene Hose mit PreCut-System. Anatomisch vorgeformter Schnitt und mit glattem, hochwertigem Neopren umhüllte Abschlüsse. Supratex-2-Verstärkungen.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.6 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt und mit glattem, hochwertigem Neopren umhüllte Abschlüsse. Camouflage in Schwarztönen, basierend auf Trigocamo Wide. Supratex-2-Verstärkungen.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.6 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt und mit glattem, hochwertigem Neopren umhüllte Abschlüsse. Camouflage in Schwarztönen, basierend auf Trigocamo Wide. Supratex-2-Verstärkungen.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.6 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Hochgeschnittene Hose mit PreCut-System. Anatomisch vorgeformter Schnitt und mit glattem, hochwertigem Neopren umhüllte Abschlüsse. Supratex-2-Verstärkungen.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.6 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Hochgeschnittene Hose mit PreCut-System. Anatomisch vorgeformter Schnitt und mit glattem, hochwertigem Neopren umhüllte Abschlüsse. Supratex-2-Verstärkungen.
XS	615 721	615 521	616 711	616 511	616 721	616 521
S	615 722	615 522	616 712	616 512	616 722	616 522
M	615 723	615 523	616 713	616 513	616 723	616 523
L	615 724	615 524	616 714	616 514	616 724	616 524
XL	615 725	615 525	616 715	616 515	616 725	616 525

## HOMEM / MANN

<b>ESPADON PRESTIGE</b> 7 mm Casaco / Jacke	<b>ESPADON PRESTIGE</b> 5 mm Casaco / Jacke	<b>ESPADON PRESTIGE</b> 7 mm Calças pro / Hose pro	<b>ESPADON PRESTIGE</b> 5 mm Calças pro / Hose pro	<b>ROCKSEA TRIGOCAMO WIDE</b> 9 mm Casaco / Jacke	<b>ROCKSEA TRIGOCAMO WIDE</b> 7 mm Casaco / Jacke

	1	1	1	1	1		
	<b>POR</b>	Camuflagem Magic Camo. Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.8. Fendido no interior e exterior em jersey. Corte anatômico pré-moldado topo de gama. Gola para rosto 360°. Reforços em Supratex 2. Capuz ajustado em 6 mm com sistema anti-squeeze.	Camuflagem Magic Camo. Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.8. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Corte anatômico pré-moldado topo de gama. Gola para rosto 360°. Reforços em Supratex 2. Capuz ajustado em 4 mm com sistema anti-squeeze.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2 Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatômico pré-moldado. Reforços nos joelhos em PU em forma de riscas para maior flexibilidade. Busto decotado o que permite vesti-las facilmente. Acabamentos com extremidades distintas.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2 Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatômico pré-moldado. Reforços nos joelhos em PU em forma de riscas para maior flexibilidade. Busto decotado o que permite vesti-las facilmente. Acabamentos com extremidades distintas.	Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Camuflagem Trigocamo Wide. Corte anatômico pré-moldado topo de gama. Reforço de carga incorporado no casaco para maior estabilidade.	Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Camuflagem Trigocamo Wide. Corte anatômico pré-moldado topo de gama. Reforço de carga incorporado no casaco para maior estabilidade.
	<b>DEU</b>	Camouflage Magic Camo. Neopren Ultrastretch Elaskin X8.8 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt. Gesichtsmanschette 360°. Supratex-2-Verstärkungen. Dünnere Kopfhäube, 6 mm, mit Anti-Squeeze-System.	Camouflage Magic Camo. Neopren Ultrastretch Elaskin X8.8 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt. Gesichtsmanschette 360°. Supratex-2-Verstärkungen. Dünnere Kopfhäube, 4 mm, mit Anti-Squeeze-System.	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt. PU-Knieverstärkungen in Streifen für mehr Bewegungsfreiheit. Hoher Beinausschnitt für ein leichteres Anziehen. Gesäumte geschnittene Kanten.	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt. PU-Knieverstärkungen in Streifen für mehr Bewegungsfreiheit. Hoher Beinausschnitt für ein leichteres Anziehen. Gesäumte geschnittene Kanten.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Camouflage Trigocamo Wide. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt. Integrierte Polsterung im Brustbereich der Jacke.	Neopren Ultrastretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Camouflage Trigocamo Wide. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt. Integrierte Polsterung im Brustbereich der Jacke.
XS	602 711	602 511	602 721	602 521	608 911	608 711	
S	602 712	602 512	602 722	602 522	608 912	608 712	
M	602 713	602 513	602 723	602 523	608 913	608 713	
L	602 714	602 514	602 724	602 524	608 914	608 714	
XL	602 715	602 515	602 725	602 525	608 915	608 715	



# FATO - PESCA SUBMARINA / ANZÜGE - UNTERWASSERJAGD

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELEN

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

HOMEM / MANN						
	<b>ROCKSEA TRIGOCAMO WIDE</b> 5 mm Casaco / Jacke	<b>ROCKSEA TRIGOCAMO WIDE</b> 3 mm Casaco / Jacke	<b>ROCKSEA TRIGOCAMO WIDE</b> 9 mm Calças pro / Hose pro	<b>ROCKSEA TRIGOCAMO WIDE</b> 7 mm Calças pro / Hose pro	<b>ROCKSEA TRIGOCAMO WIDE</b> 5 mm Calças pro / Hose pro	<b>ROCKSEA TRIGOCAMO WIDE</b> 3 mm Calças de cintura baixa / Hühfthose
	1	1	1	1	1	1
	<p>Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Camuflagem Trigocamo Wide. Corte anatômico pré-moldado topo de gama. Reforço de carga incorporado no casaco para maior estabilidade.</p>	<p>Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Camuflagem Trigocamo Wide. Corte anatômico pré-moldado topo de gama. Reforço de carga incorporado no casaco para maior estabilidade.</p>	<p>Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Camuflagem Trigocamo Wide. Corte anatômico pré-moldado topo de gama com busto mais fino em 7 mm para maior bem-estar e conforto. Reforço dos joelhos em PU.</p>	<p>Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Camuflagem Trigocamo Wide. Corte anatômico pré-moldado topo de gama com busto mais fino, em 5 mm para maior bem-estar e conforto. Reforço dos joelhos em PU.</p>	<p>Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Camuflagem Trigocamo Wide. Corte anatômico pré-moldado topo de gama. Busto mais fino em 3 mm para maior bem-estar e conforto. Reforço dos joelhos em PU.</p>	<p>Neopreno Eco-Friendly ultrastretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e liso no exterior. Camuflagem Trigocamo Wide. Corte anatômico pré-moldado topo de gama. Reforço dos joelhos em PU.</p>
	<p>Neopren Ultrastretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Camouflage Trigocamo Wide. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt. Integrierte Polsterung im Brustbereich der Jacke.</p>	<p>Neopren Ultrastretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Camouflage Trigocamo Wide. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt. Integrierte Polsterung im Brustbereich der Jacke.</p>	<p>Neopren Ultrastretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Camouflage Trigocamo Wide. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt mit dünnerem Brustbereich, 7 mm, für mehr Bewegungsfreiheit und Komfort. PU-Verstärkungen an Knien.</p>	<p>Neopren Ultrastretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Camouflage Trigocamo Wide. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt mit dünnerem Brustbereich, 5 mm, für mehr Bewegungsfreiheit und Komfort. PU-Verstärkungen an Knien.</p>	<p>Neopren Ultrastretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Camouflage Trigocamo Wide. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt mit dünnerem Brustbereich, 3 mm, für mehr Bewegungsfreiheit und Komfort. PU-Verstärkungen an Knien.</p>	<p>Neopren Ultrastretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Camouflage Trigocamo Wide. Anatomisch vorgeformter, hochwertiger Schnitt. PU-Verstärkungen an Knien.</p>
XS	608 511	608 311	608 921	608 721	608 521	608 331
S	608 512	608 312	608 922	608 722	608 522	608 332
M	608 513	608 313	608 923	608 723	608 523	608 333
L	608 514	608 314	608 924	608 724	608 524	608 334
XL	608 515	608 315	608 925	608 725	608 525	608 335

## HOMEM / MANN

ESPADON 7 mm Casaco / Jacke	ESPADON 5 mm Casaco / Jacke	ESPADON 3 mm Casaco / Jacke	ESPADON 7 mm Calças pro / Hose pro	ESPADON 5 mm Calças pro / Hose pro	ESPADON 5 mm Calças de cintura baixa / Hüfthose
					

	1	1	1	1	1	1
	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Interior em neopreno fendido e exterior em jersey. Corte anatômico pré-moldado. Reforço de carregamento em PU em forma de riscas para maior flexibilidade. Acabamentos: capuz e punhos com extremidades distintas, parte inferior do casaco bordada.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Interior em neopreno fendido e exterior em jersey. Corte anatômico pré-moldado. Reforço de carregamento em PU em forma de riscas para maior flexibilidade. Acabamentos: capuz e punhos com extremidades distintas, parte inferior do casaco bordada.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Interior em neopreno fendido e exterior em jersey. Corte anatômico pré-moldado. Reforço de carregamento em PU em forma de riscas para maior flexibilidade. Acabamentos: capuz e punhos com extremidades distintas, parte inferior do casaco bordada.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatômico pré-moldado. Reforços nos joelhos em PU em forma de riscas para maior flexibilidade. Busto decotado o que permite vesti-las facilmente. Acabamentos com extremidades distintas.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatômico pré-moldado. Reforços nos joelhos em PU em forma de riscas para maior flexibilidade. Busto decotado o que permite vesti-las facilmente. Acabamentos com extremidades distintas.	Calças de cintura baixa. Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatômico pré-moldado. Reforços nos joelhos em PU em forma de riscas para maior flexibilidade. Acabamentos com extremidades distintas.
	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt. PU-Polsterung in Streifen für mehr Bewegungsfreiheit. Abschlüsse: Kopfhaube und Handgelenke mit geschnittenen Kanten, unterer Teil der Jacke eingesäumt.	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt. PU-Polsterung in Streifen für mehr Bewegungsfreiheit. Abschlüsse: Kopfhaube und Handgelenke mit geschnittenen Kanten, unterer Teil der Jacke eingesäumt.	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt. PU-Polsterung in Streifen für mehr Bewegungsfreiheit. Abschlüsse: Kopfhaube und Handgelenke mit geschnittenen Kanten, unterer Teil der Jacke eingesäumt.	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt. PU-Knieverstärkungen in Streifen für mehr Bewegungsfreiheit. Hoher Beinausschnitt für ein leichteres Anziehen. Gesäumte geschnittene Kanten.	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt. PU-Knieverstärkungen in Streifen für mehr Bewegungsfreiheit. Hoher Beinausschnitt für ein leichteres Anziehen. Gesäumte geschnittene Kanten.	Hüfthose. Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt. PU-Knieverstärkungen in Streifen für mehr Bewegungsfreiheit. Gesäumte geschnittene Kanten.
XXS	611 710	611 510		611 720	611 520	
XS	611 711	611 511	611 311	611 721	611 521	611 531
S	611 712	611 512	611 312	611 722	611 522	611 532
M	611 713	611 513	611 313	611 723	611 523	611 533
L	611 714	611 514	611 314	611 724	611 524	611 534
XL	611 715	611 515	611 315	611 725	611 525	611 535

# FATO - PESCA SUBMARINA / ANZÜGE - UNTERWASSERJAGD

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELEN

APNEIA / APNOE


PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS








MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

HOMEM / MANN					
	<b>ESPADON</b> 3 mm Calças de cintura baixa / Hüfthose	<b>PRIMAL</b> 5 mm Casaco / Jacke	<b>PRIMAL</b> 3 mm Casaco / Jacke	<b>PRIMAL</b> 5 mm Calças de cintura baixa / Hüfthose	<b>PRIMAL</b> 3 mm Calças de cintura baixa / Hüfthose
					
	1	1	1	1	1
 POR	Calças de cintura baixa. Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatómico pré-moldado. Reforços nos joelhos em PU em forma de riscas para maior flexibilidade. Acabamentos com extremidades distintas.	Neopreno interior e exterior em jersey. Corte anatómico. Reforço de carga em PU. Punho em PU para evitar que o cinto de pesos escorregue. Acabamentos bordados. Bolso SOS com apito no braço direito. Faixa vermelha de visibilidade no capuz.	Neopreno interior e exterior em jersey. Corte anatómico. Reforço de carga em PU. Punho em PU para evitar que o cinto de pesos escorregue. Acabamentos bordados. Bolso SOS com apito no braço direito. Faixa vermelha de visibilidade no capuz.	Neopreno em jersey no interior e no exterior. Corte anatómico. Acabamentos bordados. Reforços em Supratex nos joelhos.	Neopreno em jersey no interior e no exterior. Corte anatómico. Acabamentos bordados. Reforços em Supratex nos joelhos.
 DEU	Hüfthose. Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/ Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt. PU-Knieverstärkungen in Streifen für mehr Bewegungsfreiheit. Gesäumte geschnittene Kanten.	Neopren mit Jersey Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomischer Schnitt. PU-Polsterung. PU-Grip, um ein Verrutschen des Bleigurts zu verhindern. Gesäumte Abschlüsse. SOS-Tasche mit Pfeife am rechten Arm. Roter Streifen an Kopfhäube für erhöhte Sichtbarkeit.	Neopren mit Jersey Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomischer Schnitt. PU-Polsterung. PU-Grip, um ein Verrutschen des Bleigurts zu verhindern. Gesäumte Abschlüsse. SOS-Tasche mit Pfeife am rechten Arm. Roter Streifen an Kopfhäube für erhöhte Sichtbarkeit.	Neopren mit Jersey Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomischer Schnitt. Gesäumte Abschlüsse. Supratex-Verstärkungen an den Knien.	Neopren mit Jersey Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomischer Schnitt. Gesäumte Abschlüsse. Supratex-Verstärkungen an den Knien.
XS	611 321	628 511	628 311	628 531	628 331
S	611 322	628 512	628 312	628 532	628 332
M	611 323	628 513	628 313	628 533	628 333
L	611 324	628 514	628 314	628 534	628 334
XL	611 325	628 515	628 315	628 535	628 335
XXL		628 516	628 316	628 536	628 336



## MULHERES / FRAUEN

	<b>ATHENA</b> 7 mm Casaco / Jacke	<b>ATHENA</b> 5 mm Casaco / Jacke	<b>ATHENA</b> 7 mm Calças pro / Hose pro	<b>ATHENA</b> 5 mm Calças pro / Hose pro
				
	1	1	1	1
	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatómico pré-moldado de mulher. Clip único para um maior conforto. Gola para rosto 360°. Reforço da carga e dos cotovelos em PU. Parte inferior do casaco bordada.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatómico pré-moldado de mulher. Clip único para um maior conforto. Gola para rosto 360°. Reforço da carga e dos cotovelos em PU. Parte inferior do casaco bordada.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatómico e pré-moldado de mulher. Calças com PreCut System e busto decotado com velcro numa das alças para facilitar o vestir. Reforço dos joelhos em PU.	Neopreno Eco-Friendly stretch Elaskin X8.2. Neopreno fendido no interior e em jersey no exterior. Corte anatómico e pré-moldado de mulher. Calças com PreCut System e busto decotado com velcro numa das alças para facilitar o vestir. Reforço dos joelhos em PU.
	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt für Damen. Schrittlatz mit einem Clip für erhöhten Komfort. Gesichtsmanschette 360°. PU-Polsterung und -Ellenbogenverstärkung. Unterer Teil der Jacke gesäumt.	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt für Damen. Schrittlatz mit einem Clip für erhöhten Komfort. Gesichtsmanschette 360°. PU-Polsterung und -Ellenbogenverstärkung. Unterer Teil der Jacke gesäumt.	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt für Damen. Hochgeschnittene Hose mit PreCut-System und hohem Beinausschnitt mit Klettverschluss an einem Träger für ein leichteres Anziehen. PU-Verstärkungen an Knien.	Neopren Stretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Anatomisch vorgeformter Schnitt für Damen. Hochgeschnittene Hose mit PreCut-System und hohem Beinausschnitt mit Klettverschluss an einem Träger für ein leichteres Anziehen. PU-Verstärkungen an Knien.
XS	612 711	612 511	612 721	612 521
S	612 712	612 512	612 722	612 522
M	612 713	612 513	612 723	612 523
L	612 714	612 514	612 724	612 524
XL	612 715	612 515	612 725	612 525

## ACESSÓRIOS EM NEOPRENE / NEOPREN-ZUBEHÖR

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHEL

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	SIROCCO ELITE 5mm	SIROCCO ELITE 3mm	SIROCCO SPORT ROCKSEA 3mm	SIROCCO SPORT ROCKSEA 1,5mm	SIROCCO SPORT 3mm	SIROCCO SPORT 1,5mm
						
	1	1	1	1	1	1
 POR	Luvas em neopreno ultra stretch liso no interior e dobrado em jersey no exterior. Neopreno eco-friendly. Corte anatômico. Doblura em Supratex 2 em relevo na palma da mão.	Luvas em neopreno ultra stretch liso interior e forrado em jersey exterior. Neopreno eco-friendly. Corte anatômico. Doblura em Supratex 2 em relevo na palma da mão.	Luvas em neopreno, liso no interior e no exterior dobrado com jersey ,camuflagem Rocksea. Corte anatômico. Doblura em Supratex 2 em relevo na palma da mão.	Luvas em neopreno ultra stretch, liso no interior e forrado com jersey no exterior. Neopreno eco-friendly. Corte anatômico. Doblura em Supratex 2 em relevo na palma da mão.	Neopreno stretch Elaskin X6.2 liso interior. Reforço em Supratex 2 na palma para uma melhor resistência. Corte anatômico e neopreno mais fino (-1 mm) na palma para maior conforto. Sensitouch no indicador para o tornar tátil.	Luvas em neopreno liso interior ultra stretch Elaskin X6.2 e Eco-Friendly
 DEU	Handschuhe aus glattem Neopren Ultrastretch auf Innenseite, Jersey-Fütterung auf Außenseite. Neopren Eco-Friendly. Anatomischer Schnitt. Geprägte Supratex 2-Verstärkung auf der Handinnenfläche.	Handschuhe aus glattem Neopren Ultrastretch auf Innenseite, Jersey-Fütterung auf Außenseite. Neopren Eco-Friendly. Anatomischer Schnitt. Supratex 2-Verstärkung auf der Handinnenfläche.	Handschuhe aus glattem Neopren auf Innenseite, Jersey-Fütterung mit Rocksea-Camouflage auf Außenseite. Anatomischer Schnitt. Supratex 2-Verstärkung auf der Handinnenfläche.	Handschuhe aus glattem Neopren Ultrastretch auf Innenseite, Jersey-Fütterung auf Außenseite. Neopren Eco-Friendly. Anatomischer Schnitt. Supratex 2-Verstärkung auf der Handinnenfläche.	Glattes Neopren Stretch Elaskin X6.2 an Innenseite. Supratex-2-Verstärkung an Handfläche für hohe Widerstandsfähigkeit. Anatomischer Schnitt und optimierte Neoprenstärke (-1 mm) im Bereich der Handfläche für mehr Komfort. Sensitouch am Zeigefinger für erhöhte Tastsensibilität.	Handschuhe aus Neopren Stretch Elaskin X6.2 Eco-Friendly mit Supratex-Schutz. Anatomischer Schnitt.
XS	215 181	215 161	215 151	215 131	215 141	215 121
S	215 182	215 162	215 152	215 132	215 142	215 122
M	215 183	215 163	215 153	215 133	215 143	215 123
L	215 184	215 164	215 154	215 134	215 144	215 124
XL	215 185	215 165	215 155	215 135	215 145	215 125
XXL	215 186	215 166	215 156	215 136	215 146	215 126

## ACESSÓRIOS EM NEOPRENE / NEOPREN-ZUBEHÖR

	<b>SIROCCO SPORT PROTECT</b> 1,5mm	<b>SIROCCO CUT RESISTANT</b>	<b>LUVA AMBIDESTRA / BEIDHÄNDIGER HANDSCHUH</b> 2mm
			
	1	1	1
 POR	Luvas em neopreno ultra stretch eco-Friendly 1,5 mm e reforço em couro sintético na palma e nos dedos. Dupla camada de couro sintético no polegar, indicador e no dedo médio. Corte anatômico.	Luvas em polietileno resistente aos cortes. Revestimento de nitrilo na palma e nos dedos para melhor aderência e maior resistência à abrasão. Punho em polietileno e em elastano resistente aos cortes.	Luva (vendida à unidade) criada para poder ser usada na mão direita e na mão esquerda. Permite ao cliente de comprar 2 luvas ou só uma se tiver perdido uma ou se precisar de só uma. Reforço em Supratex no polegar, no indicador e no dedo médio.
 DEU	Handschuhe aus Neopren Ultrastretch Elasthan Eco-Friendly, 1,5 mm, und Kunstleder-Verstärkung an Handfläche und Fingern. Kunstlederüberzug auf Daumen, Zeigefinger und Mittelfinger. Anatomischer Schnitt.	Handschuhe aus Schnittschutz-Polyethylen. Nitrilbeschichtung für Grip und Abriebfestigkeit an Handfläche und Fingern. Manschette aus Schnittschutz-Polyethylen und Elasthan.	Der Handschuh, einzeln erhältlich, kann sowohl an der rechten als auch an der linken Hand getragen werden. Ermöglicht es dem Kunden, zwei Handschuhe oder bei Verlust oder Verschleiß nur einen Handschuh zu kaufen. Supratex-Verstärkung an den Daumen, Zeige-, Mittelfinger.
XS	215 111	215 261	
S	215 112	215 262	212 222
M	215 113	215 263	212 223
L	215 114	215 264	212 224
XL	215 115	215 265	212 225
XXL	215 116	215 266	





## ACESSÓRIOS EM NEOPRENE / NEOPREN-ZUBEHÖR

	<b>SIROCCO ELITE</b> 3 mm - Meias / Fußteile	<b>SIROCCO SPORT ROCKSEA</b> 3 mm - Meias / Fußteile	<b>SIROCCO SPORT ROCKSEA</b> 1,5 mm - Meias / Fußteile	<b>SIROCCO SPORT</b> 3 mm - Meias / Fußteile	<b>SIROCCO SPORT</b> 1,5 mm - Meias / Fußteile
	1	1	1	1	1
	Meias em neopreno ultra-stretch Elaskin X8.2. Interior em neopreno fendido e exterior em jersey. Reforço em supratex 2 na sola. Corte anatómico.	Meias em neopreno ultra stretch, liso no interior e exterior forrado com jersey, com camuflagem Rocksea .Neopreno eco-friendly. Corte anatómico. Supratex na sola.	Meias em neopreno ultra stretch, liso no interior e exterior forrado com jersey, com camuflagem Rocksea .Neopreno eco-friendly. Corte anatómico. Supratex na sola.	Meias em neopreno ultra stretch, liso no interior e exterior forrado em jersey. Neopreno eco-friendly. Corte anatómico.	Meias em neopreno ultra stretch, liso no interior e exterior forrado em jersey. Neopreno eco-friendly. Corte anatómico.
	Fußteile aus Neopren Ultrastretch Elaskin X8.2 Eco-Friendly Beschichtung Innenseite/Jersey Außenseite. Geprägtem Supratex 2 auf der Sohle. Anatomischer Schnitt.	Fußteile aus glattem Neopren Ultrastretch auf Innenseite, Jersey-Fütterung mit Rocksea-Camouflage auf Außenseite. Neopren Eco-Friendly. Anatomischer Schnitt.Supratex auf der Sohle.	Fußteile aus glattem Neopren Ultrastretch auf Innenseite, Jersey-Fütterung mit Rocksea-Camouflage auf Außenseite. Neopren Eco-Friendly. Anatomischer Schnitt.Supratex auf der Sohle.	Fußteile aus glattem Neopren Ultrastretch auf Innenseite, Jersey-Fütterung auf Außenseite. Neopren Eco-Friendly. Anatomischer Schnitt.	Fußteile aus glattem Neopren Ultrastretch auf Innenseite, Jersey-Fütterung auf Außenseite. Neopren Eco-Friendly. Anatomischer Schnitt.
XS	216 151	216 141	216 121	216 131	216 111
S	216 152	216 142	216 122	216 132	216 112
M	216 153	216 143	216 123	216 133	216 113
L	216 154	216 144	216 124	216 134	216 114
XL	216 155	216 145	216 125	216 135	216 115
XXL	216 156	216 146	216 126	216 136	216 116

**DESCOBRIR TODOS OS NOSSOS PRODUTOS NA**

# **SECÇÃO MULTISPORTS**

**ALLE UNSERE PRODUKTE FINDEN SIE IN DER RUBRIK MULTISPORT**



Barbatanas / Flossen



Máscaras / Masken



Bóias / Bojen



Accessorios / Zubehör

# ARMAS DE PESCA SUBMARINA — HARPUNEN

TECNOLOGIAS / TECHNOLOGIEN

## TECNOLOGIA INVERT

### TECHNOLOGIE INVERT

Tecnologia "invert" concebida por Beuchat. Visão desobstruída. O sistema de roldanas permite utilizar ao máximo a força dos elásticos para impulsionar o arpão por todo o comprimento do tubo. Fácil e rápida de recarregar. Parafuso na roldana para uma mudança fácil do elástico.

Von Beuchat entwickelte „umgekehrte“ Technologie. Freie Sicht. Rollensystem, das es ermöglicht, die Kraft der Gummispanner maximal zu nutzen, um den Pfeil über die gesamte Rohrlänge anzutreiben. Wenig Rückstoß. Einfaches und schnelles Nachladen. Schraube an Rolle zum einfachen Austausch der Gummispanner.



## PEGA ANATÓMICA

### ANATOMISCHER GRIFF

A pega anatômica Hero oferece um agarre ergonômico, seguro, confortável e de alto desempenho. Melhora o controle dos lados da arma, a precisão e a eficiência da pontaria, especialmente quando se dispara instintivamente.

Der anatomische Hero-Griff bietet eine ergonomische, sichere, komfortable und leistungsstarke Handhabung. Er verbessert die seitliche Lenkbarkeit der Harpune, die Anzeigepräzision und die Effizienz insbesondere bei instinktiven Abschüssen.



## PEGA HERO

### HERO-GRIFF

Pega em elastômero antiderrapante de grande conforto para perfeita aderência com ou sem luvas. Inclinação perfeita para um alinhamento do braço com a arma natural.

Rutschfester Griff aus Elastomer für hohen Komfort und optimalen Halt mit oder ohne Handschuh. Optimierte Neigung für natürliche Ausrichtung von Arm und Waffe.



## MECANISMO INVERTIDO

### RÜCKSTOSSMECHANISMUS

Oferece mais extensão de carga o que gera mais potência. Mecanismo de aço inoxidável de disparo rápido para melhor precisão.

Vergrößert die Ladelänge und sorgt für höhere Leistung. Der Mechanismus verfügt über einen kurzen Abzugsweg für verbesserte Präzision.



## FABRICADAS EM FRANÇA

### IN FRANKREICH HERGESTELLT

Todas as nossas armas de pesca submarinas são fabricadas em França na nossa fábrica e nas nossas oficinas.

All unsere Harpunen werden in unserem Werk und unseren Werkstätten in Frankreich hergestellt.









## ARMAS DE PESCA SUBMARINA / HARPUNEN - UNTERWASSERJAGD

### HERO INVERT



	1
<b>POR</b>	Para um disparo rápido e a longa distância sem recuo. Visão desobstruída. Carregamento simples. Coronha Hero com mecanismo de rolo invertido. Tubo alumínio 28mm. Guia do arpão integral. Elásticos circulares Megatonne: 2x18mm (pré-armamento) e 2x16mm (armamento). arpão 6,5 mm.
<b>DEU</b>	Für weite und schnelle Schüsse ohne Rückstoß. Freie Sicht. Einfaches Laden. Hero-Schaft mit umgekehrtem Laufrollen-Mechanismus. Aluminiumrohr von 28 mm. Integrierte Pfeilführung. Gummispanner Megatonne: 2x18 mm (Vorspannung) und 2x16 mm (Spannung). Pfeil, 6,5 mm.
CM	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
75	161 241
90	161 242
100	

### HERO 2 CARBON



	1
<b>POR</b>	Tubo de carbono de elevado desempenho, guia do arpão integral. Coronha Hero com mecanismo invertido o que permite mais potência. Punho ergonómico. Arpão taitiano 6,5 mm 3 barbatanas de tubarão. Elástico Megatonne 16 mm. Shock absorber. Ogiva Spectra 2,2mm.
<b>DEU</b>	Hochleistungs-Carbonrohr mit integrierter Pfeilführung. Hero-Schaft mit umgekehrtem Laufrollen-Mechanismus für höhere Leistung. Ergonomischer Griff. Tahiti-Pfeil, 6,5 mm, 3 Shark Fins. Gummispanner Megatonne, 16 mm. Stoßdämpfer. Geschoss Spectra, 2,2 mm.
CM	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
75	161 230
90	161 232
100	161 233
110	161 234

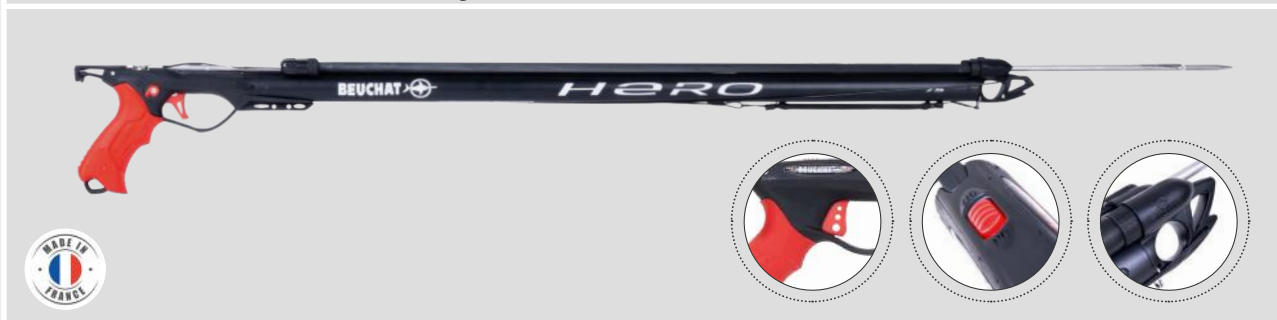
## ARMAS DE PESCA SUBMARINA / HARPUNEN - UNTERWASSERJAGD

### HERO 2 CABEÇA ABERTA / OFFENER KOPF



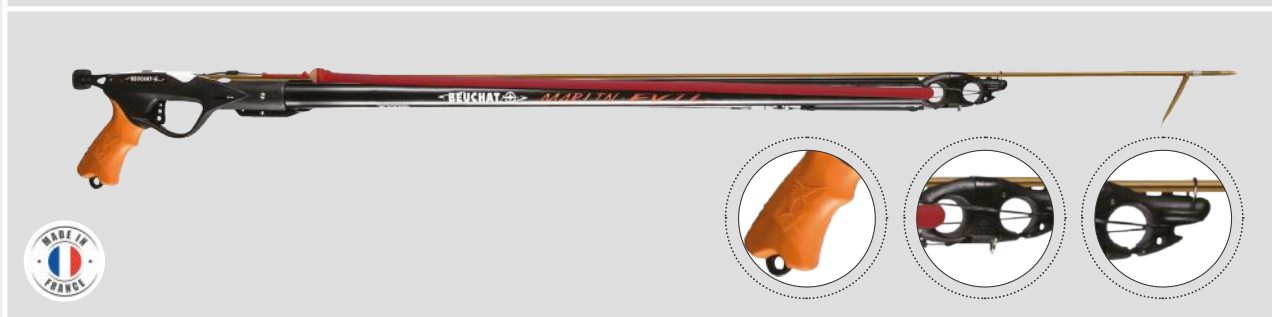
	1
<b>POR</b>	Tubo de alumínio 28 mm. Guia do arpão incluído. Coroa Hero com mecanismo invertido para mais potência. Punho antiderrapante. Arpão taitiano de 6,5 mm com 2 ou 3 barbatanas de tubarão. Elásticos de elevado desempenho Megatonne 16 mm. Shock absorber. Ogiva Spectra 2,2mm.
<b>DEU</b>	Aluminiumrohr, 28 mm. Integrierte Pfeilführung. Hero-Schaft mit umgekehrtem Mechanismus für höhere Leistung. Rutschfester Griff. Tahiti-Pfeil, 6,5 mm, mit 2 oder 3 Shark Fins. Hochleistungs-Gummispanner Megatonne, 16 mm. Stoßdämpfer. Geschoss Spectra, 2,2 mm
CM	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
75	161 210
80	161 211
90	161 212
100	161 213
110	161 214
120	161 215

### HERO 2 CABEÇA FECHADA / GESCHLOSSENER KOPF



	1
<b>POR</b>	Cabeça fechada. Coroa Hero de mecanismo de rolo invertido para mais potência. Tubo de alumínio 28 mm. Guia do arpão integral. Punho antiderrapante. Arpão taitiano em inox 6,5 mm. Elásticos aparafusados de 16 mm. Ogiva articulada em plástico.
<b>DEU</b>	Geschlossener Kopf. Hero-Schaft mit umgekehrtem Laufrollen-Mechanismus für höhere Leistung. Aluminiumrohr, 28 mm. Integrierte Pfeilführung. Rutschfester Griff. Tahiti-Pfeil aus Edelstahl, 6,5 mm, verschraubte Gummispanner, 16 mm. Abgewinkeltes Geschoss.
CM	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
75	161 220
90	161 222
100	161 223

## MARLIN EVIL OPEN



	1
<b>POR</b>	Tubo de alumínio 28 mm. Guia do arpão integral. Coronha Marlin com punho laranja. Arpão taitiano 6,5 mm de 2 ou 3 barbatanas de tubarão. Elásticos vermelhos de alta qualidade, Megatonne 18 mm. Shock absorber. Ogiva Spectra 2,2mm.
<b>DEU</b>	Aluminiumrohr, 28mm. Integrierte Pfeilführung. Marlin-Schaft mit orangefarbenem Griff. Tahiti-Pfeil, 6,5 mm, mit 2 oder 3 Shark Fins. Hochleistungs-Gummispanner Megatonne, 18 mm, rot. Stoßdämpfer. Geschoss Spectra, 2,2 mm.
<b>CM</b>	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
75	161 134
90	161 135
100	161 136
110	161 137
120	161 138
130	161 139
140	161 140

## MARLIN EVIL




	1
<b>POR</b>	Cabeça fechada. Tubo de alumínio 28 mm. Guia do arpão integral. Coronha Marlin com punho laranja. Arpão taitiano 6,5 mm (6 mm nos comprimentos 50 e 60 cm). Elásticos aparafusados de 16 mm. Ogiva articulada de plástico
<b>DEU</b>	Geschlossener Kopf. Aluminiumrohr, 28mm. Integrierte Pfeilführung. Marlin-Schaft mit orangefarbenem Griff. Tahiti-Pfeil, 6,5 mm (6 mm bei Längen 50 und 60 cm). Verschraubte Gummispanner, 16 mm. Abgewinkeltes Geschoss aus Kunststoff
<b>CM</b>	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
50	161 081
60	161 082
75	161 084
90	161 085
100	161 086
110	161 087



## ARMAS DE PESCA SUBMARINA / HARPUNEN - UNTERWASSERJAGD

### MARLIN LITE



	1
<b>POR</b>	Cabeça fechada para facilitar o carregamento. Tubo de alumínio 28 mm. Coroa robusta Marlin com punho vermelho. Arpão taitiano 6,5 mm. Elásticos aparafusados de 16 mm ajustados para carregamento de 40 kg. Ogiva articulada.
<b>DEU</b>	Geschlossener Kopf für leichteres Laden. Aluminiumrohr, 28mm. Robuster Marlin-Schaft mit rotem Griff. Tahiti-Pfeil, 6,5 mm, verschraubte Gummispanner, 16 mm, geeignet für Laden mit 40 kg. Abgewinkeltes Geschoss.
<b>CM</b>	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
60	161 251
75	161 252
90	161 253
100	161 254



## ARMAS DE PESCA SUBMARINA / HARPUNEN - UNTERWASSERJAGD

### MUNDIAL COMPETITION



1

**POR**

Cabeça fechada. Tubo de alumínio de 28 mm. Coroa Mundial. Arpão taitiano em inox de 6,5 mm. Elásticos aparafusados de 16 mm. Ogiva articulada. Homologado (em 90 e 100 cm) pela FFESSM para tiro ao alvo submarino.

**DEU**

Geschlossener Kopf. Aluminiumrohr, 28mm. Mundial-Schaft. Tahiti-Pfeil aus Edelstahl, 6,5 mm. Verschraubte Gummispanner, 16 mm. Abgewinkeltes Geschoss. Zertifiziert (für 90 und 100 cm) durch den Verband FFESSM für das Schießen auf Unterwasserziele.

CM

**REFERÊNCIA // ART.-NR.**

60

160 140

75

160 141

90

160 142

100

160 143

### ARKA COMPETITION



1

**POR**

Cabeça fechada. Tubo em alumínio de 25 mm para uma boa maneabilidade. Coroa robusta Arka. Arpão taitiano em inox de 6 mm. Elásticos aparafusados de 16 mm. Ogiva articulada de plástico.

**DEU**

Geschlossener Kopf. Aluminiumrohr, 25 mm, für einfache Handhabung. Robuster Arka-Schaft. Tahiti-Pfeil aus Edelstahl, 6 mm. Verschraubte Gummispanner, 16 mm. Abgewinkeltes Geschoss aus Kunststoff.

CM

**REFERÊNCIA // ART.-NR.**

50

162 140

60

162 148

75

162 141

90

162 142

100

162 143

## ARMAS DE PESCA SUBMARINA / HARPUNEN - UNTERWASSERJAGD

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNEE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

### ESPADON SPORT



	1
<b>POR</b>	Cabeça fechada. Tubo em alumínio de 25 mm para uma boa maneabilidade. Coronha Espadon simples e robusta. Arpão taitiano de 7 mm em aço de mola galvanizado preto (aço que tem a propriedade de se destorcer facilmente). Elásticos aparafusados de 16 mm. Ogiva de plástico em V.
<b>DEU</b>	Geschlossener Kopf. Aluminiumrohr, 25 mm, für einfache Handhabung. Einfacher und robuster Espadon-Schaft. Tahiti-Pfeil, 7 mm, aus schwarz verzinktem Federstahl (Stahl mit hoher Elastizität). Verschraubte Gummispanner, 16 mm. V-Geschoss aus Kunststoff.
<b>CM</b>	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
50	163 003
60	163 004
75	163 005
90	163 006

### ESPADON



	1
<b>POR</b>	Cabeça fechada. Tubo em alumínio de 25 mm para uma boa maneabilidade. Coronha Espadon robusta. Arpão de 7 mm em aço galvanizado com ponta aparafusada M6. Elásticos rápidos de 13 mm. Ogiva de plástico em V.
<b>DEU</b>	Geschlossener Kopf. Aluminiumrohr, 25 mm, für einfache Handhabung. Robuster Espadon-Schaft. Pfeil, 7 mm, aus verzinktem Stahl, mit verschraubter Spitze M6. Schnellladende Gummispanner, 13mm. V-Geschoss aus Kunststoff.
<b>CM</b>	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
35	163 010
50	163 011
75	163 002

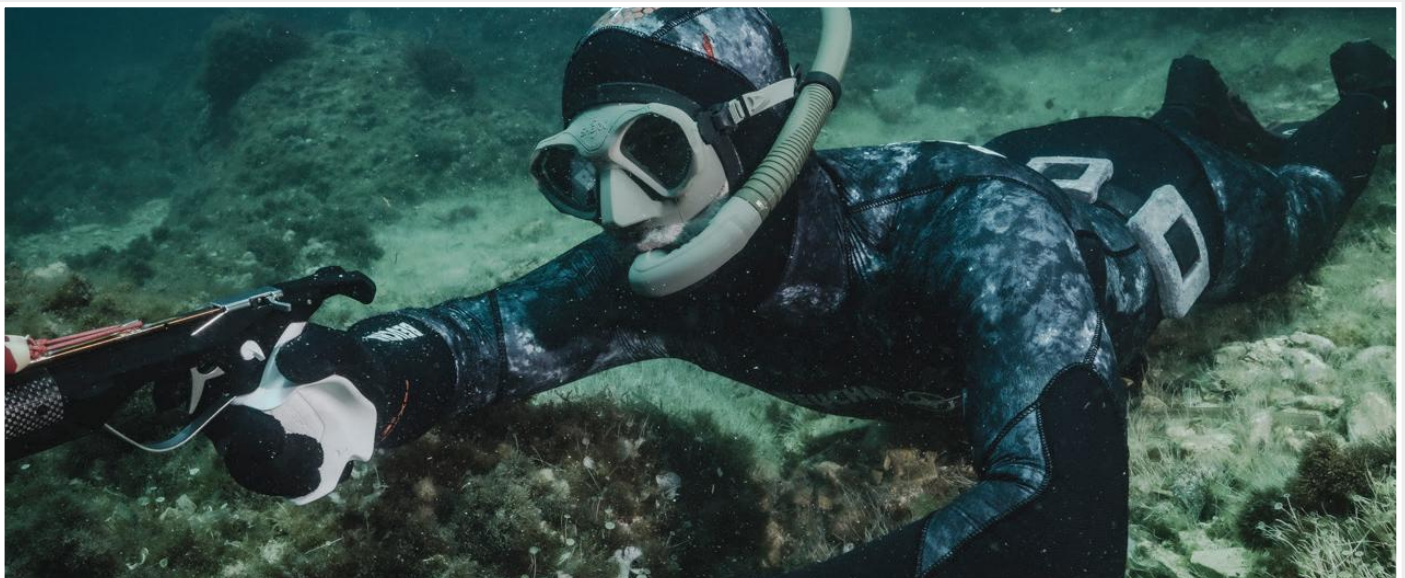


# ACESSÓRIOS DE ARMAS DE PESCA SUB. / HARPUNEN ZUBEHÖR - UNTERWASSERJAGD

	ACTIV 30	ACTIV 50	CRESSI, OME PARA ACTIV / OMER CRESSI FÜR ACTIV	PACIFIC	HERO PEGA ANATÓMICA / HERO-GRIFF	KIT SUPORTE DE CÂMARA / SET KAMERAHALTERUNG
						
	1	1	1	1	1	1
 POR	Compacto para uma boa maneabilidade. Em polímero de alta resistência para evitar a corrosão. Travão. Manivela e guia de fio rebatíveis. Vendidos em 30 M simples ou com fio (fio de 1,5 mm de nylon entrançado). Para tubos Beuchat de 28 mm.	Compacto para uma boa maneabilidade. Em polímero de alta resistência para evitar a corrosão. Travão. Manivela e guia de fio rebatíveis. Vendidos em 50 M simples ou com fio (fio de 1,5 mm de nylon entrançado). Para tubos Beuchat de 28 mm.	Permite adaptar facilmente os carretéis ACTIV às armas de pesca submarina da marca Omer ou Cressi e também aos tubos redondos com 28 mm de diâmetro.	Conjunto dos mecanismos em inox, manivela extensível e travão ajustável. Disponível em 2 versões: 50 (capacidade 50 M de 1,5mm/dimensões da bobina: diâm. 85mm, esp. 43mm) e 100 (capacidade 100 M de 2mm / dimensões da bobina: diâm. 105mm, esp. 53mm)	Pega anatómica adaptada para as armas HERO.	Kit suporte de câmara adaptável a todos os modelos de armas de caça submarina HERO. Suporte rebatível para facilitar a recarga da arma.
 DEU	Kompakt für einfache Handhabung. Aus leistungsstarkem Polymer zur Vermeidung von Korrosion. Bremse. Kurbel und Schnurführung klappbar. Erhältlich als 30 M mit oder ohne Schnur (geflochtene Nylon-Schnur, 1,5 mm). Für Beuchat-Rohre mit 28 mm	Kompakt für einfache Handhabung. Aus leistungsstarkem Polymer zur Vermeidung von Korrosion. Bremse. Kurbel und Schnurführung klappbar. Erhältlich als 50 M mit oder ohne Schnur (geflochtene Nylon-Schnur, 1,5 mm). Für Beuchat-Rohre mit 28 mm	Ermöglicht es, die Activ-Rollen einfach auf die Harpunen der Marke Omer oder Cressi sowie auf runde Rohre mit einem Durchmesser von 28 mm anzupassen.	Sämtliche Mechanismen aus Edelstahl, ausziehbare Kurbel und einstellbare Bremse. Erhältlich in 2 Versionen: 50 (Kapazität 50 M, 1,5 mm / Spulenabmessungen: Durchmesser 85 mm, Dicke 43 mm) und 100 (Kapazität 100 M, 2 mm / Spulenabmessungen: Durchmesser 105 mm, Dicke 53 mm).	Anatomisch geformter Griff, der auf die Hero-Armbrüste montiert werden kann.	Set KAMERAHALTERUNG, das an alle HERO-Armbrustmodelle angepasst werden kann. Klappbare Halterung, um das Nachladen der Armbrust zu erleichtern.
Tipo / Typ	COM FIO / MIT KABEL	SEM FIOS / OHNE KABEL	COM FIO / MIT KABEL	SEM FIOS / OHNE KABEL	SEM FIOS / OHNE KABEL	
Single size	171 763	171 761	171 764	171 762	171 765	171 766
50 M					171 683	
100 M					171 684	
Destro / Rechtshänder						528 168
Canhoto / Linkshänder						528 169

# ACESSÓRIOS DE ARMAS DE PESCA SUB. / HARPUNEN ZUBEHÖR - UNTERWASSERJAGD

	<b>BOBINA DE FIO / DRAHTSPULE</b> 1,5 mm - Nylon Amarelo / Gelb	<b>50M DYNEEMA</b> 1,5mm Trançado / Geflochten	<b>50M DYNEEMA</b> 1,5mm Vermelho / Rot	<b>50M POLYESTER</b> 2 mm - Preto / Schwarz	<b>KIT FIO DE COMPETIÇÃO / SCHNURSET WETTBEWERB</b>	<b>10 MANGAS DUPLAS / 10 DOPPELHÜLSEN</b>
						
	1	1	1	1	1	1
 POR	Fio com enchimento de poliamida amarela, diâmetro de 1,5 mm. Resistência 150 kg.	Entrançado em polietileno HD+ amarelo de 1,5 mm de diâmetro. Alta resistência : 300 kg.	Entrançado em polietileno HD vermelho de 1,5 mm de diâmetro. Alta resistência : 200 kg.	Fio em poliéster preto com 2 mm de diâmetro. Resistência: 90 kg.	Fio de nylon de 5 metros, 2 sleeves.	
 DEU	Schnur aus verstärktem Polyamid, gelb, Durchmesser 1,5 mm. Widerstandsfähigkeit 150 kg.	Widerstandsfähige Flechtschnur aus Polyethylen HD+, gelb, Durchmesser 1,5 mm. Widerstandsfähigkeit 300 kg.	Widerstandsfähige Flechtschnur aus Polyethylen HD, rot, Durchmesser 1,5 mm. Widerstandsfähigkeit 200 kg.	Schwarze Polyester-Schnur, Durchmesser 2 mm. Widerstandsfähigkeit 90 kg.	Nylon-Schnur, 5 m, 2 HülSEN.	
50 M	171 680	171 686	171 685	171 657		
100 M	171 681					
Single size					171 653	588 010



# ARPÕES DE PESCA SUBMARINA / PFEIL HARPUNEN - UNTERWASSERJAG

## 3 BARBATANAS DE TUBARÃO E 1 BARBELA / 3 GESCHWEISSTE SHARK FINS UND 1 WIDERHAKEN



1

POR

Arpão em aço inoxidável tratado 17-4PH. Ponta de três faces. Olhais perfurados de 4mm. 3 olhais para 110/115/120 e 4 olhais para 130 e mais. Diâmetro de 6,5 mm com barbel invertida e 7 mm com barbel dupla.

DEU

Pfeil aus behandeltem Edelstahl 17-4PH. Dreiseitige Spitze. Gebohrte Aussparungen, 4 mm. 3 Aussparungen für 110/115/120 und 4 Aussparungen für 130 und mehr. Durchmesser 6,5 mm bei umgekehrtem Widerhaken und 7 mm bei doppeltem Widerhaken.

CM	REFERÊNCIA // ART.-NR.		OLHAIS / AUSSPARUNGEN
	6,5MM Barbel invertida / Umgekehrter Widerhaken	7MM Barbel dupla / Doppelter Widerhaken	
110	171 861		3
115	171 862	171 872	3
120	171 863	171 873	3
130	171 864	171 874	4
140	171 865	171 875	4
150	171 866	171 876	4
160	171 867	171 877	4
170		171 878	4

## TAITIANO INOX / TAHITI INOX



1

POR

Arpão taitiano em aço inoxidável 302. Eixo fresado. Ponta em lápis. Barbel comprida a partir de 130 cm.

DEU

Tahiti-Pfeil aus 302er Edelstahl. Gefrästes Ende. Spitze mit Bleistift. Langer Widerhaken ab 130 cm.

CM	REFERÊNCIA // ART.-NR.		ENTALHES / EINKERBUNGEN
	6MM Barbel por cima / Widerhaken oberhalb	6,5MM Barbel por cima / Widerhaken oberhalb	
75	171 640	171 540	2
90	171 649	171 549	2
100	171 648		2
110		171 550	2
115	171 641	171 541	2
120		171 551	2
130	171 642	171 542	2
140	171 643	171 543	2
150	171 644	171 544	2





# ARPÕES DE ARMAS DE PESCA SUBMARINA / PFEIL HARPUNEN - UNTERWASSERJAGD

## TAITIANO / TAHITI - 6MM

Inox - Com corrediça / Mit Gleitstück



	1
<b>POR</b>	Eixo forjado. Ponta standard. Corrediça com riscas. Barbela comprida a partir de 130 cm.
<b>DEU</b>	Geprägtes Ende. Standard-Spitze. Gleitstück mit Speichen. Langer Widerhaken ab 130 cm.
CM	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
100	171 668
115	171 661
130	171 662
140	171 663
150	171 664
170	171 665

## TAITIANO / TAHITI - ROCKSTEEL - 6MM

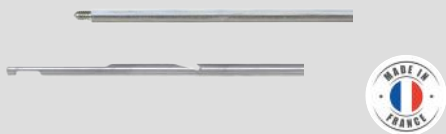
Antirreflexos pretos - Mit Antireflex-Wirkung



	1
<b>POR</b>	Arpão taitiano de 6 mm em aço de mola (aço que tem a propriedade de se destorcer facilmente) galvanizado preto antirreflexo. Eixo fresado e ponta standard. Barbela comprida a partir de 130 cm.
<b>DEU</b>	Tahiti-Pfeil, 6 mm, aus schwarz verzinktem Federstahl (Stahl mit hoher Elastizität) mit Antireflex-Wirkung. Gefrästes Ende und Standard-Spitze. Langer Widerhaken ab 130 cm.
CM	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
75	171 113
90	171 112
115	171 114
130	171 115
140	171 116
150	171 117

## ARPÃO ROSCADO GALVANIZADO / VERZINKTER PFEIL MIT GEWINDE - 7MM

M6x1 - Eixo forjado / Geprägtes Ende



	1
<b>POR</b>	Eixo forjado. Ponta de rosca M6x1.
<b>DEU</b>	Geprägtes Ende. Gewindeaufsatz M6x1.
CM	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
50	171 000
65	171 007
75	171 001
90	171 006
100	171 002
110	171 005
120	171 003

## ARPÃO ROSCADO GALVANIZADO / VERZINKTER PFEIL MIT GEWINDE - 7MM

M6x1 - Eixo fresado / Gefrästes Ende



	1
<b>POR</b>	Arpão de arma de pesca submarina - fresado, moído e galvanizado. Arpão rosqueado, 7 mm galvanizado, eixo moído e ponta rosqueada M6x1.
<b>DEU</b>	Verzinkter Pfeil mit Gewinde, 7 mm, gefrästes Ende und Gewindeaufsatz M6x1.
CM	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
55	171 010
70	171 011
95	171 012

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHEL

APNEIA / APNEE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN


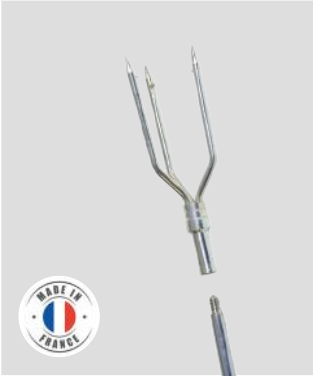





MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

# ACESSÓRIOS ARMAS DE PESCA / HARPUNEN ZUBEHÖR - UNTERWASSERJAGD

## 2 TRIDENTES E 2 PONTAS / 2 DREIZACKE UND 2 SPITZEN

	TRIDENTE LISO BABY DE ZINCO / BABY FLACH, VERZINKT M6	BABY EQUILATERAL BABY DE ZINCO M6 / BABY GLEICHSEITIG, VERZINKT M6	2 PONTAS DE 9MM AÇO M6 / 2 SPITZEN 9 MM STAHL M6	2 PONTAS DE 8MM AÇO M6 / 2 SPITZEN 8MM STAHL M6
				
	1	1	1	1
 POR	Tridente plano de rosca M6X1.	Tridente baby equilateral galvanizado de rosca M6.	Ponta galvanizada M6.	Ponta galvanizada M6.
 DEU	Flacher Dreizack, Gewinde M6X1.	Gezinkter gleichseitiger Dreizack Baby, Gewinde M6.	Verzinkte Spitze M6.	Verzinkte Spitze M6.
<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>				
Single Size	171 305	171 306	171 200	171 206



## ACESSORIOS ARMAS DE PESCA / HARPUNEN ZUBEHÖR - UNTERWASSERJAGD

MERGÜLHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD




CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR









### OGIVA / GESCHOSS

	ALU PASTICO EM V / ALU. KUNSTSTOFF IN V-FORM	ALU.ANÉIS METAL 16MM / ALU. METALLRINGE, 16 MM	INOX ANÉIS EM PLASTICO / EDELSTAHL, RINGE, KUNSTSTOFF	ARTICULADA REFORÇADA / ABGEWINKELT, VERSTÄRKT	INOX ANÉIS EM ALUMÍNIO / EDELSTAHL, RINGE, ALU
	1	1	1	1	1
 POR	Ogiva em V com anéis de plástico para elásticos aparafusados.	Ogiva articulada em alumínio com anéis de plástico para elásticos aparafusados.	Ogiva articulada em aço inox com anéis de plástico para elásticos aparafusados.	Ogiva articulada reforçada em aço inox, com anéis de plástico para elásticos aparafusados.	Ogiva articulada em aço inox para elásticos aparafusados.
 DEU	V-Geschoss mit Kunststoffringen für verschraubte Gummispanner.	Abgewinkeltes Geschoss aus Aluminium mit Kunststoffringen für verschraubte Gummispanner.	Abgewinkeltes Geschoss aus Edelstahl mit Kunststoffringen für verschraubte Gummispanner.	Abgewinkeltes Geschoss aus verstärktem Edelstahl mit Kunststoffringen für verschraubte Gummispanner.	Abgewinkeltes Geschoss aus Edelstahl für verschraubte Gummispanner.
REFERÊNCIA // ART.-NR.					
Single Size	171 401	171 406	171 404	171 403	171 405









# ACESSÓRIOS ARMAS DE PESCA / HARPUNEN ZUBEHÖR - UNTERWASSERJAGD



	OGIVA / GESCHOSS		AMORTECEDOR / STOSSDÄMPFER		
	TAHITI	TAHITI CURTA / TAHITI KURZ	CAUCHO / CAUCIÙ	OFFSHORE	SILICONE VERMELHO / SILIKON ROT
					
	1	1	1	1	1
 POR	Ogiva Taitiana com anéis de plástico para os elásticos de rosca. Para permitir que os elásticos sejam puxados paralelamente em linha reta para um tiro preciso. Carregamento fácil.	Permite que os elásticos sejam esticados e puxados paralelamente para um disparo preciso. Carregamento facilitado porque permite que as mãos puxem até aos entalhes. Mais curto para maior tração dos cabos elásticos.	Amortecedor em borraça com elo giratório para ser mais prático e evitar a torção do fio.	Amortecedor em borraça. Elo giratório para ser mais prático e evitar a torção do fio.	Amortecedor Off Shore de grande diâmetro. Material silicone para maior resistência e menos sensibilidade aos UV.
 DEU	Tahiti-Geschoss mit Kunststoffringen für verschraubte Gummispanner. Gerade und parallele Ausrichtung der Gummispanner für erhöhte Präzision beim Abschuss. Leichteres Laden.	Gerade und parallele Ausrichtung der Gummispanner für erhöhte Präzision beim Abschuss. Leichteres Laden, da die Hände bis zu den Einkerbungen ziehen können. Kürzer für höhere Zugkraft der Gummispanner.	Stoßdämpfer aus Kautschuk mit Drehgelenk für vereinfachte Handhabung und zur Vermeidung von Schnurverdrehung.	Stoßdämpfer aus Kautschuk. Drehgelenk für vereinfachte Handhabung und zur Vermeidung von Schnurverdrehung.	Stoßdämpfer Off Shore mit großem Durchmesser. Aus Silikon für erhöhte Widerstandsfähigkeit und UV-Beständigkeit.
<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>					
Single size	171 409	171 410	171 656	171 424	171 426





## ACESSÓRIOS - ELÁSTICO RÁPIDO / ZUBEHÖR - SCHNELL LADENDER GUMMISPANNER



	<b>ELÁSTICO RÁPIDO MEGATONNE Ø16MM PRETOS / SCHNELL LADENDER GUMMISPANNER Ø16 MM MEGATONNE SCHWARZ</b>
	1
<b>POR</b>	Látex puro para um desempenho de alta qualidade. Restituição da energia excepcional. Elevada retenção da energia da carga inicial. Performance garantida ao longo de várias cargas. Qualidade topo de gama. Alta resistência.
<b>DEU</b>	Leistungsstarkes reines Latex. Außergewöhnliche Energierückführung. Sehr hohe Energieeffizienz der Erstladung. Anhaltend hohe Leistungen bei vielfältiger Belastung. Hohe Qualität. Hohe Widerstandsfähigkeit.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
520	121 223
590	121 224
660	121 225
730	121 226
800	121 227
870	121 228

	<b>ELÁSTICO RÁPIDO MEGATONNE Ø16MM CLAROS / SCHNELL LADENDER GUMMISPANNER Ø16 MM MEGATONNE HELL</b>
	1
<b>POR</b>	Látex puro para um desempenho de qualidade superior. Restituição da energia excepcional. Elevada retenção da energia da carga inicial. Performance garantida ao longo de várias cargas. Qualidade topo de gama. Alta resistência.
<b>DEU</b>	Leistungsstarkes reines Latex. Außergewöhnliche Energierückführung. Sehr hohe Energieeffizienz der Erstladung. Anhaltend hohe Leistungen bei vielfältiger Belastung. Hohe Qualität. Hohe Widerstandsfähigkeit.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
520	121 233
660	121 235
730	121 236
800	121 237

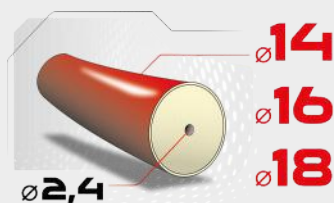
	<b>ELÁSTICO RÁPIDO MEGATONNE Ø16MM VERMELHOS / SCHNELL LADENDER GUMMISPANNER Ø16 MM MEGATONNE ROT</b>
	1
<b>POR</b>	Látex puro para um desempenho de alta qualidade. Restituição da energia excepcional. Elevada retenção da energia da carga inicial. Performance garantida ao longo de várias cargas. Qualidade topo de gama. Alta resistência.
<b>DEU</b>	Leistungsstarkes reines Latex. Außergewöhnliche Energierückführung. Sehr hohe Energieeffizienz der Erstladung. Anhaltend hohe Leistungen bei vielfältiger Belastung. Hohe Qualität. Hohe Widerstandsfähigkeit.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
390	121 151
470	121 152
520	121 153
590	121 154
660	121 155
730	121 431
800	121 432
870	121 433
940	121 434
1010	121 435


# ACESSÓRIOS - ELÁSTICO RÁPIDO / ZUBEHÖR - SCHNELL LADENDER GUMMISPANNER

		<b>ELÁSTICO RÁPIDO MEGATONNE Ø18MM VERMELHOS / SCHNELL LADENDER GUMMISPANNER Ø18 MM MEGATONNE ROT</b>
		1
<b>POR</b>	Látex puro para um desempenho de alta qualidade. Restituição da energia excepcional. Elevada retenção da energia da carga inicial. Performance garantida ao longo de várias cargas. Qualidade topo de gama. Alta resistência.	
<b>DEU</b>	Leistungsstarkes reines Latex. Außergewöhnliche Energierückführung. Sehr hohe Energieeffizienz der Erstladung. Anhaltend hohe Leistungen bei vielfältiger Belastung. Hohe Qualität. Hohe Widerstandsfähigkeit.	
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>	
620	121 173	
680	121 174	
750	121 175	
810	121 176	
890	121 177	
970	121 178	
1040	121 179	
1120	121 180	

		<b>PAR DE ELÁSTICOS Ø18MM MEGATONNE VERMELHOS / ZWEI GUMMISPANNER Ø18 MM METATONNE ROT</b>
		1
<b>POR</b>	Látex puro para um desempenho de alta qualidade. Restituição da energia excepcional. Elevada retenção da energia da carga inicial. Performance garantida ao longo de várias cargas. Qualidade topo de gama. Alta resistência.	
<b>DEU</b>	Reines Latex mit außergewöhnlicher Leistungsausbeute. Hervorragende Beibehaltung der anfänglichen Energiebelastung. Leistung bleibt über viele Zyklen erhalten. Hohe Qualität. Hohe Widerstandsfähigkeit.	
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>	
180	121 161	
220	121 162	
250	121 163	
280	121 164	
320	121 165	

## CAIXA DE ELÁSTICOS MEGATONNE 15 METROS / BOX GUMMISPANNER MEGATONNE 15 METER



	<b>Ø14MM</b>	<b>Ø16MM</b>	<b>Ø18MM</b>
<b>POR</b>	Mais potência: mais 36% do que um elástico padrão. Menos esforço: menos 25% de extensão que um elástico padrão e fornece a mesma força. Continua a ter um bom desempenho após vários carregamentos. Grande resistência aos UV e ao sal.		
<b>DEU</b>	Höhere Leistung: 36 % höher als bei einem Standard-Gummispanner. Weniger Anstrengung: 25 % weniger Streckung als bei Standard-Gummispanner bei gleicher Leistung. Bleibt auch nach zahlreichen Ladevorgängen leistungsstark. Hohe UV- und Salzbeständigkeit.		
	1	1	1
<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>			
	121 100	121 101	121 102



# PAR DE ELÁSTICOS- PESCA SUBMARINA / ZWEI GUMMISPANNER - UNTERWASSERJAGD

## PAR DE ELÁSTICOS / ZWEI GUMMISPANNER Ø13MM



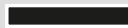
	1
<b>POR</b>	Par de elásticos em latex de cor preto.
<b>DEU</b>	Zwei Gummispanner, schwarz.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
130	121 045
160	121 049
180	121 046
220	121 047
260	121 048

## PAR DE ELÁSTICOS / ZWEI GUMMISPANNER Ø16MM



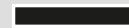
	1
<b>POR</b>	Par de elásticos em latex de cor natural.
<b>DEU</b>	Zwei Gummispanner, naturfarbe.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
130	121 071
180	121 072
220	121 073
250	121 074
280	121 080

## PAR DE ELÁSTICOS / ZWEI GUMMISPANNER Ø16MM



	1
<b>POR</b>	Par de elásticos em latex de cor preto.
<b>DEU</b>	Zwei Gummispanner, schwarz.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
120	121 365
130	121 371
140	121 366
160	121 368
180	121 372
200	121 367
220	121 373
250	121 374
280	121 369

## PAR DE ELÁSTICOS / ZWEI GUMMISPANNER Ø18MM



	1
<b>POR</b>	Par de elásticos em latex de cor preto.
<b>DEU</b>	Zwei Gummispanner, schwarz.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
150	121 111
180	121 112
220	121 113
250	121 114
280	121 115
320	121 116
380	121 117

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHEL

APNEIA / APNEE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

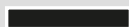
CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

**ELÁSTICO RÁPIDO Ø13MM  
/ SCHNELL LADENDER  
GUMMISPANNER Ø13 MM**



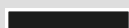
	1
<b>POR</b>	Elástico circular em latex de cor preta.
<b>DEU</b>	Schnell ladender Gummispanner aus Latex in schwarze Farbe.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
200	121 035
220	121 040
240	121 036
260	121 041
320	121 037
430	121 042
500	121 043
540	121 044

**ELÁSTICO RÁPIDO Ø16MM /  
SCHNELL LADENDER  
GUMMISPANNER Ø16 MM**



	1
<b>POR</b>	Elástico circular em latex claro.
<b>DEU</b>	Schnell ladender Gummispanner aus hellem Latex.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
390	121 076
470	121 077
520	121 078
590	121 079

**ELÁSTICO RÁPIDO Ø16MM /  
SCHNELL LADENDER  
GUMMISPANNER Ø16MM**









	1
<b>POR</b>	Elástico circular em latex de cor preta.
<b>DEU</b>	Schnell ladender Gummispanner aus Latex in schwarze Farbe.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
280	121 375
390	121 376
420	121 385
470	121 377
520	121 378
590	121 379
650	121 384
700	121 383

**ELÁSTICO RÁPIDO Ø18MM /  
SCHNELL LADENDER  
GUMMISPANNER Ø18MM**



	1
<b>POR</b>	Elástico circular em latex de cor preta.
<b>DEU</b>	Schnell ladender Gummispanner aus Latex in schwarze Farbe.
TAMANHO / GRÖSSE (MM)	<b>REFERÊNCIA // ART.-NR.</b>
390	121 396
420	121 118
470	121 397
490	121 395
520	121 398
560	121 389
620	121 390
680	121 391
750	121 394
830	121 388

## ACESSÓRIOS - PESCA SUBMARINA / ZUBEHÖR - UNTERWASSERJAGD

	ESTILETE EM AÇO INOXIDÁVEL / EDELSTAHLSTIFT ZUM FISCHHAKEN	ENFIO PARA PEIXE CIRCULAR - REDONDO / EDELSTAHLRING ZUM FISCHHAKEN - RUND	ENFIO PARA PEIXE CIRCULAR - OVAL / EDELSTAHLRING ZUM FISCHHAKEN - OVAL
			
	1	1	1
 POR	Concebido para apanhar peixes durante a caça submarina. Duradouro: fabricado em aço inoxidável. Fixa-se facilmente num cinto ou na boia. Fio mono preto de comprimento médio. Mangas standard. Inclui um protetor de ponta.	Concebido para apanhar peixes durante a pesca submarina. Resistente: fabricado em aço inoxidável. Fixa-se facilmente na boia. Adaptado para captações importantes.	Concebido para apanhar peixes durante a pesca submarina. Resistente: fabricado em aço inoxidável. Fixa-se facilmente no cinto de chumbo ou na boia. Fio preto de comprimento médio. Vendido com uma proteção para a ponta.
 DEU	Fischhaken für die Unterwasserjagd. Langlebig; hergestellt aus Edelstahl. Einfach zu befestigen an Gurt oder Boje. Mittellanger Monofaden, schwarz. Standardhülsen. Spitzenschutz enthalten.	Fischhaken für die Unterwasserjagd. Langlebig; hergestellt aus Edelstahl. An Boje befestigbar. Geeignet für große Mengen.	Fischhaken für die Unterwasserjagd. Langlebig; hergestellt aus Edelstahl. Einfach zu befestigen an Boje.
Single size	1714 56	171 455	310 609





	<b>PLUMA - PRANCHA / TAUCHBOOT</b>	<b>PHANTOM - BOIA / BOJE</b>	<b>BOIA LONGA / LANGE BOJE</b> Revestimento duplo / Doppelter Auftriebskörper	<b>COLETE DE PESOS COM SISTEMA DE LIBERTAÇÃO RÁPIDO / SCHNLABWURFSYSTEM</b> Preto / Schwarz	<b>COLETE DE PESOS COM SISTEMA DE LIBERTAÇÃO RÁPIDO / SCHNLABWURFSYSTEM</b> Spot edition
					
	1	1	1	1	1
 POR	Involúcro único em nylon de alta resistência, 3 bolsos. De cor vermelha. Bandeiras para segurança. 8 anéis de fixação: para o reboque e a ancoragem. Fixação para 2 armas. Cordas elásticas. Bolso na frente com fecho em velcro. DIM 65 x 82 cm	Boia longa muito visível à superfície para segurança e pouco visível para os peixes. Vários sistemas de fixação, incluindo um que permite fixar 2 armas de pesca submarina. Fornecida com bandeiras de sinalização Alfa e Internacional.	Um revestimento duplo para uma maior resistência, nomeadamente contra a abrasão das rochas. Fixação para bandeira (incluída).	Sistema de libertação rápida só com uma mão graças à abertura de uma só fivela. Capacidade de lastros até 8 kg (2x2 kg, 4x1 kg). Flutuabilidade bastante reduzida. Muito confortável. Tamanho único. Tecido 840 deniers revestido em PVC.	Sistema de libertação rápida só com uma mão graças à abertura de uma só fivela. Capacidade de lastros até 8 kg (2x2 kg, 4x1 kg). Flutuabilidade bastante reduzida. Muito confortável. Tamanho único. Tecido 840 deniers revestido em PVC. Versão SPOT para mais visibilidade.
 DEU	Auftriebskörper aus äußerst widerstandsfähigem Nylon, 3 Blasen. Rote Farbe und Flaggen für die Sicherheit. 8 Befestigungsringe, 3 zum Ziehen und Ankeren. Halterung für 2 Harpunen. Gummiband. Aufbewahrung vorne, per Klettverschluss verschlossen. Abm. 65 x 82 cm.	Lange Boje, hervorragend sichtbar an der Wasseroberfläche und wenig sichtbar für die Fische. Vielseitiges Befestigungssystem, darunter eine Halterung für zwei Harpunen. Geliefert mit Alpha-Flagge und internationaler Flagge.	Doppelter Auftriebskörper für erhöhte Abriebfestigkeit beim Kontakt mit Felsen. Befestigung für Flagge (im Lieferumfang enthalten).	Schnellabwurfssystem mit nur einer Hand dank Öffnung einer einzigen Schnalle. Bis zu 8 kg Ballast (2x2 kg, 4x1 kg). Stark reduzierte Auftriebskraft. Großer Komfort. Einheitsgröße. Stoff 840 Denier mit PVC-Beschichtung.	Schnellabwurfssystem mit nur einer Hand dank Öffnung einer einzigen Schnalle. Bis zu 8 kg Ballast (2x2 kg, 4x1 kg). Stark reduzierte Auftriebskraft. Großer Komfort. Einheitsgröße. Stoff 840 Denier mit PVC-Beschichtung. Spot-Version für erhöhte Sichtbarkeit.
Single size	142 830	142 835	142 802	142 752	142 753



## ACESSÓRIOS - PESCA SUBMARINA / ZUBEHÖR - UNTERWASSERJAGD

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELEN

APNEIA / APNOE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	TAZ	MUNDIAL 2	BEUCHAT RESTUBE - APNEIA / APNOE 75N	LOTE DE 2 CARTUCHOS / SET MIT 2 KARTUSCHEN 16 gramas / 16 g	DUCHE SOLAR / SOLARDUSCHE
					
	1	1	1	1	1
 POR	Compacta e pratica. Sistema de cordão inteligente 2 em 1 que não só atua como uma correia de pulso, mas também serve para impedir que a faca escorregue da bainha acidentalmente. Possui um lado afiado (90x20mm) e um lado não afiado. Forneido com uma bainha de plástico e correias de fixação.	Lâmina amovível de 130 mm em aço inoxidável de gume duplo. Bainha com anel de segurança de borracha e fecho de manilha. Cabo em poliuretano Prosoft bi-matéria.	Boia de segurança e de auxílio à flutuação. Embalada no seu estojo (15x8x3 cm). Prende-se nas ancas através de uma correia e enche-se puxando um gatilho o que liberta o CO2 do cartucho (16 g) . Cartucho substituível. 75N de flutuabilidade.	Lote de 2 cartuchos - 16 gramas.	Unidade de duche solar com um volume de 12 litros e chuveiro integradi para um duche após a atividade. Chuveiro com mangueira de 2m. Alça para transporte. Bombagem manual integrada. Purga. Fácil de transportar.
 DEU	Kompakt und einfach handhabbar. Raffiniertes 2-in-1-System mit Sicherheitsschlaufe, für einfachen Zugriff und einfache Sicherung im Etui. Mit schneidender Seite (90x20 mm) und nicht schneidender Seite. Geliefert mit Kunststoffetui und Befestigungsbändern.	Abnehmbare zweischneidige Messerklinge aus Edelstahl, 130 mm. Messerscheide mit Sicherheitsring aus Kautschuk und Befestigungsvorrichtung. Bi-Material-Griff aus Polyurethan Prosoft	Sicherheitsboje und Auftriebshilfe, in kleiner Tasche (15x8x3 cm), per Band an Hüfte befestigt, bläst sich per Zug am Auslöser auf. Dabei wird das CO2 der austauschbaren Kartusche (16 g) freigesetzt. 75 N Auftriebskraft.	Set mit 2 Kartuschen - 16 g.	Solardusche mit Drucksystem und Fassungsvermögen von 12 Litern, inklusive Handbrause. Handbrause mit 2 m langem Schlauch, Tragegriff, integrierter Handpumpe, Ablassventil. Einfach zu transportieren.
Single size	141 600	141 414	142 871	142 873	142 810





# PESCA SUBMARINA /// PESCA SUBACQUEA



// MÁSCARAS E TUBOS  
MASKEN & SCHNORCHEL



// ACESSÓRIOS DE NEOPRENO  
NEOPREN-ZUBEHÖR



// ACESSÓRIOS  
ZUBEHÖR



// MALAS  
GEPÄCK



// ARMAS DE PESCA SUBMARINA  
E ARPÕES  
HARPUNEN & PFEILE



// BARBATANAS  
FLOSSEN









BEUCHAT®









**CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN**



# FATO - CAMINHADA AQUÁTICA / ANZÜGE - WASSERLAUFEN

HOMEM / MANN	MULHERES / FRAUEN
<b>AQUATREK</b>	<b>AQUATREK</b>
	

	<b>1</b>	<b>1</b>		
 <b>POR</b>	<p>Fato para caminhada aquática. Modelo específico e exclusivo desenhado e elaborado por Beuchat. Fechos à frente e atrás para facilitar o vestir. Fechos nos tornozelos e nos pulsos para vestir e despir ainda mais facilmente. Neopreno super flexível para um máximo conforto. Conjunto cosido e colado para um melhor isolamento. Apito de segurança incluído. Bolso para chaves no interior da peça de vestuário. Reforço em Supratex super maleável. Concebido e desenvolvido em França no nosso departamento de design.</p>	<p>Fato para caminhada aquática. Modelo específico e exclusivo desenhado e elaborado por Beuchat. Fechos à frente e atrás para facilitar o vestir. Fechos nos tornozelos e nos pulsos para vestir e despir ainda mais facilmente. Neopreno super flexível para um máximo conforto. Conjunto cosido e colado para um melhor isolamento. Apito de segurança incluído. Bolso para chaves no interior da peça de vestuário. Reforço em Supratex super maleável. Concebido e desenvolvido em França no nosso departamento de design.</p>		
 <b>DEU</b>	<p>Anzug zum Wasserlaufen. Exklusives, spezielles Schnittmuster, entworfen und entwickelt von Beuchat. Ein Frontreißverschluss und ein Rückenreißverschluss für ein sehr einfaches Anziehen. Reißverschluss an Fuß- und Handgelenken für noch leichteres An- und Ausziehen. Hochelastisches Neopren für hohen Komfort. Geklebte/genähte Nähte für besseren Wärmeschutz. Sicherheitspfeife inklusive. Schlüsseltasche auf Innenseite des Anzugs. Superweiche Supratex-Verstärkung. In unserer Planungsabteilung in Frankreich entworfen und entwickelt.</p>	<p>Anzug zum Wasserlaufen. Exklusives, spezielles Schnittmuster, entworfen und entwickelt von Beuchat. Ein Frontreißverschluss und ein Rückenreißverschluss für ein sehr einfaches Anziehen. Reißverschluss an Fuß- und Handgelenken für noch leichteres An- und Ausziehen. Hochelastisches Neopren für hohen Komfort. Geklebte/genähte Nähte für besseren Wärmeschutz. Sicherheitspfeife inklusive. Schlüsseltasche auf Innenseite des Anzugs. Superweiche Supratex-Verstärkung. In unserer Planungsabteilung in Frankreich entworfen und entwickelt.</p>		
	<b>5-4-3 MM</b>	<b>3 MM</b>	<b>5-4-3 MM</b>	<b>3 MM</b>
XS	733 501	733 301	734 501	734 301
S	733 502	733 302	734 502	734 302
M	733 503	733 303	734 503	734 303
L	733 504	733 304	734 504	734 304
XL	733 505	733 305	734 505	735 305
XXL	733 506	733 306	734 506	736 306



MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR





**BEUCHAT** 

oce














**MULTISPORTS**

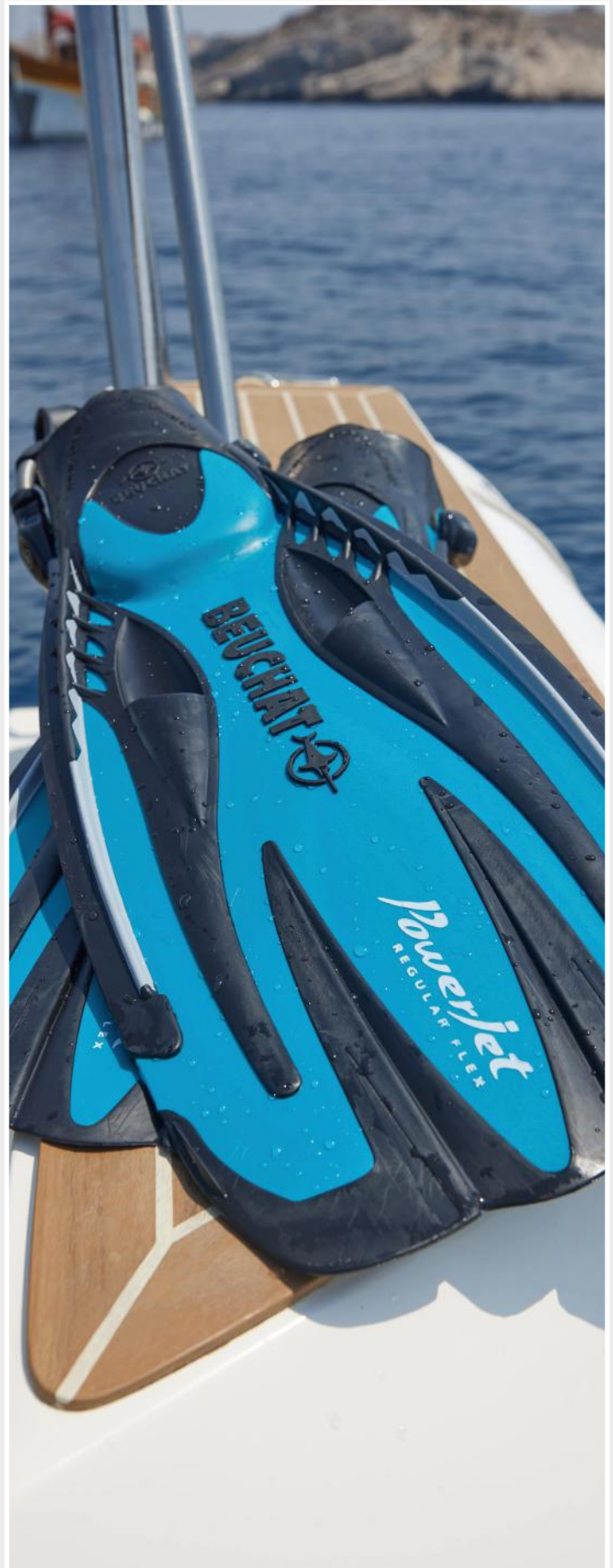


# BARBATANAS - MULTISPORTS / FLOSSEN - MULTISPORTS

	<b>AQUABIONIC EVO</b> Pretas / Schwarz	<b>AQUABIONIC EVO</b> Amarelas - pretas / Gelb - schwarz	<b>POWERJET</b> Amarelo Mergulho / Tauchen gelb	<b>POWERJET</b> Azul atoll / Blau atoll	<b>POWERJET</b> Pretas / Schwarz	<b>IDIVE - REGULÁVEIS / VERSTELLBAR</b> Amarelas - pretas / Gelb - schwarz
						
	4	4	4	4	4	4
 POR	Barbatanas de mergulho com inspiração biodesign. Tecnologia exclusiva WARP: precisa e flexível com baixo impulso, potente e reativa quando é necessária mais propulsão. Barbatana versátil com desempenho em flutter kick, frog kick, recuo.	Barbatanas de mergulho com inspiração biodesign. Tecnologia exclusiva WARP: precisa e flexível com baixo impulso, potente e reativa quando é necessária mais propulsão. Barbatana versátil com desempenho em flutter kick, frog kick, recuo.	Barbatana de mergulho regulável. Efeito de mola para maior força de impulso na água. Jatos flexíveis reduzem a zona negativa e canalizam o impulso. Extremidade das palas moldável para otimizar o efeito colher e diminuir as turbulências. 1020 g.	Barbatana de mergulho regulável. Efeito de mola para maior força de impulso na água. Jatos flexíveis reduzem a zona negativa e canalizam o impulso. Extremidade das palas moldável para otimizar o efeito colher e diminuir as turbulências. 1020 g.	Barbatana de mergulho regulável. Efeito de mola para maior força de impulso na água. Jatos flexíveis reduzem a zona negativa e canalizam o impulso. Extremidade das palas moldável para otimizar o efeito colher e diminuir as turbulências. 1020 g.	Barbatana de mergulho regulável em bimatéria: elastômero e tecnopolímero. Pala flexível e forte com jatos para reduzir a zona negativa e condutas flexíveis para uma orientação precisa. Marcação do tamanho por código de cores no modelo de mergulho amarelo.
 DEU	Tauchflossen mit Bio-Design-Inspiration. Exklusive WARP-Technologie: präzise und leicht zu steuern bei niedriger Schlagfrequenz, leistungsstark und direkt bei höherem Antriebsanspruch. Vielseitige, leistungsstarke Flosse für Flossenschwimmen im Scherenschlag, Frog Kick, Rückstoß.	Tauchflossen mit Bio-Design-Inspiration. Exklusive WARP-Technologie: präzise und leicht zu steuern bei niedriger Schlagfrequenz, leistungsstark und direkt bei höherem Antriebsanspruch. Vielseitige, leistungsstarke Flosse für Flossenschwimmen im Scherenschlag, Frog Kick, Rückstoß.	Verstellbare Flosse. Feder-Effekt für höhere Leistung beim Flossenschlag. Soft-Wasserkanäle für eine Verminderung der negativen Zone und einer Verteilung der Kräfte. Biegsames Ende des Flossenblatts für optimalen Löffel-Effekt und Turbulenz-Verminde- rung. 1020 g.	Verstellbare Flosse. Feder-Effekt für höhere Leistung beim Flossenschlag. Soft-Wasserkanäle für eine Verminderung der negativen Zone und einer Verteilung der Kräfte. Biegsames Ende des Flossenblatts für optimalen Löffel-Effekt und Turbulenz-Verminde- rung. 1020 g.	Verstellbare Flosse. Feder-Effekt für höhere Leistung beim Flossenschlag. Soft-Wasserkanäle für eine Verminderung der negativen Zone und einer Verteilung der Kräfte. Biegsames Ende des Flossenblatts für optimalen Löffel-Effekt und Turbulenz-Verminde- rung. 1020 g.	Verstellbare Bi-Material-Flosse aus Elastomer und Technopolymer (Flossenblatt). Weiches, leistungsstarkes Flossenblatt mit Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone und weichen Kanälen für eine präzise Führung.
XS/S						155 500
S/M	154 801	154 811	154 141	154 131	154 171	
M/L	154 802	154 812	154 142	154 132	154 172	155 501
L/XL	154 803	154 813				
XL			154 143	154 133	154 173	
XL/XXL						155 502

## BARBATANAS - MULTISPORTS / FLOSSEN - MULTISPORTS

	<b>JETFIN</b> Pretas / Schwarz	<b>JETFIN</b> Vermelhas / Rot
		
	4	4
 POR	Barbatana de mergulho em borracha regulável. Primeira barbatana JETFIN : inventada por Beuchat em 1964. Novo modelo 2023 : mais flexível e tem um bolso de pé maior para adaptar se a mais tamanhos de pé. Correia de mola. Flutuabilidade negativa. 2,9 kg.	Barbatana de mergulho em borracha regulável. Primeira barbatana JETFIN : inventada por Beuchat em 1964. Novo modelo 2023 : mais flexível e tem um bolso de pé maior para adaptar se a mais tamanhos de pé. Correia de mola. Flutuabilidade negativa. 2,9 kg.
 DEU	Verstellbare Tauchflosse aus Kautschuk. Erste Flosse mit Wasserkanälen, erfunden von Beuchat im Jahr 1964. Neues, weicheres Modell 2023 mit breitem Fußteil, für verschiedene Fußlingsgrößen geeignet. Federband. Negativer Auftrieb. 2,9 kg.	Verstellbare Tauchflosse aus Kautschuk. Erste Flosse mit Wasserkanälen, erfunden von Beuchat im Jahr 1964. Neues, weicheres Modell 2023 mit breitem Fußteil, für verschiedene Fußlingsgrößen geeignet. Federband. Negativer Auftrieb. 2,9 kg.
M	154 300	154 320
L	154 301	154 321
XL	154 302	154 322
XXL	154 303	154 323

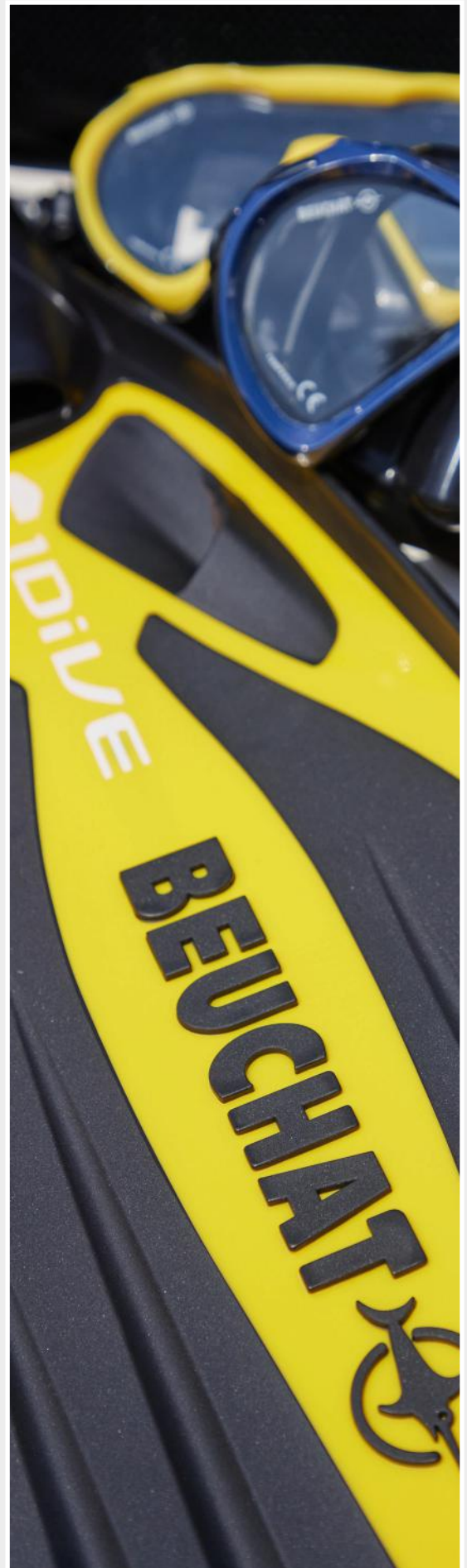




# BARBATANAS - MULTISPORTS / FLOSSEN - MULTISPORTS



	4	4	4
 POR	<p>Barbatana de mergulho clipper com calcanhar fechado em bimatéria: elastómero e tecnopolímero (pala). Palas flexíveis e robustas com jatos para reduzir a zona negativa e 4 canais flexíveis para otimizar a orientação. (640 g em 42/43).</p>	<p>Barbatana de mergulho clipper com calcanhar fechado em bimatéria: elastómero e tecnopolímero (pala). Palas flexíveis e robustas com jatos para reduzir a zona negativa e 4 canais flexíveis para otimizar a orientação. (640 g em 42/43).</p>	<p>Barbatana de mergulho clipper com calcanhar fechado em bimatéria: elastómero e tecnopolímero (pala). Palas flexíveis e robustas com jatos para reduzir a zona negativa e 4 canais flexíveis para otimizar a orientação. (640 g em 42/43).</p>
 DEU	<p>Bi-Material-Vollfußflosse aus Elastomer und Technopolymer (Flossenblatt). Weiches, leistungsstarkes Flossenblatt mit Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone und vier weichen Kanälen für eine optimierte Führung. (640 g bei 42/43).</p>	<p>Bi-Material-Vollfußflosse aus Elastomer und Technopolymer (Flossenblatt). Weiches, leistungsstarkes Flossenblatt mit Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone und vier weichen Kanälen für eine optimierte Führung. (640 g bei 42/43).</p>	<p>Bi-Material-Vollfußflosse aus Elastomer und Technopolymer (Flossenblatt). Weiches, leistungsstarkes Flossenblatt mit Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone und vier weichen Kanälen für eine optimierte Führung. (640 g bei 42/43).</p>
36/37	155 540	155 550	155 560
38/39	155 541	155 551	155 561
40/41	155 542	155 552	155 562
42/43	155 543	155 553	155 563
44/45	155 544	155 554	155 564
46/47	155 545	155 555	155 565



# BARBATANAS - MULTISPORTS / FLOSSEN - MULTISPORTS

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS








MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	<b>X-VOYAGER</b> Azul profundo / triefblau	<b>X-VOYAGER</b> Azul atoll / Blau atoll	<b>X-VOYAGER</b> Rosa néon / Fluoreszierend	<b>X-VOYAGER</b> Amarelo Mergulho / Tauchen gelb	<b>X-VOYAGER</b> Vermelhas / Rot	<b>X-VOYAGER</b> Pretas / Schwarz
						
	6	6	6	6	6	6
 POR	Barbatana de snorkeling bi-matéria, flexível e resistente. Bolsa do pé anatômica. Pala com tecnologia de canais flexíveis que reduz a zona negativa. Proteção flexível à volta da pala. Desvios para um movimento preciso. 600 g.	Barbatana de snorkeling bi-matéria, flexível e resistente. Bolsa do pé anatômica. Pala com tecnologia de canais flexíveis que reduz a zona negativa. Proteção flexível à volta da pala. Desvios para um movimento preciso. 600 g.	Barbatana de snorkeling bi-matéria, flexível e resistente. Bolsa do pé anatômica. Pala com tecnologia de canais flexíveis que reduz a zona negativa. Proteção flexível à volta da pala. Desvios para um movimento preciso. 600 g.	Barbatana de snorkeling bi-matéria, flexível e resistente. Bolsa do pé anatômica. Pala com tecnologia de canais flexíveis que reduz a zona negativa. Proteção flexível à volta da pala. Desvios para um movimento preciso. 600 g.	Barbatana de snorkeling bi-matéria, flexível e resistente. Bolsa do pé anatômica. Pala com tecnologia de canais flexíveis que reduz a zona negativa. Proteção flexível à volta da pala. Desvios para um movimento preciso. 600 g.	Barbatana de snorkeling bi-matéria, flexível e resistente. Bolsa do pé anatômica. Pala com tecnologia de canais flexíveis que reduz a zona negativa. Proteção flexível à volta da pala. Desvios para um movimento preciso. 600 g.
 DEU	Weiche und resistente Bi-Material-Vollfußflosse zum Schnorcheln. Anatomisch geformtes Fußteil. Flossenblatt mit Soft-Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone. Weicher Schutz um das Flossenblatt. Strömungsrillen für eine präzise Bewegung. 600 g.	Weiche und resistente Bi-Material-Vollfußflosse zum Schnorcheln. Anatomisch geformtes Fußteil. Flossenblatt mit Soft-Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone. Weicher Schutz um das Flossenblatt. Strömungsrillen für eine präzise Bewegung. 600 g.	Weiche und resistente Bi-Material-Vollfußflosse zum Schnorcheln. Anatomisch geformtes Fußteil. Flossenblatt mit Soft-Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone. Weicher Schutz um das Flossenblatt. Strömungsrillen für eine präzise Bewegung. 600 g.	Weiche und resistente Bi-Material-Vollfußflosse zum Schnorcheln. Anatomisch geformtes Fußteil. Flossenblatt mit Soft-Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone. Weicher Schutz um das Flossenblatt. Strömungsrillen für eine präzise Bewegung. 600 g.	Weiche und resistente Bi-Material-Vollfußflosse zum Schnorcheln. Anatomisch geformtes Fußteil. Flossenblatt mit Soft-Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone. Weicher Schutz um das Flossenblatt. Strömungsrillen für eine präzise Bewegung. 600 g.	Weiche und resistente Bi-Material-Vollfußflosse zum Schnorcheln. Anatomisch geformtes Fußteil. Flossenblatt mit Soft-Wasserkanälen für eine Verminderung der negativen Zone. Weicher Schutz um das Flossenblatt. Strömungsrillen für eine präzise Bewegung. 600 g.
32/33	155 600	155 640	155 620	155 630	155 610	155 650
34/35	155 601	155 641	155 621	155 631	155 611	155 651
36/37	155 602	155 642	155 622	155 632	155 612	155 652
38/39	155 603	155 643	155 623	155 633	155 613	155 653
40/41	155 604	155 644	155 624	155 634	155 614	155 654
42/43	155 605	155 645		155 635	155 615	155 655
44/45	155 606	155 646		155 636	155 616	155 656
46/47	155 607	155 647		155 637	155 617	155 657



# BARBATANAS - MULTISPORTS / FLOSSEN - MULTISPORTS

	<b>LIBECCIO ELITE CARBON</b> Vermelhas / Rot	<b>LIBECCIO ELITE CARBON</b> Azul / Blau	<b>LIBECCIO SPORT</b> Vermelhas / Rot	<b>LIBECCIO SPORT</b> Azul / Blau	<b>LIBECCIO - PÉ DE BARBATANA / FUSSTEIL</b> Preto - Vermelho / Schwarz - Rot
					
	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
 <b>POR</b>	Pala em carbono. Bolsa do pé em elastômero. Ângulo de 22° entre a bolsa do pé e a pala. Transmissão perfeita da energia graças à prolongação da pala sob a bolsa do pé. Guias longitudinais em formato dentes de crocodilo para acompanhar a torção e otimizar a orientação.	Pala em carbono. Bolsa do pé em elastômero. Ângulo de 22° entre a bolsa do pé e a pala. Transmissão perfeita da energia graças à prolongação da pala sob a bolsa do pé. Guias longitudinais em formato dentes de crocodilo para acompanhar a torção e otimizar a orientação.	Pala em tecno polímero. Bolsa do pé em elastômero. Ângulo da bolsa do pé/pala de 22°. Transmissão perfeita da energia graças ao prolongamento da pala sob a bolsa do pé. Guias longitudinais em formato dentes de crocodilo para acompanhar a torção e otimizar a orientação.	Pala em tecno polímero. Bolsa do pé em elastômero. Ângulo da bolsa do pé/pala de 22°. Transmissão perfeita da energia graças ao prolongamento da pala sob a bolsa do pé. Guias longitudinais em formato dentes de crocodilo para acompanhar a torção e otimizar a orientação.	Pé de barbatana em Elastômero.
 <b>DEU</b>	Flossenblatt aus Karbon. Fußteil aus Elastomer. Winkel Fußteil/Flossenblatt 22°. Perfekte Energieübertragung dank Verlängerung des Flossenblatts unter dem Fußteil. Längsführungen vom Typ Krokodil, zur Unterstützung der Drehung und optimalen Flossenführung.	Flossenblatt aus Karbon. Fußteil aus Elastomer. Winkel Fußteil/Flossenblatt 22°. Perfekte Energieübertragung dank Verlängerung des Flossenblatts unter dem Fußteil. Längsführungen vom Typ Krokodil, zur Unterstützung der Drehung und optimalen Flossenführung.	Flossenblatt aus Technopolymer. Fußteil aus Elastomer. Winkel Fußteil/Flossenblatt 22°. Perfekte Energieübertragung dank Verlängerung des Flossenblatts unter dem Fußteil. Längsführungen vom Typ Krokodil, zur Unterstützung der Drehung und optimalen Flossenführung.	Flossenblatt aus Technopolymer. Fußteil aus Elastomer. Winkel Fußteil/Flossenblatt 22°. Perfekte Energieübertragung dank Verlängerung des Flossenblatts unter dem Fußteil. Längsführungen vom Typ Krokodil, zur Unterstützung der Drehung und optimalen Flossenführung.	Fussteil aus Elastomer
39/40	154 960	154 970	154 940	154 950	44 080
41/42	154 961	154 971	154 941	154 951	44 081
43/44	154 962	154 972	154 942	154 952	44 082
45/46	154 963	154 973	154 943	154 953	44 083
47/48	154 964	154 974	154 944	154 954	44 084
Pála - Schaufel Aermelhas / Preto Schwarz - Rot	54 062	54 062			
Pála - Schaufel Preto / Branco Schwarz / Weiß	54 063	54 063			

# BARBATANAS - MULTISPORTS / FLOSSEN - MULTISPORTS

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELEN

APNEIA / APNOE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN








MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	<b>MUNDIAL ONE</b> Pretas / Schwarz	<b>MUNDIAL ONE</b> Azul atoll / Blau atoll	<b>MUNDIAL ONE-50</b> Pretas / Schwarz	<b>MUNDIAL ONE-50</b> Azul atoll / Blau atoll
				
	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
 <b>POR</b>	Barbatanas compridas de apneia e de pesca submarina. Estabilizadores integrados e formato de cauda de peixe da cauda para melhorar a direção. Desempenho e conforto do bolso do pé com reforço no peito do pé. Comprimento 61 cm, 1100 g.	Barbatanas compridas de apneia e de pesca submarina. Estabilizadores integrados e formato de cauda de peixe da cauda para melhorar a direção. Desempenho e conforto do bolso do pé com reforço no peito do pé. Comprimento 61 cm, 1100 g.	Barbatana semilonga (pala 50 cm) o que permite uma grande polivalência. Estabilizadores integrados e formato de cauda de peixe para melhorar a direção. Desempenho e conforto do sapato com reforço no peito do pé. Barbatana leve (<1 kg)	Barbatana semilonga (pala 50 cm) o que permite uma grande polivalência. Estabilizadores integrados e formato de cauda de peixe para melhorar a direção. Desempenho e conforto do sapato com reforço no peito do pé. Barbatana leve (<1 kg)
 <b>DEU</b>	Lange Flossen zum Apnoetauchen und Speerfischen. Integrierte Rillen und Fischschwanz-Form der Flosse für eine bessere Flossenführung. Leistungsstärke und Komfort des Fußteils mit Verstärkung am Rist. Länge 61 cm, 1100 g.	Lange Flossen zum Apnoetauchen und Speerfischen. Integrierte Rillen und Fischschwanz-Form der Flosse für eine bessere Flossenführung. Leistungsstärke und Komfort des Fußteils mit Verstärkung am Rist. Länge 61 cm, 1100 g.	Halblange Flosse (Flossenblatt 50 cm) für große Vielseitigkeit. Integrierte Rillen und Fischschwanz-Form für eine bessere Flossenführung. Leistungsstärke und Komfort des Fußteils mit Verstärkung am Rist. Leichte Flosse (<1 kg)	Halblange Flosse (Flossenblatt 50 cm) für große Vielseitigkeit. Integrierte Rillen und Fischschwanz-Form für eine bessere Flossenführung. Leistungsstärke und Komfort des Fußteils mit Verstärkung am Rist. Leichte Flosse (<1 kg)
37/38	154 721	154 741	154 261	154 270
39/40	154 722	154 742	154 262	154 271
41/42	154 723	154 743	154 263	154 272
43/44	154 724	154 744	154 264	154 273
45/46	154 725	154 745	154 265	154 274
47/48	154 726	154 746	154 266	154 275

# MÁSCARAS E TUBOS - MULTISPORTS / MASKEN & SCHNORCHEL - MULTISPORTS

	SHARK	SHARK CAMO	TUBO SPY / SCHNORCHEL SPY	TUBO SPY CAMO / SCHNORCHEL SPY CAMO
		 <b>NEW</b>		 <b>NEW</b>
	1	1	1	1
 POR	Máscara de apneia e de pesca submarina com um volume muito pequeno (99cm <sup>3</sup> ). Amplo campo de visão. Lados em silicone. Lentes Ultra Clear HD (melhor reprodução de cores e do contraste). Correia com grande zona de apoio. Fivelas de ajuste micrométrico.	Máscara de apneia e de pesca submarina com um volume muito pequeno (99cm <sup>3</sup> ). Amplo campo de visão. Saia em silicone. Lentes Ultra Clear HD (cores e contraste melhorados). Fivelas ajustáveis micrometricamente. As camuflagens combinam com o Redrock e Trigoblack.	As cores combinam com as máscaras Maxlux S. Tubo angular com ponta de silicone hipoalergénico. Sistema de fixação simples e eficaz.	As cores combinam com as cores das máscaras Shark Camo e com as camuflagens dos fatos Redrock e Trigoblack. Tubo encurvado com ponta em silicone hipoalergénico. Sistema de fixação simples e eficaz.
 DEU	Apnoe- und Unterwasserjagdmaske mit äußerst geringem Volumen (99 cm <sup>3</sup> ). Großes Sichtfeld. Maskenkörper aus Silikon. Ultra Clear HD Gläser (perfekte Farbwiedergabe und verbesserter Kontrast). Band mit breiter Auflagefläche. Schnallen zur MikroEinstellung.	Apnoe- und Unterwasserjagdmaske mit äußerst geringem Volumen (99 cm <sup>3</sup> ). Großes Sichtfeld. Maskenkörper aus Silikon. Ultra Clear HD Gläser (perfekte Farbwiedergabe und verbesserter Kontrast). Schnallen zur MikroEinstellung. Camouflageen passend zu Redrock und Trigoblack.	Coloris assortis aux masques Maxlux S. Tuba coudé avec embout silicone anallergique. Système de fixation simple et efficace.	Farben passend zu den Masken Shark Camo, zu den Camouflageen der Anzüge Redrock und Trigoblack, Vorgeformtes Schnorchelrohr mit Mundstück aus antiallergischem Silikon. Einfaches und effizientes Befestigungssystem.
<b>Vermelho / Rot</b>	151 704	151 717	152 169	152 192
Branco / Weiß	151 709		152 165	
<b>Azul profundo / Tiefblau</b>	151 707		152 162	
<b>Azul / Blau</b>				
<b>Azul atoll / Blau atoll</b>	151 708		152 182	
<b>Caqui / Khaki</b>	151 706			
<b>Preto / Schwarz</b>	151 701	151 719	152 163	152 194
<b>Amarelo / Gelb</b>			152 183	



# MÁSCARAS - MULTISPORTS / MASKEN - MULTISPORTS

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA/APNOE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	X-CONTACT 2	GPI	MUNDIAL	STRATO Borracha / Kautschuk	REMORA
					
	1	1	1	1	1
 POR	Máscara compacta sólida com um amplo campo de visão. Design que facilita a equalização. Fivelas ajustáveis micrometricamente montadas na saia em silicone hipoalergénico. Possibilidade de colocar lentes óticas. Volume de 175 cm <sup>3</sup> .	Máscara de pesca submarina e de snorkeling com fixação integrada para a câmara Action tipo Go Pro. Fixação posicionada para facilitar a captura de imagens sem prejudicar o conforto. Amplo campo de visão. Saia em silicone confortável. Pequeno volume (125 cm <sup>3</sup> ).	Máscara icónica com dupla lente para apneia e pesca submarina. Pequeno volume (165 cm <sup>3</sup> ). Amplo campo de visão. Fivelas ajustáveis micrometricamente, permitindo o posicionamento ideal da correia. Saia bastante flexível em silicone hipoalergénico.	Máscara de pesca submarina com dupla lente de iniciação. Saia em borracha. Bom campo de visão. Fivelas giratórias ajustáveis rapidamente, o que permite o posicionamento ideal da correia. Volume 145cm <sup>3</sup> .	Máscara de apneia e pesca submarina. Saia em silicone confortável. Ampla adaptação morfológica. Fácil acessibilidade ao nariz para facilitar a equalização. Fivelas giratórias ajustáveis micrometricamente. Volume interior baixo (125cm <sup>3</sup> ).
 DEU	Kompakte, stabile Maske mit großem Sichtfeld. Design erleichtert den Druckausgleich. Schnallen zur MikroEinstellung, die auf dem antiallergischen Maskenkörper angebracht sind. Optische Gläser nachrüstbar. Volumen 175 cm <sup>3</sup> .	Unterwasserjagd- und Schnorchelmaske mit integrierter Befestigung für Action Camera vom Typ Go Pro. Position der Befestigung für einfache Bildaufnahmen, ohne den Komfort zu beeinträchtigen. Großes Sichtfeld. Komfortabler Maskenkörper aus Silikon, geringes Volumen (125 cm <sup>3</sup> ).	Zweiglasmaske mit ikonischem Charakter zum Apnoetauchen und Speerfischen, geringes Gewicht (165 cm <sup>3</sup> ) und großes Sichtfeld. Schwenkbare Schnallen für eine schnelle Einstellung und optimalen Sitz des Bandes. Sehr weicher, antiallergischer Maskenkörper aus Silikon.	Zweiglasmaske zum Speerfischen für Anfänger. Maskenkörper aus Kautschuk. Gutes Sichtfeld. Schwenkbare Schnallen für eine schnelle Einstellung und optimalen Sitz des Bandes. Volumen 145 cm <sup>3</sup> .	Maske zum Apnoetauchen und Speerfischen. Komfortabler Maskenkörper aus Silikon. Hohe Passformfähigkeit an die Gesichtsförmigkeit. Leichter Zugang zur Nase, um den Druckausgleich zu erleichtern. Schwenkbare Schnallen zur MikroEinstellung. Geringes Innenvolumen (125 cm <sup>3</sup> ).
Vermelho / Rot	151 183				151 250
Azul atoll / Blau atoll	151 181				151 251
Preto / Schwarz		153 002	151 013	153 003	151 252
Amarelo / Gelb	151 187				

# MÁSCARA - MASKE MAXLUX S

DEZOITO CORES / ACHTZEHN FARBEN



## CORES / FARBEN

Vermelho / Rot

## PESO / GEWICHT

185 g

## VOLUME / VOLUMEN

127 cm<sup>3</sup>

## VASTA SELECÇÃO DE CORES GROSSE AUSWAHL AN FARBEN

Disponível em dezoito cores.

Erhältlich in achtzehn Farben.

## MÁSCARA SEM ARMAÇÃO / MASKE OHNE RAHMEN

Máscara sem armação (saia moldada sobre a lente) com fivelas ajustáveis micrometricamente montadas na saia em silicone hipoalergénico.

Maske ohne Rahmen (Maskenkörper direkt am Glas angebracht), mit Schnallen zur MikroEinstellung, die auf dem antiallergischen Maskenkörper aus Silikon angebracht sind.

## AMPLO CAMPO DE VISÃO / GROBES SICHTFELD

Design que reduz o volume interior (127 cm<sup>3</sup>) e oferece uma grande luminosidade e um campo de visão panorâmico e desobstruído para cima.

Das Design verringert das Innenvolumen erheblich (127 cm<sup>3</sup>), bietet viel Helligkeit und einen Panoramablick mit freier Sicht nach oben.

## A COMBINAR COM O TUBO SPY / MIT DEM SPY-SCHNORCHEL ZU KOMBINIEREN



### VERDE AMÊNDOA MANDELGRÜN

NEW



### AZUL CLARO HELLBLAU

NEW



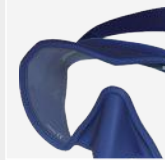
### ROSA NEÓN NEON-PINK



### VIOLETA ESCURO DUNKELVIOLETT



### AZUL PROFUNDO TIEFBLAU



### VERDE PROFUNDO TIEFGRÜN



### PRETO SCHWARZ



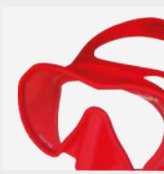
### SPRING BLUE FRÜHLINGSBLAU



### BRANCO WEISS



### VERMELHO ROT



### AMA. MERGULHO TAUCHEN GELB



### AZUL ULTRA ULTRABLAU



### AZUL ATOLL BLAU ATOLL



### AZUL GELO EISBLAU



### CINZENTO TITÂNIO TITANGRAU



### CORAL KORALLE



# MÁSCARAS E TUBOS - MULTISPORTS / MASKEN & SCHNORCHEL - MULTISPORTS

	MAXLUX	MAXLUX S	MAXLUX S Translúcida / Durchscheinend	MAXLUX S LENTES COLORIDAS /	TUBO SPY / SCHNORCHEL SPY
	6	6	6	6	6
 POR	Máscara de mergulho, de apneia, de pesca submarina e de snorkeling lente única sem armação com saia em silicone. Grande luminosidade. Visão panorâmica e desobstruída para cima. Volume 137 cm3.	Máscara icónica de mergulho, de apneia, de pesca submarina e de snorkeling sem armação, com fivelas ajustáveis micrometricamente, montadas na saia em silicone hipoalergénico. Grande luminosidade. Visão panorâmica. Volume interior pequeno (127 cm3).	Máscara icónica de mergulho, de apneia, de pesca submarina e de snorkeling sem armação, com fivelas ajustáveis micrometricamente, montadas na saia em silicone hipoalergénico. Grande luminosidade. Visão panorâmica. Volume interior pequeno (127 cm3).	Lente em tonalidades de laranja que oferece um melhor contraste na água. Máscara sem armação com fivelas reguláveis micrometricamente, montadas na saia em silicone hipoalergénico. Grande luminosidade. Visão panorâmica. Volume pequeno (127 cm3).	As cores combinam com as máscaras Maxlux S. Tubo angular com ponta de silicone hipoalergénico. Sistema de fixação simples e eficaz.
 DEU	Einglasmaske zum Tauchen, Apnoetauchen und Speerfischen und Schnorcheln ohne Rahmen, mit Silikonkörper. Viel Helligkeit. Panoramablick mit freier Sicht nach oben. Volumen 137 cm3.	Maske zum Tauchen, Apnoetauchen, Speerfischen und Schnorcheln ohne Rahmen, mit Schnallen zur MikroEinstellung, die auf dem antiallergischen Maskenkörper angebracht sind. Viel Helligkeit. Panoramablick. Geringes Innenvolumen (127 cm3).	Maske zum Tauchen, Apnoetauchen, Speerfischen und Schnorcheln ohne Rahmen, mit Schnallen zur MikroEinstellung, die auf dem antiallergischen Maskenkörper angebracht sind. Viel Helligkeit. Panoramablick. Geringes Innenvolumen (127 cm3).	Orangefarbenes Glas für besseren Kontrast im Wasser. Maske ohne Rahmen mit Schnallen zur MikroEinstellung, die auf dem antiallergischen Maskenkörper aus Silikon angebracht sind. Viel Helligkeit. Panoramablick. Geringes Innenvolumen (127 cm3).	Farben passend zu den Masken Maxlux S. Vorgeformtes Schnorchelrohr mit Mundstück aus antiallergischem Silikon. Einfaches und effizientes Befestigungssystem.
Preto / Schwarz	151 193	151 283			152 163
Lentes coloridas / Orangefarbenes Glas				151 362	
Cinzeno titânio / Titangrau		151 299			152 185
Azul profundo / Tiefblau		151 282			152 162
Verde profundo / Tiefgrün		151 331			152 186
Azul atoll / Blau atoll		151 302			152 182
Azul gelo / Eisblau		151 284			152 184
Azul ultra / Ultra blu		151 288			152 168
Violeta escuro / Dunkelviolett		151 330			152 179
Rosa Neón / Neon-Pink		151 290			152 166
Vermelho / Rot		151 289			152 169
Azul claro / Hellblau		151 367			152 191
Ama. Mergulho / Tauchen gelb		151 303			152 183
Branco / weiß		151 285			152 165
Coral / Koralle		151 338			152 170
Spring blue / Frühlingsblau		151 339			152 188
Verde amêndoa / mandelgrün		151 366			152 190
Azul translúcido / Durchscheinend Blau			151 361		
Vermelho translúcido / Durchscheinend rot			151 360		

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNOE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN




MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK


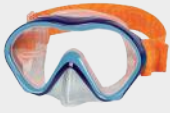






SPORTSWEAR



# MÁSCARAS - MULTISPORTS / MASKEN - MULTISPORTS




	MAXLUX EVO	IDIVE ADULTO	IDIVE JUNIOR	SUPER COMPENSATOR Silicone / Silikon	SUPER COMPENSATOR Borracha / Kautschuk	SENIOR SECURIT Borracha / Kautschuk
	6	6	6	6	6	6
 POR	Máscara de mergulho sem armação. Saia compacta em silicone extra flexível para aderir a diferentes formatos de rostos e oferecer uma boa aderência. Fivelas de regulação micrométricas montadas na saia em silicone hipoalergénico. Volume 130cm <sup>3</sup> .	Máscara de mergulho confortável e resistente, prevista para os centros de mergulho. Saia de silicone não alergénica. Vidro temperado. Fivelas giratórias na saia de silicone com regulação micrométrica. Amplo campo de visão. Volume 165 cm.	Máscara de mergulho de criança resistente. Saia confortável em silicone. Grande campo de visão.	Máscara histórica de Beuchat revisitada com saia em silicone com tecnologia de injeção frameless, sem armação. Ressaltos de equalização reforçados. Inclinação da máscara para melhorar a visão em direção à superfície. Ideal para as fotos submarinas.	Máscara icónica. Lente única oval com lente inclinada para alargar o campo de visão vertical. Saia em borracha e cavidades internas para os dedos para a equalização. Correia em borracha para dupla segurança. armação em alumínio. Vol. 187 cm <sup>3</sup> .	Lente única oval com aspeto vintage que oferece um amplo campo de visão. Saia em borracha preta para melhor segurança. Volume 382 cm <sup>3</sup> .
 DEU	Maske ohne Rahmen. Kompakter Maskenkörper aus extraweichem Silikon für optimale Passform an verschiedene Gesichtsformen und Dichtigkeit. Schnallen zur MikroEinstellung mit Schnelleinstellung, direkt über dem Maskenkörper. Volumen 130 cm <sup>3</sup> .	Komfortable, widerstandsfähige Tauchmaske für Tauchzentren. Maskenkörper aus antiallergischem Silikon. Tempered Glas. Drehschnallen am Silikonkörper mit MikroEinstellung. Großes Sichtfeld. Volumen 165 cm <sup>3</sup> .	Widerstandsfähige Tauchmaske für Kinder. Komfortabler Maskenkörper aus Silikon. Breites Sichtfeld.	Legendäre Maske von Beuchat, auf dem neuesten Stand dank Spritzgusstechnologie, Maskenkörper aus Silikon und rahmenlosem Design („frameless“). Nasenerker zum Druckausgleich. Glasneigung, die das Sichtfeld vergrößert. Optimal für Unterwasseraufnahmen.	Maske mit ikonischem Charakter. Ovale Einglasmaske mit geneigtem Glas zur Vergrößerung des vertikalen Sichtfelds. Maskenkörper aus Kautschuk mit Nasenerker zum Druckausgleich. Band aus Kautschuk für doppelte Sicherheit. Messingrahmen. Aluminiumschnallen. Volumen 187 cm <sup>3</sup> .	Ovale Einglasmaske in Vintage-Optik für großes Sichtfeld. Maskenkörper aus schwarzem Kautschuk. Band aus schwarzem Kautschuk für doppelte Sicherheit. Volumen 382 cm <sup>3</sup> .
Preto / Schwarz				151 163	151 211	151 212
Preto - Azul atoll / Schwarz - Blau Atoll	151 527					
Preto - Vermelho / Schwarz - Rot	151 524					
Preto - Amarelo / Schwarz - Gelb	151 521					
Azul profundo / Tiefblau		151 232	151 241			
Vermelho / Rot		151 231				
Amarelo Mergulho / Tauchen gelb		151 230	151 240			

# MÁSCARAS E TUBOS - MULTISPORTS / MASKEN & SCHNORCHEL - MULTISPORTS

	ADULTO / ERWACHSENE	JUNIOR	ADULTO / ERWACHSENE	ADULTO / ERWACHSENE	JUNIOR
	OCEO - MÁSCARA / MASKE	OCEO - MÁSCARA / MASKE	OCEO - TUBA / SCHNORCHEL	OCEO - TUBA COM VÁLVULA / SCHNORCHEL PURGE	OCEO - TUBA COM VÁLVULA / SCHNORCHEL PURGE
					
	6	6	6	6	6
 POR	Máscara de snorkeling. Correia elástica que permite um ajuste preciso e permite colocá-la e tirá-la sem puxar o cabelo. Saia em silicone hipoalergénico.	Máscara de snorkeling. Correia elástica que permite um ajuste preciso e permite colocá-la e tirá-la sem puxar o cabelo. Saia em silicone hipoalergénico.	Tubo com design morfológico para maior conforto e um agarre melhor.	Tubo com design morfológico para maior conforto e um agarre melhor. Possui uma purga cuja válvula facilita a evacuação de água.	Tubo adaptado às crianças para a prática de snorkeling. Conforto e facilidade de evacuação da água graças à válvula.
 DEU	Schnorchelmaske. Elastisches Band für präzise Passform sowie ein Aufsetzen/Abnehmen, ohne an den Haaren zu ziehen. Maskenkörper aus antiallergischem Silikon.	Schnorchelmaske. Elastisches Band für präzise Passform sowie ein Aufsetzen/Abnehmen, ohne an den Haaren zu ziehen. Maskenkörper aus antiallergischem Silikon.	Anatomisch abgestimmtes Schnorchel-Design für mehr Komfort und besseren Halt.	Anatomisch abgestimmtes Schnorchel-Design für mehr Komfort und besseren Halt. Ausgestattet mit Ablassventil, das den Wasserablauf erleichtert.	Für Kinder geeigneter Schnorchel zum Schnorcheln. Komfortable, einfacher Wasserablauf dank Ablassventil.
Preto / Schwarz	151 613		152 223		
Spring blue / Frühlingsblau	151 611	151 411		152 227	152 230
Coral / Koralle		151 410			152 229
Verde profundo / Tiefgrün	151 612			152 228	








# TUBOS / SCHNORCHEL - MULTISPORTS

	AIRFLEX	AIRFLEX HYPERDRY	ACTIVA TUBAIR	TUBAIR	SPY	SPY - VALV. / PURGE
	6	6	6	6	6	6
 POR	Estrutura bucal otimizada com tubulação da embocadura para facilitar a respiração. Válvula para evitar as subidas de água. Defletor para facilitar a expulsão da água, válvula de purga rápida. Bocal em silicone.	Dispositivo de extremidade de cana HYPERDRY com válvula de fecho e abertura automática para impedir a entrada de água durante as imersões e fornecer um grande conforto de utilização. Defletor na parte baixa para facilitar a expulsão da água	Tubo angular moldado com um material bastante flexível que o permite ser dobrado num bolso de colete de mergulho. Ponta em silicone. Sistema de fixação simples e eficaz.	Tubo de grande diâmetro para facilitar a respiração e a ventilação. Sistema de fixação simples e eficaz.	As cores combinam com as máscaras Maxlux S. Tubo angular com ponta de silicone hipoalergénico. Sistema de fixação simples e eficaz.	As cores combinam com as máscaras Maxlux S. Tubo de purga angular com ponta e válvula em silicone hipoalergénico. Sistema de fixação simples e eficaz.
 DEU	Interne Wasserablauf. Das innere Rohrsystem des Mundstücks ist so gestaltet, dass es den Abfluss von Wasser nicht behindert. Ein leichter Rand im oberen Teil des Mundstücks verhindert, dass nach dem Ausstoß noch verbliebenes Wasser in den Luftstrom gelangt	HYPERDRY-Vorrichtung am Schnorchelende mit automatischem Schließ- und Öffnungsventil zur Verhinderung von Wassereintritt beim Tauchen und für hohen Tragekomfort. Ein leichter Rand im oberen Teil des Mundstücks verhindert, dass nach dem Ausstoß noch verbliebenes Wasser in den Luftstrom gelangt	Vorgeformtes Schnorchelrohr aus sehr weichem Material, zusammengeklappt verstaubar in Tasche des Tarierjackets. Silikonmundstück. Einfaches und effizientes Befestigungssystem.	Schnorchel mit großem Durchmesser zur leichteren Atmung und Belüftung. Einfaches und effizientes Befestigungssystem.	Coloris assortis aux masques Maxlux S. Tuba coudé avec embout silicone anallergique. Système de fixation simple et efficace.	Farben passend zu den Masken Maxlux S. Vorgeformtes Schnorchelrohr mit Mundstück und Ventil aus anti allergischem Silikon. Einfaches und effizientes Befestigungssystem.
Preto / Schwarz			152 409	152 209	152 163	152 210
Cinzentio titânio / Titangrau					152 185	
Azul profundo / Tiefblau					152 162	152 211
Verde profundo / Tiefgrün					152 186	
Caqui / Khaki					152 177	
Azul atoll / Blau atoll					152 182	152 214
Azul gelo / Eisblau					152 184	
Azul ultra / Ultra blu					152 168	
Violeta escuro / Dunkelviolett					152 179	
Rosa Neón / Neon-Pink					152 166	
Vermelho / Rot					152 169	152 213
Azul claro / Hellblau					152 191	
Merg. amarelo / Tauchen gelb					152 183	
Branco / weiß					152 165	
Coral / Koralle					152 170	
Spring blue / Frühlingsblau					152 188	
Verde amêndoa / mandelgrün					152 190	
Azul translúcido / Durchscheinend Blau	152 494	152 504				
Negro - Rojo / Nero - Rosso	152 493					









## MASCARA DE SUPERFÍCIE / OBERFLÄCHENMASKE - MULTISPORT







	ADULTO / ERWACHSENE		JUNIOR
	SMILE + MASCARA DE SUPERFÍCIE / OBERFLÄCHENMASKE		SMILE + MASCARA DE SUPERFÍCIE / OBERFLÄCHENMASKE
			
	10		10
 POR	Máscara integral de superfície. Visão panorâmica. Respiração natural. Correia elástica com fivelas, fáceis de colocar sem puxar o cabelo. Suporte para câmara GoPro. Tubo dobrável com extremidade laranja para mais segurança. Saco de transporte em rede. Não disponível na Coreia.		Máscara integral de superfície. Visão panorâmica. Respiração natural. Correia elástica com fivelas, fáceis de colocar sem puxar o cabelo. Suporte para câmara GoPro. Tubo dobrável com extremidade laranja para mais segurança. Saco de transporte em rede. Não disponível na Coreia.
 DEU	Oberflächen-Vollmaske. Panoramasicht. Natürliche Atmung. Elastische Bänder mit Schnalle, einfach auf- und abzusetzen, ohne an den Haaren zu ziehen. Halterung für GoPro-Kamera. Faltbarer Schnorchel mit orangefarbenem Ende für mehr Sicherheit. Mesh-Transporttasche. Nicht erhältlich in Korea.		Oberflächen-Vollmaske. Panoramasicht. Natürliche Atmung. Elastische Bänder mit Schnalle, einfach auf- und abzusetzen, ohne an den Haaren zu ziehen. Halterung für GoPro-Kamera. Faltbarer Schnorchel mit orangefarbenem Ende für mehr Sicherheit. Mesh-Transporttasche. Nicht erhältlich in Korea.
	S/M	L/XL	XS
Verde profundo / Tiefgrün	151 356	151 357	
Azul profundo / Tiefblau	151 351	151 352	151 350
Coral / Koralle	151 364	151 355	151 353

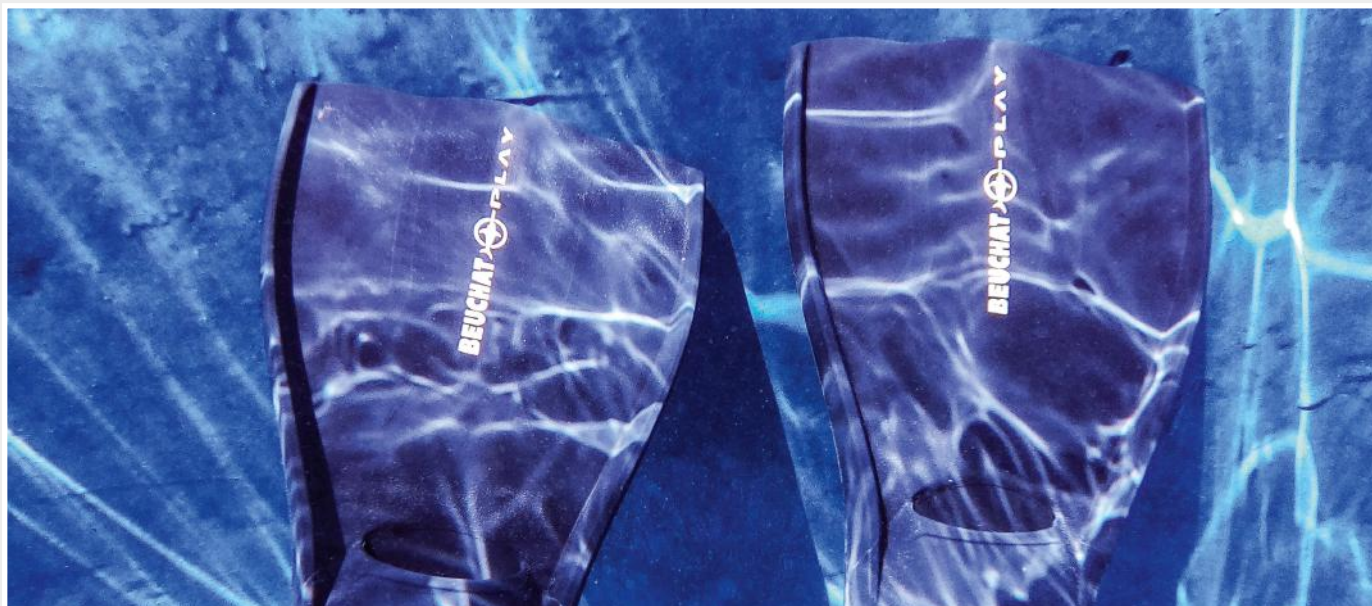


# KIT OCEO BMT / SET FMS - MULTISPORT

			JUNIOR		ADULTO / ERWACHSENE	
	<b>KIT ATOLL BMT / SET ATOLL FMS</b> Azul profundo / Blu profundo	<b>KIT ATOLL BMT / SET ATOLL FMS</b> Azul atoll / Blu atoll	<b>KIT ATOLL BMT / SET ATOLL FMS</b>	<b>KIT ATOLL BMT / SET ATOLL FMS</b>	<b>KIT ATOLL BMT / SET ATOLL FMS</b>	<b>KIT ATOLL BMT / SET ATOLL FMS</b>
						
	6	6	6	6	6	6
 POR	Conjunto de snorkeling composto por um par de barbatanas PLAY compactas e fortes, uma máscara ATOLL com lente única com saia em silicone e um tubo SPY Purge.	Conjunto de snorkeling composto por um par de barbatanas PLAY compactas e fortes, uma máscara ATOLL com lente única com saia em silicone e um tubo SPY Purge.	Kit composto por um par de barbatanas Oceo, máscara Oceo com saia elástica e por um tubo Oceo (sem válvula). Vendido num saco de rede para transporte.	Kit composto por um par de barbatanas Oceo, máscara Oceo com saia elástica e por um tubo Oceo (sem válvula). Vendido num saco de rede para transporte.		
 DEU	Schnorchelset aus einem Paar kompakter und leistungsstarker PLAY-Flossen, einer Einglasmaske ATOLL mit Silikonkörper und einem Schnorchel SPY Purge.	Schnorchelset aus einem Paar kompakter und leistungsstarker PLAY-Flossen, einer Einglasmaske ATOLL mit Silikonkörper und einem Schnorchel SPY Purge.	Set aus einem Paar Oceo-Flossen, einer Oceo-Maske mit elastischem Band und einem Oceo-Schnorchel (ohne Ablassventil). Geliefert in Mesh-Transporttasche.	Set aus einem Paar Oceo-Flossen, einer Oceo-Maske mit elastischem Band und einem Oceo-Schnorchel (ohne Ablassventil). Geliefert in Mesh-Transporttasche.		
			C. / K.	S.B. / F	V.P. / T	S.B. / F
36/37		101 467				
38/39	101 463	101 468				
40/41	101 464	101 469				
42/43	101 465					
44/45	101 466					
24/26			100 150	100 155		
27/31			100 151	100 156		
32/37			100 152	100 157		
38/41					100 160	100 158
42/45					100 161	100 159

# KIT MÁSCARAS E TUBOS / SET MASKEN & SCHNORCHEL - MULTISPORTS

		JUNIOR	ADULTO / ERWACHSENE
	<b>KIT ATOLL MT / SET ATOLL MS</b>	<b>KIT ATOLL MT / SET ATOLL MS</b>	<b>KIT ATOLL MT / SET ATOLL MS</b>
			
	6	6	6
 POR	Conjunto de snorkeling composto por uma máscara lente única ATOLL com saia em silicone e um tubo SPY com válvula.	Conjunto composto por uma máscara Oceo Júnior com saia elástica e por um tubo Oceo (sem válvula). Vendido num saco de rede para transporte.	Conjunto composto por uma máscara Oceo com saia elástica e por um tubo Oceo (sem válvula). Vendido num saco de rede para transporte.
 DEU	Schnorchelset aus einer Einglasmaske ATOLL mit Silikonkörper und einem Schnorchel SPY Purge	Set aus einer Oceo-Maske junior mit elastischem Band und einem Oceo-Schnorchel (ohne Ablassventil). Geliefert in Mesh-Transporttasche.	Set aus einer Oceo-Maske mit elastischem Band und einem Oceo-Schnorchel (ohne Ablassventil). Geliefert in Mesh-Transporttasche.
Azul profundo / Tiefblau	101 461		
Azul atoll / Blau atoll	101 462		
Coral / Koralle		100 304	
Spring b. / Frühlingsblau		100 305	100 301
V. profundo / Tiefgrün			100 302





# ACESSÓRIOS - MULTISPORT / ZUBEHÖR - MULTISPORT

	<b>COLETE DE PESOS COM SISTEMA DE LIBERTAÇÃO RÁPIDO / SCHN-LABWURFSYSTEM</b> Preto / Schwarz	<b>COLETE DE PESOS COM SISTEMA DE LIBERTAÇÃO RÁPIDO / SCHN-LABWURFSYSTEM</b> Spot edition	<b>CINTO US PLÁSTICO / US-SCHNALLE KUNSTSTOFF</b> Correira em nylon / Nylon-Band	<b>CINTO US INOX / US-SCHNALLE EDELSTAHL</b> Correira nylon / Nylon-Band	<b>CINTO US INOX / US-SCHNALLE EDELSTAHL</b> Correira neopreno / Neopren-Gurt	<b>MARSEILLAISE</b> Correira Neopreno / Neopren-Gurt
						
	1	1	1	1	1	1
 POR	Sistema de liberação rápida só com uma mão graças à abertura de uma só fivela. Capacidade de lastros até 8 kg (2x2 kg, 4x1 kg). Flutuabilidade bastante reduzida. Muito confortável. Tamanho único. Tecido 840 deniers revestido em PVC.	Sistema de liberação rápida só com uma mão graças à abertura de uma só fivela. Capacidade de lastros até 8 kg (2x2 kg, 4x1 kg). Flutuabilidade bastante reduzida. Muito confortável. Tamanho único. Tecido 840 deniers revestido em PVC. Versão SPOT para mais visibilidade.	Fivela em plástico. Correira em nylon.	Fivela em inox. Correira em nylon	Cinto US com correira em neopreno.	Correira em neopreno e fivela em inox para um bom posicionamento do cinto.
 DEU	Schnellabwurfssystem mit nur einer Hand dank Öffnung einer einzigen Schnalle. Bis zu 8 kg Ballast (2x2 kg, 4x1 kg). Stark reduzierte Auftriebskraft. Großer Komfort. Einheitsgröße. Stoff 840 Denier mit PVC-Beschichtung.	Schnellabwurfssystem mit nur einer Hand dank Öffnung einer einzigen Schnalle. Bis zu 8 kg Ballast (2x2 kg, 4x1 kg). Stark reduzierte Auftriebskraft. Großer Komfort. Einheitsgröße. Stoff 840 Denier mit PVC-Beschichtung. Spot-Version für erhöhte Sichtbarkeit.	Plastikschnalle. Nylon-Band.	Schnalle aus Edelstahl. Nylon-Band.	US-Gurt mit Neoprenband.	Band aus Neopren und Edelstahlschnalle für gute Positionierung des Gurts.
Single size	142 752	142 753	142 778	142 669	142 790	142 776



## ACESSÓRIOS - MULTISPORT/ ZUBEHÖR - MULTISPORT

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING/ SCHNORCHELEN

APNEIA/APNÖE










PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD

CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS

MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR

	<b>BOIA REDONDA/ MAKIERUNGS-BOJE</b> Invólucro único / Ein Auftriebskörper	<b>BOIA LONGA / LANGE BOJE</b>	<b>BOIA LONGA / LANGE BOJE</b> Invólucro duplo / Doppelter Auftriebskörper	<b>MINI LEGEND</b>	<b>TAZ</b>	<b>MUNDIAL 2</b>
						
	1	1	1	1	1	1
 POR	Revestimento de boia simples. Vendida com bandeira e adriça.	Invólucro único, fixação para bandeira (incluída).	Um revestimento duplo para uma maior resistência, nomeadamente contra a abrasão das rochas. Fixação para bandeira (incluída).	Lâmina de gume duplo 83x4 mm em inox com cortador de fio e chave de manilha. Bainha com duplo fecho. Cabo equipado com uma pega suave e uma cobertura de proteção. Fornecida com os kits de fixação para coleite de mergulho e tubo D.S.	Compacta e prática. Sistema de cordão inteligente 2 em 1 que não só atua como uma correia de pulso, mas também serve para impedir que a faca escorregue da bainha acidentalmente. Possui um lado afiado (90x20mm) e um lado não afiado. Fornecido com uma bainha de plástico e correias de fixação.	Lâmina amovível de 130 mm em aço inoxidável de gume duplo. Bainha com anel de segurança de borracha e fecho de manilha. Cabo em poliuretano Prosoft bi-matéria.
 DEU	Boje mit einfachem Auftriebskörper. Erhältlich mit Fahne und Leine.	Einfache Hülle, Befestigung für Flagge (im Lieferumfang enthalten).	Doppelter Auftriebskörper für erhöhte Abriebfestigkeit beim Kontakt mit Felsen. Befestigung für Flagge (im Lieferumfang enthalten).	Zweischneidige Messerklinge 83x4 mm aus Edelstahl mit Leinencutter und Sägeschliff. Messerscheide mit doppelter Sicherung. Griff mit weichem Grip und Schutzvorrichtung. Geliefert mit den Befestigungskits für Tarierjackets und D.S.-Schläuchen	Kompakt und einfach handhabbar. Raffiniertes 2-in-1-System mit Sicherheitsschleife, für einfachen Zugriff und einfache Sicherung im Etui. Mit schneidender Seite (90x20 mm) und nicht schneidender Seite. Geliefert mit Kunststoffetui und Befestigungsbändern.	Abnehmbare zweischneidige Messerklinge aus Edelstahl, 130 mm. Messerscheide mit Sicherheitsring aus Kautschuk und Befestigungsvorrichtung. Bi-Material-Griff aus Polyurethan Prosoft
Single size	142 804	142 807	142 802	141 420	141 600	141 414







**BEUCHAT** 





***MALAS / GEPÄCK***









# MALAS - MULTISPORT / GEPÄCK - MULTISPORT

	VOYAGER CABIN 45L	VOYAGER XL 130L	VOYAGER L 90L	AIR LIGHT 150L	EXPLORER ROLL 120L
		 <b>NEW</b>	 <b>NEW</b>	 <b>NEW</b>	 <b>NEW</b>
	1	1	1	1	1
 POR	Formato cabine. Tecido Ripstop: leve e resistente. Capa Beuchat Shell Case com proteção extra. Cintas internas. Alça telescópica regulável. Olhais para cadeados. Bloco de rodas substituível. Nylon, PVC 600 e 1000 deniers. 45 L, 53x38x23 cm, 2,2 kg.	Tecido Ripstop resistente. Capa de proteção Beuchat Shell Case com proteção extra. 2 compartimentos separados. Alça telescópica. Olhais para cadeados regulável. Alças para transporte em formato mochila. Sistema MOLLE. Bloco de rodas substituível. Nylon, PVC 600/1000 deniers. 130 L, 75x47x39 cm, 3,6 kg.	Tecido Ripstop resistente e capa Beuchat Shell Case com proteção extra. Bolso lateral interior em rede. Alça telescópica regulável. Olhais para cadeados. Sistema MOLLE. Bloco de rodas substituível. Nylon, PVC 600/1000 deniers. 90 L, 75x35x36 cm, 2,9 kg.	Mochila de rodas dobrável. Arruma-se num espaço pequeno. Cintas de retenção no interior. Compartimento lateral para barbatanas. Alças para transporte em formato mochila. Sistema MOLLE. Bloco de rodas substituível. Nylon, PVC 600/1000 deniers. 150 L, 85x47x30 cm, 2,35 kg.	Mochila de rodas para barbatanas compridas. Capa de Beuchat Shell Case para proteção extra. Fecho de correr em U. Correia de retenção no interior. Bloco de rodas substituível. Nylon, PVC 600 deniers e 1000 deniers. 120 L, 100x40x30 cm, 3,1 kg.
 DEU	Handgepäckformat. Leichtes und widerstandsfähiges Ripstop-Gewebe. Schutzhülle Beuchat Shell Case. Innenriemen. Ausziehbarer Teleskopgriff. Ösen für Vorhängeschloss. Austauschbarer Rollenblock. Nylon, PVC 600 und 1000 Denier. 45 l, 53x38x23 cm, 2,2 kg.	Widerstandsfähiges Ripstop-Gewebe. Schutzhülle Beuchat Shell Case. 2 separate Fächer. Teleskopgriff. Ösen für Vorhängeschloss. Abnehmbare Rucksackriemen. Weiches System. Austauschbarer Rollenblock. Nylon, PVC 600/1000 Denier. 130 l, 75x47x39 cm, 3,6 kg.	Leichtes und widerstandsfähiges Ripstop-Gewebe und Schutzhülle Beuchat Shell Case. Seitliche Netzinnentasche. Teleskopgriff. Ösen für Vorhängeschloss. Weiches System. Austauschbarer Rollenblock. Nylon, PVC 600/1000 Denier. 90 l, 75x35x36 cm, 2,9 kg.	Faltbare Rollentasche. Platzsparende Aufbewahrung. Innenriemen. Seitenfach für die Flossen. Tragegurte für Rucksack-Variante. Weiches System. Austauschbarer Rollenblock. Nylon, PVC 600/1000 Denier. 150 l, 85x47x30 cm, 2,35 kg.	Rollentasche für lange Flossen. Schutzhülle Beuchat Shell Case. U-Reißverschluss. Innenriemen. Austauschbarer, angeschraubter Rollenblock. Nylon, PVC 600 Denier und 1000 Denier. 120 l, 100x40x30 cm, 3,1 kg.
Single size	144 880	144 890	144 891	144 892	144 848



# MALAS - MULTISPORT / GEPÄCK - MULTISPORT

	EXPLORER HD 45L	EXPLORER HD 90L	EXPLORER HD 114L
			
	1	1	1
 POR	Saco soldado impermeável com alças amovíveis para transporte em formato mochila. Exterior em lona alcatroada. Tampa de esvaziamento do ar lateral. Fecho de correr em U para um acesso fácil. 45 litros, 50x33x27 cm, 1,04 kg.	Saco soldado impermeável. Exterior em lona alcatroada. Tampa de esvaziamento do ar lateral. Fecho de correr em U para um acesso fácil. Pegas laterais sobre moldadas. Permite transportar barbatanas de mergulho. 90 litros, 75x40x30 cm, 1,4 kg.	Saco soldado impermeável. Exterior em lona alcatroada. Tampa de esvaziamento do ar lateral. Fecho de correr em U para um acesso fácil. Pegas laterais sobre moldadas. Concebido para transportar barbatanas de apneia com palas compridas. 114 litros, 95x40x30 cm, 1,6 kg.
 DEU	Wasserdichte verschweißte Tasche mit abnehmbaren Trägern für Rucksack-Variante. Matte Außenseite aus Tarpolín. Seitliche Ablasstöpfe. U-Reißverschluss für einfachen Zugang. 45 Liter, 50x33x27 cm, 1,04 kg.	Wasserdichte verschweißte Tasche. Matte Außenseite aus Tarpolín. Seitliche Ablasstöpfe. U-Reißverschluss für einfachen Zugang. Überzogene Seitengriffe. Für den Transport von Tauchflossen. 90 Liter, 75x40x30 cm, 1,4 kg.	Wasserdichte verschweißte Tasche. Matte Außenseite aus Tarpolín. Seitliche Ablasstöpfe. U-Reißverschluss für einfachen Zugang. Überzogene Seitengriffe. Für den Transport von Apneeflossen mit langen Flossenblättern. 114 Liter, 95x40x30 cm, 1,6 kg.
Preto / Schwarz	144 440	144 444	144 447
Amarelo / gelb	144 441		
Vermelho / Rot		144 446	
Caqui / Khaki			144 449













# MALAS - MULTISPORT / GEPÄCK - MULTISPORT

	<b>BACKPACK HD DRY 70L</b>	<b>SACO PARA AS ARM. DE PESCA SUB. / HÜLLE FÜR 2 HARPUNEN</b>	<b>MUNDIAL BACKPACK 2 50L</b>	<b>APNEA BACKPACK 40L</b> Azul profundo / Tiefblau	<b>APNEA BACKPACK 40L</b> Azul atoll / Atoll blau
		 <b>NEW</b>			
	1	1	1	1	1
 POR	Saco soldado impermeável com fundo reforçado. Acesso alto pela parte de cima e fecho de correr frontal para aceder ao material guardado no fundo do saco. Mochila de transporte acolchoada. 70 litros, 70x35x35 cm.	Saco para 2 armas de pesca submarina. Possibilidade de dobrar a parte de cima do saco para transportar as armas de pesca submarina mais pequenas. Fecho seguro com cadeado (não incluído)	Mochila para equipamento de pesca submarina. Fixações laterais para 2 armas de pesca submarina. Bolso exterior tipo geleira "cooler compartimento". Elástico de fixação exterior. Adequado para barbatanas até 100 cm. 50 L, 103x30x13 cm, 1,6 kg.	Mochila concebida para barbatanas comprimidas. Bolso exterior para arrumar a máscara e o tubo. Abertura lateral para permitir a secagem dos equipamentos. Alças de transporte reguláveis. 40 litros. 98x30x18 cm.	Mochila concebida para barbatanas comprimidas. Bolso exterior para arrumar a máscara e o tubo. Abertura lateral para permitir a secagem dos equipamentos. Alças de transporte reguláveis. 40 litros. 98x30x18 cm.
 DEU	Wasserdichte verschweißte Tasche mit verstärktem Boden. Großer Zugang von oben und Frontreißverschluss für einfachen Zugang zum Material unten in der Tasche. Tragbar als Rucksack mit Polsterung. 70 Liter, 70x35x35 cm.	Oberteil der Hülle lässt sich bei kürzeren Harpunen zusammenfalten. Mit Vorhängeschloss (nicht enthalten) abschließbar.	Rucksack für die Unterwasserjagd-Ausrüstung. Seitliche Befestigungen für 2 Harpunen. Außentasche, Typ Eisfach („cooler compartment“). Gummizug zur Befestigung an Außenseite. Für Flossen bis 100 cm. 50 l, 103x30x13 cm, 1,6 kg.	Rucksack für lange Flossen. Außentasche für Maske und Schnorchel. Seitliche Belüftung zum Trocknen der Ausrüstung. Verstellbare Schultertragegurte. 40 Liter. 98x30x18 cm.	Rucksack für lange Flossen. Außentasche für Maske und Schnorchel. Seitliche Belüftung zum Trocknen der Ausrüstung. Verstellbare Schultertragegurte. 40 Liter. 98x30x18 cm.
Single size	144 450	144 894	144 820	144 854	144 853



## MALAS - MULTISPORT / GEPÄCK - MULTISPORT

	1DIVE MESH BAG	SACO EM REDE / FISCHNETZ	SACO PARA REGULADOR / TASCHÉ FÜR ATEMREGLER	1DIVE URBAN BAG	SACO 2-EM-1 / 2-IN-1-TASCHE
					
			<b>NEW</b>		
	1	1	1	1	1
 POR	Saco Mesh em poliéster resistente com alças para transporte que envolvem o saco para maior resistência. Fecho em U para uma acessibilidade fácil. Pequeno bolso com fecho de correr. Grande volume (80 litros). 70x40x30 cm.	Saco em rede com fecho de plástico rígido.	Para transportar um regulador e um octopus. Mala protetora Beuchat Shell Case (leve e resistente), alça para transporte amovível. Concebida para ser integrada dentro do saco Voyager XL. 37x28x12 cm.	Mala tipo instrutor. Alça ajustável. Bolso de proteção interior acolchoado para computador portátil. Vários compartimentos no interior. Nylon/PVC. 15 litros, 9x32x12 cm.	Saco 2-em-1: saco de transporte de fato e também pode servir de tapete para se vestir antes e depois do mergulho. Cordão para fechar o saco. 95x73 cm.
 DEU	Robuste Mesh-Tasche aus Polyester mit umlaufenden Tragegurten für höhere Widerstandsfähigkeit. U-Reißverschluss für einfachen Zugang. Tasche mit Reißverschluss. Großes Volumen (80 Liter). 70X40x30 cm.	Netzbeutel mit festem Verschluss aus Kunststoff.	Für den Transport eines Atemreglers und eines Oktopus. Schutzhülle Beuchat Shell Case (leicht und widerstandsfähig), Tragegurt abnehmbar. Integrierbar in das spezielle Fach der Voyager-XL-Tasche. 37x28x12 cm.	Umhängetasche, Typ Tauchlehrer. Gepolstertes Schutzfach auf Innenseite für Laptop. Viele Fächer im Inneren. Nylon/PVC. 15 Liter, 9x32x12 cm.	2-in-1-Tasche: Transporttasche für Anzug und Unterlage zum Umziehen vor und nach dem Tauchen. Kordelzug zum Schließen der Tasche. 95x73 cm.
Single size	144 831	144 723	144 895	144 879	144 827



















**SPORTSWEAR**

# COLEÇÃO / KOLLEKTION 1934 - SPORTSWEAR

	<b>MOCHILA IMPERMEÁVEL / WASSERDICHTER RUCKSACK</b>	<b>TEE-SHIRT</b> Costas / Back	<b>BONÉ / KAPPE</b>	<b>BOB / BOB-HUT</b>	<b>GORRO / MÜTZE</b>
					
	<b>NEW</b>	<b>NEW</b>	<b>NEW</b>	<b>NEW</b>	<b>NEW</b>
	1	1	1	1	1
 POR	Logotipo edição especial 90 anos fluorescente. Back-pack com rede nas costas e nas alças. Correia na anca, correia peitoral e alças reguláveis. Alças e correia da anca ajustáveis. Rede na parte da frente. Anéis. 45 L, 75x30 cm, 1,24 kg.	Grafismo nas costas inspirado no primeiro logotipo histórico da Beuchat com referência às raízes da marca. Logo Beuchat na parte da frente. Composição: 50 % algodão / 50% poliéster. Gramagem 150g/m <sup>2</sup> .	Boné tipo trucker. Patch vintage à frente em referência à história e à raiz de Beuchat. Marcação "To enjoy and protect the sea no interior. Painéis na frente em poliéster reciclado, painéis de trás em rede e pala em poliéster.	Chapéu com bordado inspirado no primeiro logotipo histórico da Beuchat com referência às raízes da marca. Material que facilita a termorregulação e uma secagem rápida. Correia ajustável. Composição 100 % poliéster.	Patch vintage à frente com referência à história e às raízes da marca. Ajuste otimizado, boa utilização e termorregulação da temperatura graças a uma malha apertada. Composição: 100 % acrílico.
 DEU	Reflektierendes Logo zur 90-Jahre-Sonderedition. Mesh-Polsterung am Rücken und an den Trägern. Band an der Hüfte, Band an der Brust und verstellbare Träger. Träger und Hüftband abnehmbar. Netz auf Vorderseite. Ringe. 45 l, 75x30 cm, 1,24 kg.	Vom ersten Beuchat-Logo inspirierte Grafik am Rücken, mit Referenz an die Ursprünge der Marke. Beuchat-Logo auf Vorderseite. Zusammensetzung: 50 % Baumwolle/50 % Polyester. Gewicht 150g/m <sup>2</sup> .	Truckerkappe. Vintage-Patch auf Vorderseite in Anlehnung an die Geschichte und die Ursprünge von Beuchat. Schriftzug „To enjoy and protect the sea“ auf Innenseite. Vorderseite aus recyceltem Polyester, Rückseite aus Mesh, Lasche aus Polyester.	Bob-Hut mit Stickerei, inspiriert vom ersten Beuchat-Logo und mit Referenz an die Ursprünge der Marke. Material, das die Wärmeregulierung erleichtert und schnell trocknet. Verstellbares Band. Zusammensetzung 100 % Polyester.	Vintage-Patch auf Vorderseite in Anlehnung an die Geschichte und die Ursprünge von Beuchat. Optimierte Passform, guter Halt und Wärmeregulierung dank engmaschigem Material. Zusammensetzung: 100 % Acryl.
S		142 102			
M		142 103			
L		142 104			
XL		142 105			
XXL		142 106			
Single size	144 470		142 226	142 225	142 227





**F R A N C E - 1 9 3 4 - M A S S A L I A**



**SPECIAL EDITION**

**BEUCHAT**

**- TO ENJOY AND PROTECT THE SEA -**

MERGULHO / TAUCHEN

SNORKELING / SCHNORCHELN

APNEIA / APNÖE

PESCA SUBMARINA / UNTERWASSERJAGD









CAMINHADA AQUÁTICA / WASSERLAUFEN

MULTISPORTS







MALAS / GEPÄCK

SPORTSWEAR









	<b>CASACO COM CAPUZ / KAPUZENJACKE</b> Neopreno - Azul profundo / Tiefblau	<b>CASACO COM CAPUZ / KAPUZENJACKE</b> Neoprene - Neopren Amarelo Mergulho / Tauchen gelb	<b>COLETE SEM MANGAS / DAUNENWESTE</b> Preto - Azul profundo / Schwarz - Tiefblau	<b>CAMISOLA COM CAPUZ / SWEATSHIRT MIT KAPUZE</b> Azul profundo / Tiefblau	<b>CASACO CORTA VENTO / ANORAK</b> Preto - Azul profundo / Schwarz - Tiefblau
					
	1	1	1	1	1
 POR	Casaco em neopreno de 2 mm com forro em jersey. Capuz com cordão elástico, aperto das mangas com velcro, 2 bolsos à frente. Proteção Supratex na parte inferior das costas e nos antebraços. Parte inferior das costas alargada. Fecho de correr G-Lock.	Casaco em neopreno de 2 mm com forro em jersey. Capuz com cordão elástico, aperto das mangas com velcro, 2 bolsos à frente. Proteção Supratex na parte inferior das costas e nos antebraços. Parte inferior das costas alargada. Fecho de correr G-Lock.	Colete sem mangas que oferece calor e conforto. Impressão Beuchat na parte da frente. 2 bolsos com fechos.	Sweatshirt com fecho de correr e capuz. 2 bolsos na frente. Fecho, cordão de apertar e interior do capuz de cor Azul Escuro. Impressão Beuchat na frente e na manga esquerda. 100% algodão.	Casaco com fecho de correr com capuz corta-vento e impermeabilizante. 2 bolsos com fecho na frente. Fecho de correr de cor azul escuro. Impressão Beuchat na frente. Arrumase na sua própria bolsa de arrumação fornecida.
 DEU	Jacke aus Neopren, 2 mm, mit Jersey-Fütterung. Kapuze mit Gummizug, Ärmelverschlüsse mit Klettband, 2 Taschen vorne. Supratex-Schutz am unteren Rücken und an den Unterarmen. Verlängerter unterer Rückenbereich. G-Lock-Reißverschluss.	Jacke aus Neopren, 2 mm, mit Jersey-Fütterung. Kapuze mit Gummizug, Ärmelverschlüsse mit Klettband, 2 Taschen vorne. Supratex-Schutz am unteren Rücken und an den Unterarmen. Verlängerter unterer Rückenbereich. G-Lock-Reißverschluss.	Daunenweste für Wärme und Komfort. Beuchat-Aufdruck auf Vorderseite. 2 Reißverschlussaschen.	Sweatshirt-Jacke mit Kapuze. 2 Taschen auf Vorderseite. Reißverschluss, Kordelzug und Innenseite der Kapuze tiefblau. Beuchat-Aufdruck auf Vorderseite und an linkem Ärmel. 100 % Baumwolle.	Wind- und wasserabweisende Kapuzenjacke mit Reißverschluss. 2 Reißverschlussaschen auf Vorderseite. Reißverschluss tiefblau. Beuchat-Aufdruck auf Vorderseite. In mitgelieferter Aufbewahrungstasche verstaubar.
S	143 862	143 872	142 172	142 322	142 162
M	143 863	143 873	142 173	142 323	142 163
L	143 864	143 874	142 174	142 324	142 164
XL	143 865	143 875	142 175	142 325	142 165
XXL	143 866	143 876	142 176	142 326	142 166

## FATO - SPORTSWEAR / ANZÜGE - SPORTSWEAR

	<b>TEE-SHIRT</b> Amarela / Gelb	<b>TEE-SHIRT</b> Vermelha / Rot	<b>TEE-SHIRT</b> Preta / Schwarz
	Costas / Back	Costas / Back	Costas / Back
			
	1	1	1
 POR	T-shirt de manga curta 100 % algodão. Cor amarela. Impressão Beuchat na parte da frente e ilustração de mergulho submarino nas costas. 100 % algodão.	T-shirt de manga curta 100 % algodão. Cor vermelha. Impressão Beuchat na parte da frente e ilustração de pesca submarina nas costas. 100 % algodão.	T-shirt de manga curta 100 % algodão. Cor preta. Impressão Beuchat na parte da frente e espadão do logotipo Beuchat nas costas. 100 % algodão.
 DEU	Kurzarm-T-Shirt 100 % Baumwolle. Gelb. Beuchat-Aufdruck auf Vorderseite und Tauchabbildung auf Rückseite. 100% Baumwolle.	Kurzarm-T-Shirt 100 % Baumwolle. Rot. Beuchat-Aufdruck auf Vorderseite und Unterwasserjagd-Abbildung auf Rückseite. 100% Baumwolle.	Kurzarm-T-Shirt 100 % Baumwolle. Schwarz. Beuchat-Aufdruck auf Vorderseite und Schwertfisch-Logo von Beuchat auf Rückseite. 100 % Baumwolle.
S	142 112	142 142	142 152
M	142 113	142 143	142 153
L	142 114	142 144	142 154
XL	142 115	142 145	142 155
XXL	142 116	142 146	142 156












	<b>CALÇÕES DE BANHO / BADEHOSE</b> Azul profundo / Tiefblau	<b>CALÇÕES DE BANHO / BADEHOSE</b> Preto - Vermelha / Schwarz - Rot	<b>CAMISOLA COM CAPUZ / SWEATSHIRT MIT KAPUZE</b> Azul profundo / Tiefblau
			
	1	1	1
 POR	Cordão de apertar na cintura, material que permite secagem ultrarrápida. 100% poliéster, 2 bolsos de lado, 1 bolso fechado por velcro nas costas, dobrado com revestimento em rede	Cordão de apertar na cintura, material que permite secagem ultrarrápida. 100% poliéster, 2 bolsos de lado, 1 bolso fechado por velcro nas costas, dobrado com revestimento em rede	Sweatshirt com fecho de correr e capuz. 2 bolsos na frente. Fecho, cordão de apertar e interior do capuz de cor Azul Escuro. Impressão Beuchat na frente e na manga esquerda. 100% algodão.
 DEU	Kordelzug an der Taille, ultraschnell trocknendes Material, 100 % Polyester, 2 Seitentaschen, 1 Klettverschlussstasche am Rücken, Netzinnefutter.	Kordelzug an der Taille, ultraschnell trocknendes Material, 100 % Polyester, 2 Seitentaschen, 1 Klettverschlussstasche am Rücken, Netzinnefutter.	Sweatshirt-Jacke mit Kapuze. 2 Taschen auf Vorderseite. Reißverschluss, Kordelzug und Innenseite der Kapuze tiefblau. Beuchat-Aufdruck auf Vorderseite und an linkem Ärmel. 100 % Baumwolle.
S	142 062	142 072	142 322
M	142 063	142 073	142 323
L	142 064	142 074	142 324
XL	142 065	142 075	142 325
XXL	142 066	142 076	142 326



## FATO - SPORTSWEAR / ANZÜGE - SPORTSWEAR

	<b>PONCHO UNISEX</b>	<b>GORRO / MÜTZE</b> Preto - Azul profundo / Schwarz - Tiefblau	<b>BONÉ / KAPPE SCHWARZ</b> Preto - Azul profundo / Schwarz - Tiefblau	<b>ÓCULOS DE SOL / SONNENBRILLE</b> Lentes polarizadas / Polarisierte Gläser
				
	1	1	1	1
 POR	Permite trocar-se protegido dos olhares e enfia-se facilmente sobre o fato após a sessão para se aquecer. Poncho com capuz em neopreno 1 mm com jersey exterior e plush interior. Capuz com elástico de apertar. Bolso na frente	Gorro com a sigla Beuchat para o acompanhar nos locais onde pratica as atividades aquáticas ou nos seus passeios. Patch à frente com logotipo Beuchat e as coordenadas de GPS do Calanque de Sormiou, local histórico da marca. Cor azul escuro.	Boné com a sigla Beuchat para o acompanhar tanto nos locais onde pratica como todos os dias.	Lentes polarizadas, fornecidas com uma capa ajustável e um estojo.
 DEU	Ermöglicht es, sich blickgeschützt umzuziehen und lässt sich zum Aufwärmen nach dem Tauchgang leicht über den Anzug streifen. Poncho mit Kapuze aus Neopren, 1 mm, mit Jersey auf Außenseite und Plush auf Innenseite. Kapuze mit Gummizug. Tasche im Bauchbereich.	Mütze mit Beuchat-Schriftzug für den Weg zum Training oder Spaziergänge. Patch auf Vorderseite mit Beuchat-Logo und den GPS-Koordinaten von Calanque de Sormiou, dem Ursprungsort der Marke. Tiefblau.	Kappe mit Beuchat-Schriftzug für den Weg zum Training und den Alltag.	Polarisierte Gläser, geliefert mit weicher Hülle und Etui.
Azul profundo / Tiefblau	300 106			
Single size				
Amarelo Mergulho / Tauchen gelb	300 101			
Single size				
Vermelho / Rot	300 103			
Single size				
Single size		142 229	142 228	142 005



# GUIA DE TAMANHOS / GRÖSSEN RATGEBER

\* Disponível apenas para Foceea Comfort / \* Nur erhältlich für Foceea Comfort

HOMEM / MANN						
TAMANHO / GRÖSSE	ALTURA / KÖRPERGRÖSSE		PEITO / BRUST		ANCAS / HÜFTE	
	CM	INCH	CM	INCH	CM	INCH
	XXS = 0	161 - 166	63.39 - 65.35	76	29.92	78
XS = 1	166 - 171	65.35 - 67.32	80 - 88	31.49 - 34.65	84	33.07
S = 2	171 - 176	67.32 - 69.29	88 - 96	34.65 - 37.80	90	35.43
M = 3	176 - 181	69.29 - 71.26	96 - 104	37.80 - 40.95	96	37.80
* M LONG	186 - 191	73.23 - 75.20	96 - 104	37.80 - 40.95	96	37.80
* M LARGE	176 - 181	69.29 - 71.26	112 - 120	44.09 - 47.24	108	42.55
L = 4	181 - 186	71.26 - 73.23	104 - 112	40.95 - 44.09	102	40.16
* L LONG	191 - 196	75.20 - 77.17	104 - 112	40.95 - 44.09	102	40.16
* L LARGE	181 - 186	71.26 - 73.23	120 - 128	47.24 - 50.39	114	44.88
XL = 5	186 - 191	73.23 - 75.20	112 - 120	44.09 - 47.24	108	42.52
XXL = 6	191 - 196	75.20 - 77.17	120 - 128	47.24 - 50.39	114	44.88
XXXL = 7	196 - 201	77.17 - 79.13	128 - 136	50.39 - 53.54	120	47.24

MULHERES / FRAUEN						
TAMANHO / GRÖSSE	ALTURA / KÖRPERGRÖSSE		PEITO / BRUST		ANCAS / HÜFTE	
	CM	INCH	CM	INCH	CM	INCH
	XXS = 0	155 - 158	61.02 - 62.20	76 - 81	29.92 - 31.89	85
XS = 1	158 - 163	62.20 - 64.17	81 - 86	31.89 - 33.86	88	34.65
S = 2	163 - 168	64.17 - 66.14	86 - 91	33.86 - 35.83	92	36.22
* S LONG	173 - 178	68.11 - 70.00	86 - 91	33.86 - 35.83	92	36.22
* S LARGE	163 - 168	64.17 - 66.14	96 - 101	37.80 - 39.76	100	39.37
M = 3	168 - 173	66.14 - 68.11	91 - 96	35.83 - 37.80	96	37.80
* M LONG	178 - 183	70.08 - 72.05	91 - 96	35.83 - 37.80	96	37.80
* M LARGE	168 - 173	66.14 - 68.11	101 - 106	39.76 - 41.73	104	40.94
L = 4	173 - 178	68.11 - 70.08	96 - 101	37.80 - 39.76	100	39.37
XL = 5	178 - 183	70.08 - 72.05	101 - 106	39.76 - 41.73	104	40.94
XXL = 6	183 - 185	72.05 - 72.83	106 - 111	41.73 - 43.70	108	42.52
XXXL = 7	185 - 190	72.83 - 74.80	111 - 116	43.70 - 45.67	112	44.09

BOTAS - FATOS IMPERMEÁVEIS / FUSSTEILE - TROCKENANZÜGE		
TAMANHO / GRÖSSE	CM	INCH
XXS	37-38	5 - 6
XS	39-40	6 - 7
S	40-41	7 - 8
M	42-43	8.5 - 9.5
L	43-44	9.5 - 10
XL	45-46	11 - 11.5
XXL	46-47	11.5 - 12.5
XXXL	48-49	13.5 - 14.5

BOTINS - BOTAS / FÜSSLINGE FUSSTEILE		
TAMANHO / GRÖSSE	CM	INCH
XXS	34-35	3 - 3.5
XS	36-37	4.5 - 5
S	38-39	6
M	40-41	7 - 8
L	42-43	8.5 - 9.5
XL	44-45	10 - 11
XXL	46-47	11.5 - 12.5

LUVAS / HANDSCHUHE	
XS	6
S	7
M	8
L	9
XL	10
XXL	11

CAPUZES / KOPFHAUBEN		
TAMANHO / GRÖSSE	CM	INCH
T1 - XS	53	20.87
T2 - S	55	21.65
T3 - M	57	22.44
T4 - L	59	23.23
T5 - XL	61	24.02

JUNIOR						
TAMANHO / KLEIDERGRÖSSE	ALTURA / KÖRPERGRÖSSE		PEITO / BRUST		ANCAS / HÜFTE	
	CM	INCH	CM	INCH	CM	INCH
8/10 ANOS / JAHRE = 1	144 - 148	56.69 - 58.27	72 - 76	28.35 - 29.92	68/72	26.77 - 28.35
10/12 ANOS / JAHRE = 2	148 - 152	58.27 - 59.84	76 - 80	29.92 - 31.50	72/76	28.35 - 29.92
12/14 ANOS / JAHRE = 3	152 - 156	59.84 - 61.42	80 - 84	31.50 - 33.07	76/80	29.92 - 31.50
14/16 ANOS / JAHRE = 4	156 - 160	61.42 - 62.99	84 - 88	33.07 - 34.65	80/84	31.50 - 33.07

## GUIA DAS ARMAS DE PESCA SUBMARINA / HARPUNENRATGEBER

ARMA DE PESCA SUB. / HARPUNE	REF	COM / LANGE	ARPÃO / PFEIL	ELÁSTICOS / GUMMISPANNER	OGIVA / GESCHOSS	FIO / SCHNUR	CORONHA / SCHAFT	CABEÇA / KOPF	SHOCK ABSORBER / STOSSDÄMPFER	ACTIV 30	ACTIV 50	PACIFIC 50	PACIFIC 100
<b>HERO</b>													
<b>INVERT</b>	161241	750	171 814 / 171 861 TAI 3 BAR 6,5X1.10 / TAH 3 GES 6,5X1.10	60 063 Kit sandow Invert 75	Spectra 2,2mm	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER	SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA	NÃO / NEIN
	161242	900	171 816 / 171 864 TAI 3 BAR 6,5X1.30 / TAH 3 GES 6,5X1.30	60 064 Kit sandow Invert 90	Spectra 2,2mm	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
<b>CAMO</b>	161 180	750	171 814 / 171 861 TAI 3 BAR 6,5X1.10 / TAH 3 GES 6,5X1.10	121 233 16x520 Megatonne	Spectra 2,2mm	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER	SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA	NÃO / NEIN
	161 182	900	171 816 / 171 864 TAI 3 BAR 6,5X1.30 / TAH 3 GES 6,5X1.30	121 235 16x660 Megatonne	Spectra 2,2mm	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
	161 183	1000	171 811 / 171 865 TAI 3 BAR 6,5X1.40 / TAH 3 GES 6,5X1.40	121 236 16x730 Megatonne	Spectra 2,2mm	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
	161 184	1100	171 812 / 171 866 TAI 3 BAR 6,5X1.50 / TAH 3 GES 6,5X1.50	121 237 16x800 Megatonne	Spectra 2,2mm	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
<b>CARBON</b>	161230	750	171 814 / 171 861 TAI 3 BAR 6,5X1.10 / TAH 3 GES 6,5X1.10	121 153 MEGAT.VERMELHO ROT16X520	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER	SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA	NÃO / NEIN
	161232	900	171 816 / 171 864 TAI 3 BAR 6,5X1.30 / TAH 3 GES 6,5X1.30	121 155 MEGAT.VERMELHO ROT16X660	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
	161233	1000	171 811 / 171 865 TAI 3 BAR 6,5X1.40 / TAH 3 GES 6,5X1.40	121 431 MEGAT.VERMELHO ROT16X730	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
	161234	1100	171 812 / 171 866 TAI 3 BAR 6,5X1.50 / TAH 3 GES 6,5X1.50	121 432 MEGAT.VERMELHO ROT16X800	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
<b>CABEZAL ABIERTO / TESTATA APERTA</b>	161210	750	171 814 / 171 861 TAI 3 BAR 6,5X1.10 / TAH 3 GES 6,5X1.10	121 223 MEGAT. PRETO / SHWARZ. 16X520	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER	SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA	NÃO / NEIN
	161211	800	171 815 / 171 863 TAI 3 BAR 6,5X1.20 / TAH 3 GES 6,5X1.20	121 224 MEGAT. PRETO / SHWARZ. 16X590	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
	161212	900	171 816 / 171 864 TAI 3 BAR 6,5X1.30 / TAH GES 6,5X1.30	121 225 MEGATONNE NEG./NER. 16X660	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
	161213	1000	171 811 / 171 865 TAI 3 BAR 6,5X1.40 / TAH 3 GES 6,5X1.40	121 226 MEGAT. PRETO / SHWARZ. 16X730	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
	161214	1100	171 812 / 171 866 TAI 3 BAR 6,5X1.50 / TAH 3 GES 6,5X1.50	121 227 MEGAT. PRETO / SHWARZ. 16X800	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
	161215	1200	171 817 / 171 867 TAI 3 BAR 6,5X1.60 / TAH 3 GES 6,5X1.60	121 228 MEGAT. PRETO / SHWARZ. 16X870	SPECTRA 2,2MM	512 172 KIT FIO / SCHNUR. SERIE HERO	60057 Hero 2	60 041 HERO	510 098 SHOCK ABSORBER				
	161220	750	171 592 TAH/TAI - AÇO / ALU 6,5X1,15	121 372 P D16X180	171 404 Art. Plast. / Geschoss plastik	171 653 KIT FIO / SCHNUR. LG 5 M	60057 Hero 2	60 043 HERO OPEN					
<b>CABEZAL CERRADO / TESTATA CHIUSA</b>	161222	900	171 594 TAH/TAI - AÇO / ALU 6,5X1,30	121 373 P D16X220	171 404 Art. Plast. / Geschoss plastik	171 653 KIT FIO / SCHNUR. LG 5 M	60057 Hero 2	60 043 HERO OPEN		SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA	NÃO / NEIN
	161223	1000	171 595 TAH/TAI - AÇO / ALU 6,5X1,40	121 374 P D16X250	171 404 Art. Plast. / Geschoss plastik	171 653 KIT FIO / SCHNUR. LGS M	60057 Hero 2	60 043 HERO OPEN					

# GUIA DAS ARMAS DE PESCA SUBMARINA / HARPUNENRATGEBER

ARMA DE PESCA SUB. / HARPUNE	REF	COM/ LÂNGE	ARPÃO / PFEIL	ELÁSTICOS / GUMMISPANNER	OGIVA / GESCHOSS	FIO / SCHNUR	CORONHA / SCHAFT	CABEÇA / KOPF	SHOCK ABSORBER / STOSSDÄMPFER	ACTIV 30	ACTIV 50	PACIFIC 50	PACIFIC 100
------------------------------	-----	------------	---------------	--------------------------	------------------	--------------	------------------	---------------	-------------------------------	----------	----------	------------	-------------

MARLIN													
EVIL OPEN	161 134	750	171 815 / 171 863	121 173		171 653	60 034	60 023	171 656	SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA
			TAH 3 BAR 6,5X1.20 / TAH 3 GES 6,5X1.20	18x620 Megatonne	SPECTRA 2,2MM	KIT FIO / SCHNUR LG 5 M	Marlin D28	Marlin D28	SHOCK ABSORBER				
	161 135	900	171 816 / 171 864	121 175		171 653	60 034	60 023	171 656				
			TAH 3 BAR 6,5X1.30 / TAH 3 GES 6,5X1.30	18x750 Megatonne	SPECTRA 2,2MM	KIT FIO / SCHNUR-LG 5 M	Marlin D28	Marlin D28	SHOCK ABSORBER				
	161 136	1000	171 811 / 171 865	121 176		171 653	60 034	60 023	171 656				
			TAH 3 BAR 6,5X1.40 / TAH 3 GES 6,5X1.40	18x810 Megatonne	SPECTRA 2,2MM	KIT FIO / SCHNUR-LG 5 M	Marlin D28	Marlin D28	SHOCK ABSORBER				
	161 137	1100	171 812 / 171 866	121 177		171 653	60 034	60 023	171 656				
			TAH 3 BAR 6,5X1.50 / TAH 3 GES 6,5X1.50	18x890 Megatonne	SPECTRA 2,2MM	KIT FIO / SCHNUR-LG 5 M	Marlin D28	Marlin D28	SHOCK ABSORBER				
161 138	1200	171 817 / 171 867	121 178		171 653	60 034	60 023	171 656					
		TAH 3 BAR 6,5X1.60 / TAH 3 GES 6,5X1.60	18x970 Megatonne	SPECTRA 2,2MM	KIT FIO / SCHNUR-LG 5 M	Marlin D28	Marlin D28	SHOCK ABSORBER					
161 139	1300	171 818	121 179		171 653	60 034	60 023	171 656					
		TAH 3 BARBATANAS -6,5X1,70 GASH.	18X1040 Megatonne	SPECTRA 2,2MM	KIT FIO / SCHNUR-LG 5 M	Marlin D28	Marlin D28	SHOCK ABSORBER					
161 140	1400	171 819	121 180		171 653	60 034	60 023	171 656					
		TAH 3 BARBATANAS -6,5X1,80 GASH.	18x1120 Megatonne	SPECTRA 2,2MM	KIT FIO / SCHNUR-LG 5 M	Marlin D28	Marlin D28	SHOCK ABSORBER					

EVIL	161 081	500	171 640	121 365	171 404	171 653	60 034	60 010		SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA
			TAH/TAI - AÇO / ALU 6 X 0.75	P 16X120	Art. Plast. / Geschoss plastik	KIT FIO / SCHNUR. LG 5 M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28					
	161 082	600	171 649	121 366	171 404	171 653	60 034	60 010					
			TAH/TAI - AÇO / ALU 6 X 0.90	P 16X140	Art. Plast. / Geschoss plastik	KIT FIO / SCHNUR. LG 5 M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28					
	161 084	750	171 551	121 372	171 404	171 653	60 034	60 010					
			TAH/TAI - AÇO / ALU 6,5 X 1.20	P 16X180	Art. Plast. / Geschoss plastik	KIT FIO / SCHNUR. LG 5 M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28					
	161 085	900	171 542	121 373	171 404	171 653	60 034	60 010					
TAH/TAI - AÇO / ALU 6,5 X 1.30			P 16X220	Art. Plast. / Geschoss plastik	KIT FIO / SCHNUR. LG 5 M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28						
161 086	1000	171 543	121 374	171 404	171 653	60 034	60 010						
		TAH/TAI - AÇO / ALU 6,5 X 1.40	P 16X250	Art. Plast. / Geschoss plastik	KIT FIO / SCHNUR. LG 5 M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28						
161 087	1100	171 544	121 369	171 404	171 653	60 034	60 010						
		TAH/TAI - AÇO / ALU 6,5 X 1.50	P 16X280	Art. Plast. / Geschoss plastik	KIT FIO / SCHNUR. LG 5 M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28						

LITE	161 251	600	171 549	121 366	171 404	171 657	60 034	60 010		SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA	SIM / JA
			TAH/TAI - INOX MAT 6,5 X 0.90	P 16X140	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28					
	161 252	750	171 541	121 372	171 404	171 657	60 034	60 010					
			TAH/TAI - INOX MAT 6,5 X 1.15	P 16X180	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28					
161 253	900	171 542	121 373	171 404	171 657	60 034	60 010						
		TAH/TAI - INOX MAT 6,5 X 1.30	P 16X220	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28						
161 254	1000	171 543	121 374	171 404	171 657	60 034	60 010						
		TAH/TAI - INOX MAT 6,5 X 1.40	P 16X250	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	Marlin D28	CABEÇA ROSCADA / SCHRÄUBKOPF D 28						



# GUIA DAS ARMAS DE PESCA SUBMARINA / HARPUNENRATGEBER

ARMA DE PESCA SUB. / HARPUNE	REF	COM / LÂNÇE	ARPÃO / PFEIL	ELÁSTICOS / GUMMISPANNER	OGIVA / GESCHOSS	FIO / SCHNUR	CORONHA / SCHAFT	CABEÇA / KOPF	SHOCK ABSORBER / STOSSDÄMPFER	ACTIV 30	ACTIV 50	PACIFIC 50	PACIFIC 100
------------------------------	-----	-------------	---------------	--------------------------	------------------	--------------	------------------	---------------	-------------------------------	----------	----------	------------	-------------

MUNDIAL													
COMPETITION	161140	600	171 549	121 366	171 404	171 657	60 015	60 010		NÃO / NEIN	NÃO / NEIN	NÃO / NEIN	NÃO / NEIN
			TAI/TAH INOX 6.5 X 0.90	P 16X140	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	Mundial D28	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 28					
	161141	750	171 541	121 372	171 404	171 657	60 015	60 010					
			TAI/TAH INOX 6.5 X 1,15	P 16X180	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	Mundial D28	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 28					
	161142	900	171 542	121 367	171 404	171 657	60 015	60 010					
			TAI/TAH INOX 6.5 X 1,30	P 16X200	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	Mundial D28	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 28					
	161143	1000	171 543	121 373	171 404	171 657	60 015	60 010					
			TAI/TAH INOX 6.5 X 1,40	P 16X220	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	Mundial D28	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 28					

ARKA													
COMPETITION	162140	500	171 640	121 365	171 404	171 657	62 120	65 112		NÃO / NEIN	NÃO / NEIN	NÃO / NEIN	NÃO / NEIN
			TAI/TAH INOX 6 X 0.75	P 16X120	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	ARKA D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					
	162148	600	171 649	121 366	171 404	171 657	62 120	65 112					
			TAI/TAH INOX 6 X 0.90	P 16X140	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	ARKA D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					
	162141	750	171 641	121 372	171 404	171 657	62 120	65 112					
			TAI/TAH INOX 6 X 1,15	P 16X180	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	ARKA D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					
	162142	900	171 642	121 367	171 404	171 657	62 120	65 112					
			TAI/TAH INOX 6 X 1,30	P16X200	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	ARKA D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					
	162143	1000	171 643	121 073	171 404	171 657	62 120	65 112					
			TAI/TAH INOX 6 X 1,40	P 16X220	Art. Plast. / Geschoss plastik	Nylon 2mm 50M	ARKA D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					

ESPADON													
SPORT	163003	500	171 113	121 371	171 401	171 657	60 030	65 112		NÃO / NEIN	NÃO / NEIN	NÃO / NEIN	NÃO / NEIN
			TAI AÇO / TAH ALU 6 X 0.75	P 16X130	V em plastic / V aus Plastik	Nylon 2mm 50M	Espadon Sport D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					
	163004	600	171 112	121 368	171 401	171 657	60 030	65 112					
			TAI AÇO / TAH ALU 6 X 0.90	P 16X160	V em plastic / V aus Plastik	Nylon 2mm 50M	Espadon Sport D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					
	163005	750	171 114	121 372	171 401	171 657	60 030	65 112					
			TAI AÇO / TAH ALU 6 X 1,15	P 16X180	V em plastic / V aus Plastik	Nylon 2mm 50M	Espadon Sport D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					
	163006	900	171 115	121 373	171 401	171 657	60 030	65 112					
			TAI AÇO / TAH ALU 6 X 1,30	P 16X220	V em plastic / V aus Plastik	Nylon 2mm 50M	Espadon Sport D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					

ESPADON	163010	350	171 010	121 035	171 401	171 657	60 030	65 115		NÃO / NEIN	NÃO / NEIN	NÃO / NEIN	NÃO / NEIN
			FILETEADA ZINCADA / FILETATA ZINCATA 7X0,55	13X200	V em plastic / V aus Plastik	Nylon 2mm 50M	Espadon Sport D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					
	163011	500	171 011	121 036	171 401	171 657	60 030	65 115					
			FILETEADA ZINCADA / FILETATA ZINCATA 7X0,70	13X240	V em plastic / V aus Plastik	Nylon 2mm 50M	Epadon Sport D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					
	163002	750	171 012	121 042	171 401	171 657	60 030	65 115					
			FILETEADA ZINCADA / FILETATA ZINCATA 7X0,95	13X430	V em plastic / V aus Plastik	Nylon 2mm 50M	Espadon Sport D25	CABECA ROSCADA / SCHRAUBKOPF / D 25					



TO ENJOY AND PROTECT THE SEA

**BEUCHAT International S.A.**

**34, av de Boisbaudran - CS 60270 - 13344 Marseille cedex 15 - FRANCE**

**Tél. : + 33 (0)4 91 09 44 60 - info@beuchat.fr**

[www.beuchat-diving.com](http://www.beuchat-diving.com)

Com o intuito de melhorias constantes, a empresa BEUCHAT reserva-se o direito de modificar os seus produtos sem aviso prévio. Fotos não contratuais. Qualquer reprodução fotográfica, mesmo parcial, é proibida em todos os tipos de suportes de difusão sem autorização escrita por a Beuchat International.

A BEUCHAT reserva-se o direito de modificar os preços em qualquer altura e, nomeadamente, em caso de flutuações das condições económicas, independente da sua vontade e informará o Cliente o mais tardar um (1) mês antes da entrada em vigor da nova tarifa. (cf. Condições gerais de venda da Beuchat)

.....  
*Im Streben nach kontinuierlicher Verbesserung behält sich BEUCHAT das Recht vor, seine Produkte unter Vorankündigung zu verändern. - Fotos sind unverbindlich. Alle fotografischen Reproduktionen, auch auszugsweise Reproduktionen, sind ohne schriftliche Genehmigung von Beuchat International auf allen Verbreitungskanälen untersagt. BEUCHAT behält sich das Recht vor, die Preise jederzeit zu ändern, insbesondere bei schwankenden ökonomischen Rahmenbedingungen, die nicht durch BEUCHAT beeinflusst werden können. BEUCHAT informiert die Kundinnen und Kunden mindestens einen (1) Monat vor Inkrafttreten des neuen Tarifs. (Siehe AGB von BEUCHAT)*

**Catálogo/ Katalog Beuchat - 2024 POR- DEU**

REF/SKU : 60096

